

BELKIN®

PC-to-Mac Transfer Kit

User Guide

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



TABLE OF CONTENTS

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3
-------------------	----------	---	---	---

Introduction	1
System Requirements	2
Hardware Requirements	3
Installation Instructions	4
Windows XP and Vista	5
Mac OS X v10.4 and v10.5	6
Belkin Migration Assistant Software	7
Finding your PC Files on your Mac	11
Default Options Defined.	12
Information	14

INTRODUCTION

Congratulations and thank you for purchasing the Belkin PC-to-Mac Transfer Kit. If you have recently purchased a new Mac® computer, this Kit will help you transfer all your files, folders, and settings to your computer. Using the migration software, you can easily transfer your contacts, email-message folder, iTunes® content, Internet bookmarks, and much more. The Belkin PC-to-Mac Transfer Kit saves you the time and hassle of burning CDs or cumbersome configurations, so you can be productive right from the start!

Migration Process

The migration process consists of the following steps:

1. Installing the software on both Mac and PC
2. Connecting the Mac and PC using the Belkin Transfer Cable
3. Migrating your email, preferences, files, and folders

System Requirements

Please read the requirements below to make sure your computers support the use of the Belkin PC-to-Mac Transfer Kit.

System Requirements for PC

- Operating System: Windows® XP SP2 and above, Vista® and above
- Open USB 2.0 port
- 50MB hard-drive space
- CD-ROM or DVD-ROM drive

System Requirements for Mac

- Operating System: Mac OS® X v10.4 and above
- Open USB 2.0 port
- 50MB hard-drive space
- CD-ROM or DVD-ROM drive

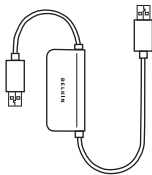
Software Requirements for PC and Mac

- Installation CD
- Installation and initial configuration of your Mac applications
- Shutdown of all applications on both PC and Mac, including antivirus software, before running the migration application
- An Internet connection on both computers is recommended for updates to the latest version of the software.

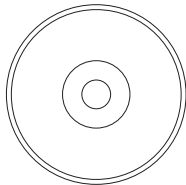
INTRODUCTION

Hardware Requirements

Belkin Transfer Cable – You must use the Belkin Transfer Cable to use the Belkin Migration Assistant.



Belkin Installation CD – You must install the software on both computers before attempting file transfer.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Table of Contents

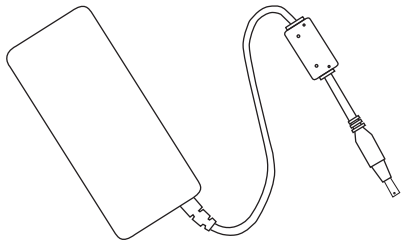
SECTIONS

1

2

3

Laptop power supply – If you are using a laptop, it is recommended that you use the power supply to prevent unexpected shutdown from a loss in power. This may damage or corrupt your files during a migration.



LEDs

Steady pulse – Belkin Transfer Cable in standby mode, no files being transferred

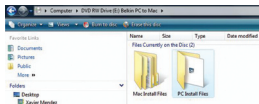
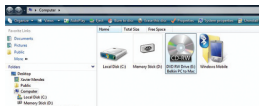
Rapid blinking – Files are being transferred

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Important: You will need to install the software on both Mac and PC using an account with administrative privileges. Do not connect the Transfer Cable until instructed.

Windows XP and Vista

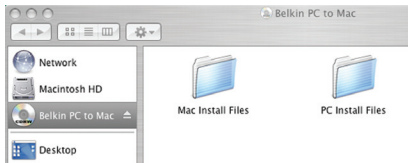
1. Insert the installation CD into your PC's CD-ROM drive.
2. After a few moments, the file contents will appear. Double-click on the folder labeled "PC Install Files".
3. Double-click on the setup file to begin the installation process.
4. After reviewing the license agreement, use the default destination folder and click the "Next" button. Then click "Install" to load the software.
5. Once the installer completes, remove the CD and launch the Belkin Migration Assistant using the desktop icon. You are now ready to install the software on your Mac computer.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Mac OS X v10.4 and v10.5

1. Insert the installation CD into your Mac computer's CD-ROM drive.
2. After a few moments, the file contents will appear. Double-click on the folder labeled "Mac Install Files".
3. Double-click on "Belkin Migration Assistant.PKG" to begin the installer.
4. Use the default destination folder and click the "Continue" button. Then click "Install" to load the software.
5. Once the installer completes, remove the CD and launch the Belkin Migration Assistant. You can find the software on your hard drive in the "Applications" folder.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Table of Contents

SECTIONS

1

2

3

Belkin Migration Assistant Software

At this point, you should have the Belkin Migration Assistant screen open on both computers.

Connect the cable connectors to the available USB ports on your PC and Mac.



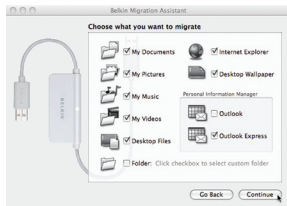
We recommend that you connect the shorter end of the Transfer Cable to your Mac computer first.

Follow the software steps on the next page to get the most from your Belkin Transfer Kit.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT: If you are migrating to a new Mac computer, make sure you have initially opened and configured your Mac target applications such as iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail, and Safari®. Prior opening and configuration of these applications will help you to avoid common file-migration issues.

1. The majority of your migration experience will take place on your Mac computer. From this computer, click “Continue” to view your default transfer options. Here you can choose what you want to migrate by selecting single or multiple options. See “Options Defined” at the end of this User Guide for an explanation of which files are transferrable.
2. Select the migration options for the data you wish to transfer.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Table of Contents

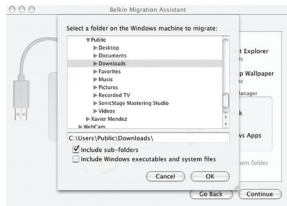
SECTIONS

1

2

3

- a. If you check “Folder”, another drop-down box will appear allowing you to select another file-migration source.

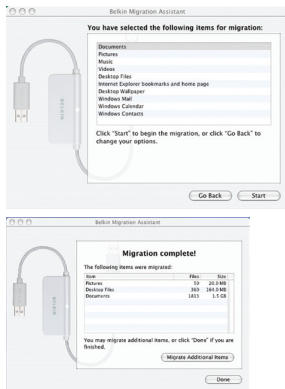


- b. If you check “Personal Information Manager”, the next screen will allow you to select Mail, Calendar, or Contacts as migration options.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Once you have selected your options, click “Continue” to view a summary of which files or folders will be transferred.
- Click “Start” to begin the migration. You will see the migration progress bar move as your data is being transferred and the LED on the Transfer Cable blink rapidly.
- Once your data has been transferred, a report will show a summary of the migration. You can choose to “Migrate Additional Items” or click “Done” to close out the program. Click “Finish” on the PC to close the Belkin Migration Assistant.



Note: iTunes, iPhoto, and Mac Mail all import the migrated data automatically. iCal requires the user to click the “OK” button, and Address Book requires the user to click the “Add” button to complete the import process for these two target applications.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Finding your PC Files on your Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents	Documents	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures	Pictures	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music	Music	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos	Videos	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files	Desktop Files	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Custom Folders	Customer Folders	//Users/Home/WindowsPC
Desktop Wallpaper	Desktop Wallpaper	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Congratulations! You can now use your Mac with all your PC files!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Default Options Defined

My Documents – This option includes any file formats located in this folder on your PC.

Common file types: .doc, .xls, .pdf, .ppt, etc.

My Pictures – This option includes any file formats located in this folder on your PC.

Common file types: .jpg, .bmp, .tiff, etc.

My Music – This option includes any file formats located in this folder on your PC.

Common file types: .mp3, .wma, .wav, etc.

My Videos – This option includes any file formats located in this folder on your PC.

Common file types: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files – This option includes any file formats located in this folder on your PC.

Common file types: all desktop files and folders from PC

Folder – This option allows you to select one file location from your PC. The location can be a folder or a specific file. This option is beneficial to those who have files stored in unique locations.

Internet Explorer – This option will allow you to transfer your “Favorites” settings from Internet Explorer® into your Mac computer’s default web browser, Safari.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3
-------------------	----------	---	---	---

Desktop Wallpaper – This option allows you to use your existing PC wallpaper on your Mac computer.

Personal Information Manager – This option allows you to transfer your contacts, appointments, and email to your Mac computer.

Uninstall of the Belkin Migration Assistant

To remove the Belkin software from your computer, follow the steps below:

PC:

1. Unplug the Belkin Transfer Cable from your computer.
2. Open the Control Panel and double-click on “Add or Remove Programs” (“Programs and Features” in Windows Vista).
3. Locate the entry for Belkin Migration Assistant and select “Remove” (“Uninstall” in Windows Vista).
4. Restart your computer for changes to take effect.

Mac:

1. Unplug the Belkin Transfer Cable from your computer.
2. Open the Macintosh HD icon on your desktop screen.
3. Open the “Applications” folder and locate the Belkin Migration Assistant icon.
4. Drag and drop the Belkin icon to the trash icon in the dock.
5. Restart your computer for changes to take effect.

INFORMATION

FCC Statement

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

We, Belkin International, Inc., of 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declare under our sole responsibility that the product: F4U001

to which this declaration relates:

Complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Declaration of Conformity

We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the F4U001, to which this declaration relates, is in conformity with Generic Emissions Standard EN 55022:1998 Class B, EN50081-1 and with Generic Immunity Standard EN50082-1 1992.

Belkin International, Inc. Limited Lifetime Product Warranty

What this warranty covers.

Belkin International, Inc. ("Belkin") warrants to the original purchaser of this Belkin product that the product shall be free of defects in design, assembly, material, or workmanship.

What the period of coverage is.

Belkin warrants the Belkin product for the lifetime of the product.

What will we do to correct problems?

Product Warranty.

Belkin will repair or replace, at its option, any defective product free of charge (except for shipping charges for the product). Belkin reserves the right to discontinue any of its products without notice, and disclaims any limited warranty to repair or replace any such discontinued products. In the event that Belkin is unable to repair or replace the product (for example, because it has been discontinued), Belkin will offer either a refund or a credit toward the purchase of another product from Belkin.com in an amount equal to the purchase price of the product as evidenced on the original purchase receipt as discounted by its natural use.

What is not covered by this warranty?

All above warranties are null and void if the Belkin product is not provided to Belkin for inspection upon Belkin's request at the sole expense of the purchaser, or if Belkin determines that the Belkin product has been improperly installed, altered in any way or tampered with. The Belkin Product Warranty does not protect against acts of God such as flood, lightning, earthquake, war, vandalism, theft, normal-use wear and tear, erosion, depletion, obsolescence, abuse, damage due to low voltage disturbances (i.e., brownouts or sags), non-authorized program, or system equipment modification or alteration.

INFORMATION

Table of Contents SECTIONS 1 2 3

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Český (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EG põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ /Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français (French)	Par la présente /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski (Latvian)	Ar šo /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklarē, ka [F4U001nh] / iekārta šīs] atbilst Direktīvas 1999/5/EEK būtiskajām prasībām un citām ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltdj deklaruojama, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj, jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-ħigijiet essenzjali u ma providemli oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.
Magyar (Hungarian)	Aulrott, /Belkin Ltdj nyilatkozik, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í Skilpöpun 1999/5/EC.
Norsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

How to get service.

To get service for your Belkin product you must take the following steps:

1. Contact Belkin Tech Support within 15 days of the Occurrence. Be prepared to provide the following information:
 - a. The part number of the Belkin product.
 - b. Where you purchased the product.
 - c. When you purchased the product.
 - d. Copy of original receipt.
2. Your Belkin Customer Service Representative will then instruct you on how to forward your receipt and Belkin product and how to proceed with your claim.

Belkin reserves the right to review the damaged Belkin product. All costs of shipping the Belkin product to Belkin for inspection shall be borne solely by the purchaser. If Belkin determines, in its sole discretion, that it is impractical to ship the damaged equipment to Belkin, Belkin may designate, in its sole discretion, an equipment repair facility to inspect and estimate the cost to repair such equipment. The cost, if any, of shipping the equipment to and from such repair facility and of such estimate shall be borne solely by the purchaser. Damaged equipment must remain available for inspection until the claim is finalized. Whenever claims are settled, Belkin reserves the right to be subrogated under any existing insurance policies the purchaser may have.

How state law relates to the warranty.

THIS WARRANTY CONTAINS THE SOLE WARRANTY OF BELKIN. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, EXCEPT AS REQUIRED BY LAW, IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SUCH IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, ARE LIMITED IN DURATION TO THE TERM OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BELKIN BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOST BUSINESS OR PROFITS ARISING OUT OF THE SALE OR USE OF ANY BELKIN PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential, or other damages, so the above limitations may not apply to you.

Free Tech Support* *National call rates may apply www.belkin.com

You can find additional support information on our website www.belkin.com through the tech-support area. If you want to contact technical support by phone, please call the number you need from this list*.

COUNTRY	NUMBER	INTERNET ADDRESS
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIUM	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
CZECH REPUBLIC	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DENMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLAND	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
GERMANY	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GREECE	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
HUNGARY	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ICELAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRELAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALY	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBOURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
NETHERLANDS	0900 - 040 07 90 €0.10 per minute	www.belkin.com/nl/networking/
NORWAY	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLAND	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SOUTH AFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPAIN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SWITZERLAND	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
UNITED KINGDOM	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
OTHER COUNTRIES	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, United Kingdom

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
France

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich
Germany

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spain

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milano 20123
Italy

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Netherlands

© 2008 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal, and Safari are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Windows, Windows Vista, and Internet Explorer are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

BELKIN®

Kit de transfert PC vers Mac

Guide de l'utilisateur

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



TABLE DES MATIÈRES

Table des matières	SECTIONS	1	2	3
--------------------	----------	---	---	---

Introduction	1
Configuration système requise	2
Configuration matérielle requise	3
Instructions d'installation	4
Windows XP et Vista	5
Mac OS X v10.4 et v10.5	6
Assistant de migration Belkin.	7
Emplacement de vos fichiers PC sur le Mac. .	11
Configuration des options par défaut	12
Informations	14

INTRODUCTION

Félicitations et merci d'avoir choisi le Kit de transfert PC vers Mac de Belkin. Si vous avez récemment acheté un ordinateur Mac®, ce Kit vous aidera à transférer tous vos fichiers, dossiers et paramètres vers votre nouvel ordinateur. Grâce au logiciel de migration, vous pourrez facilement transférer vos contacts, vos e-mails, vos fichiers iTunes®, vos favoris Internet, et bien plus encore. Le Kit de transfert PC vers Mac de Belkin vous évite les pertes de temps et les corvées de gravures de CD et de configurations fastidieuses, pour être productif sans attendre !

Procédure de migration

La procédure de migration se compose des étapes suivantes :

1. Installation du logiciel sur le Mac et sur le PC
2. Raccordement du Mac et du PC à l'aide du Câble de transfert Belkin
3. Migration de vos données : e-mails, préférences, fichiers et dossiers

Configuration système requise

Veillez vérifier les exigences ci-dessous pour vous assurer que vos ordinateurs sont compatibles avec le Kit de transfert PC vers Mac de Belkin.

Configuration système requise pour PC

- Système d'exploitation : Windows® XP SP2 et versions ultérieures, Vista® et versions ultérieures
- Port USB 2.0 libre
- 50 Mo d'espace disponible sur le disque dur
- Lecteur de CD ou de DVD

Configuration système requise pour Mac

- Système d'exploitation : Mac OS® X v10.4 et versions ultérieures
- Port USB 2.0 libre
- 50 Mo d'espace disponible sur le disque dur
- Lecteur de CD ou de DVD

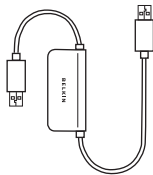
Configuration logicielle requise pour PC et Mac

- CD d'installation
- Installation et configuration initiale de vos applications Mac
- Fermeture de toutes les applications, aussi bien sur le PC que sur le Mac, y compris les logiciels antivirus, avant d'exécuter l'application de migration
- Il est recommandé de disposer d'une connexion Internet sur les deux ordinateurs pour télécharger la dernière version du logiciel.

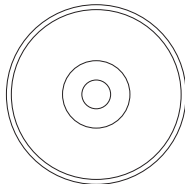
INTRODUCTION

Configuration matérielle requise

Câble de transfert Belkin – Il est nécessaire d'utiliser le Câble de transfert Belkin pour pouvoir utiliser l'Assistant de Migration Belkin.



CD d'installation de Belkin – Le logiciel doit être installé sur les deux ordinateurs avant de débiter le transfert des fichiers.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

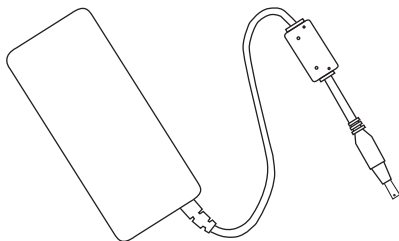
SECTIONS

1

2

3

Alimentation des ordinateurs portables – Si vous utilisez un ordinateur portable, il est recommandé de le brancher à l'alimentation secteur pour éviter tout arrêt imprévu dû à une décharge de la batterie. Une telle interruption pourrait entraîner la corruption de vos fichiers pendant la migration.



Voyants

Clignotement régulier – Câble de transfert Belkin en état de veille ; aucun transfert de fichiers en cours

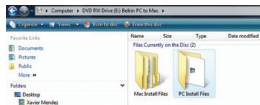
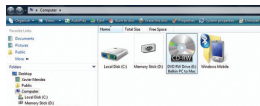
Clignotement rapide – Transfert de fichiers en cours

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Important : Le logiciel doit être installé sur le Mac et sur le PC en utilisant un compte disposant d'un accès administrateur. Ne branchez pas le Câble de transfert avant d'y être invité.

Windows XP et Vista

1. Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM du PC.
2. Après quelques instants, le contenu du CD apparaît à l'écran. Double-cliquez sur le dossier « PC Install Files ».
3. Double-cliquez sur le fichier Setup pour lancer l'installation.
4. Après avoir pris connaissance du contrat de licence, utilisez le dossier de destination par défaut et cliquez sur le bouton « Suivant ». Cliquez ensuite sur « Installer » pour installer le logiciel.
5. Une fois l'installation terminée, retirez le CD et exécutez l'Assistant de migration Belkin en double-cliquant sur l'icône correspondante du Bureau. Vous pouvez maintenant poursuivre avec l'installation du logiciel sur l'ordinateur Mac.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

SECTIONS

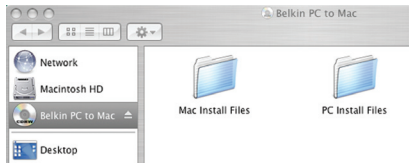
1

2

3

Mac OS X v10.4 et v10.5

1. Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM du Mac.
2. Après quelques instants, le contenu du CD apparaît à l'écran. Double-cliquez sur le dossier « Mac Install Files ».
3. Double-cliquez sur le fichier « Belkin Migration Assistant.PKG » pour lancer l'installation.
4. Utilisez le dossier de destination par défaut et cliquez sur le bouton « Continuer ». Cliquez ensuite sur « Installer » pour installer le logiciel.
5. Une fois l'installation terminée, retirez le CD et exécutez l'Assistant de migration Belkin. Vous trouverez le logiciel sur le disque dur, dans le dossier « Applications ».



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

Assistant de migration Belkin

L'écran de l'Assistant de migration Belkin devrait maintenant être affiché sur les deux ordinateurs.

Branchez les connecteurs du câble sur un port USB libre du PC et du Mac.



Il est recommandé de brancher d'abord le côté court du câble de transfert sur l'ordinateur Mac.

Suivez les instructions du logiciel à la page suivante pour une utilisation optimale de votre Kit de transfert Belkin.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

SECTIONS

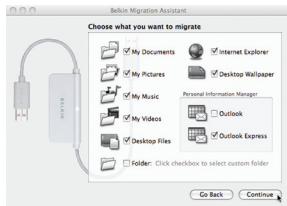
1

2

3

IMPORTANT : Si vous effectuez une migration vers un nouvel ordinateur Mac, assurez-vous d'exécuter et de configurer au préalable les applications Mac cibles telles que iTunes, iPhoto®, iCal®, Carnet d'adresses, Mac Mail et Safari®. Ouvrir et configurer ces applications avant de procéder à la migration vous permettra d'éviter des problèmes courants de migration de fichiers.

1. Vos interactions avec la procédure de migration se dérouleront en majeure partie sur l'ordinateur Mac. Sur cet ordinateur, cliquez sur « Poursuivre » pour afficher vos options de transfert par défaut. Vous pouvez y choisir les données à migrer en sélectionnant une ou plusieurs options. Consultez la section « Configuration des options par défaut », plus loin dans ce guide, pour une description des fichiers transférables.
2. Sélectionnez les options de migration correspondant aux données que vous souhaitez transférer.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

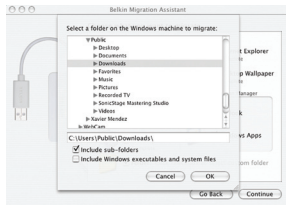
SECTIONS

1

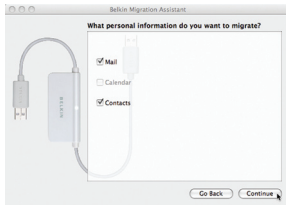
2

3

a. Si vous cochez l'option « Dossier », une nouvelle liste déroulante vous permettra de sélectionner un autre dossier de fichiers à transférer.



b. Si vous cochez « Gestionnaire d'informations personnelles », l'écran suivant vous permettra de sélectionner la Messagerie, le Calendrier ou les Contacts comme options de migration.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

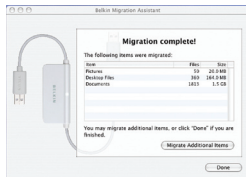
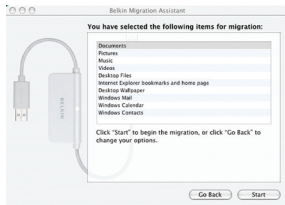
SECTIONS

1

2

3

- Une fois vos options sélectionnées, cliquez sur « Poursuivre » pour afficher un résumé des fichiers et des dossiers qui seront transférés.
- Cliquez sur « Démarrer » pour commencer la migration. La barre de progression vous permet de visualiser le statut de la migration de vos données et le voyant du Câble de transfert clignote rapidement.
- Une fois le transfert terminé, l'assistant affiche un résumé de la migration. Vous pouvez choisir de « Transférer d'autres éléments » ou cliquer sur « Terminé » pour fermer le programme. Sur le PC, cliquez sur « Terminer » pour quitter l'Assistant de migration Belkin.



Remarque : Les applications iTunes, iPhoto et Mac Mail effectuent chacune une importation automatique des données transférées. Pour achever la procédure d'importation du calendrier et du carnet d'adresses, l'utilisateur doit cependant cliquer sur le bouton « OK » pour l'application iCal et sur le bouton « Ajouter » dans le cas du Carnet d'adresses.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

Emplacement de vos fichiers PC sur le Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
Mes documents	Documents	//Utilisateurs/Accueil/Documents/WindowsPC
Mes images	Images	//Utilisateurs/Accueil/Images/WindowsPC
Ma musique	Musique	//Utilisateurs/Accueil/Musique/WindowsPC
Mes vidéos	Vidéos	//Utilisateurs/Accueil/Séquences/WindowsPC
Fichiers du bureau	Fichiers du bureau	//Utilisateurs/Accueil/Bureau/WindowsPC
Dossiers personnalisés	Dossiers personnalisés	//Utilisateurs/Accueil/WindowsPC
Fond d'écran du bureau	Fond d'écran du bureau	//Utilisateurs/Accueil/Images/WindowsPC Wallpaper

Félicitations ! Vous pouvez maintenant utiliser votre Mac avec tous vos fichiers PC !

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières	SECTIONS	1	2	3
--------------------	----------	---	---	---

Configuration des options par défaut

Mes documents – Cette option permet d'inclure tous les fichiers stockés dans le dossier correspondant de votre PC.

Types de fichiers courants : .doc, .xls, .pdf, .ppt, etc.

Mes images – Cette option permet d'inclure tous les fichiers stockés dans le dossier correspondant de votre PC.

Types de fichiers courants : .jpg, .bmp, .tiff, etc.

Ma Musique – Cette option permet d'inclure tous les fichiers stockés dans le dossier correspondant de votre PC.

Types de fichiers courants : .mp3, .wma, .wav, etc.

Mes vidéos – Cette option permet d'inclure tous les fichiers stockés dans le dossier correspondant de votre PC.

Types de fichiers courants : .mpeg, .mov, .avi

Fichiers du bureau – Cette option permet d'inclure tous les fichiers stockés dans le dossier correspondant de votre PC.

Types de fichiers courants : tous les fichiers et dossiers du bureau du PC

Dossier – Cette option vous permet de spécifier un emplacement de fichier(s) sur le PC. Il peut s'agir d'un dossier ou d'un fichier spécifique. Cette option est particulièrement intéressante pour les fichiers stockés dans des emplacements non standards.

Internet Explorer – Cette option vous permet de transférer vos paramètres de « Favoris » depuis Internet Explorer® vers le navigateur Web par défaut de votre ordinateur Mac, Safari.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Table des matières	SECTIONS	1	2	3
--------------------	----------	---	---	---

Fond d'écran du bureau – Cette option vous permet d'utiliser le fond d'écran actuel de votre PC sur votre ordinateur Mac.

Gestionnaire d'informations personnelles – Cette option vous permet de transférer vos contacts, vos rendez-vous et vos e-mails sur votre ordinateur Mac.

Désinstallation de l'Assistant de migration Belkin

Pour désinstaller le logiciel Belkin de votre ordinateur, procédez comme suit :

PC :

1. Débranchez le Câble de transfert Belkin de l'ordinateur.
2. Ouvrez le Panneau de configuration et double-cliquez sur « Ajout/Suppression de programmes » (ou « Programmes et fonctionnalités » dans Windows Vista).
3. Dans la liste, sélectionnez l'entrée Belkin Migration Assistant et cliquez sur « Supprimer » (ou « Désinstaller » dans Windows Vista).
4. Redémarrez l'ordinateur pour appliquer les modifications.

Mac :

1. Débranchez le Câble de transfert Belkin de l'ordinateur.
2. Double-cliquez sur l'icône du disque dur Macintosh sur le bureau.
3. Ouvrez le dossier « Applications » et localisez l'icône de l'Assistant de migration Belkin.
4. Faites glisser l'icône Belkin jusqu'à la corbeille du dock.
5. Redémarrez l'ordinateur pour appliquer les modifications.

INFORMATIONS

Déclaration FCC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION FCC EN MATIÈRE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Nous, Belkin International, Inc., sis au 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, États-Unis, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

F4U001

auquel se réfère la présente déclaration :

est conforme aux normes énoncées à l'alinéa 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement doit satisfaire aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Déclaration de conformité CE

Nous, Belkin International, Inc., déclarons sous notre seule responsabilité que le produit F4U001, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme à la norme sur les émissions EN 55022:1998 Classe B, à la norme EN50081-1 et à la norme EN50082-1 1992 sur l'immunité.

INFORMATIONS

Table des matières SECTIONS 1 2 3

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Cesky (Czech)	(Belkin Ltd) tímto prohlašuje, že tento (F4U001nh) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk (Danish)	Undertegnede (Belkin Ltd) erklærer herved, at følgende udstyr (F4U001nh) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch (German)	Hiermit erkläre (Belkin Ltd), dass sich das Gerät (F4U001nh) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab (Belkin Ltd) seadme (F4U001nh) vastavust direktiivi 1999/5/EG põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, (Belkin Ltd) declares that this (F4U001nh) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español (Spanish)	Por medio de la presente (Belkin Ltd) declara que el (F4U001nh) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (Belkin Ltd) ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ (F4U001nh) ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
français (French)	Par la présente (Belkin Ltd) déclare que l'appareil (F4U001nh) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano (Italian)	Con la presente (Belkin Ltd) dichiara che questo (F4U001nh) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski (Latvian)	Ar šo (Belkin Ltd Belkin Ltd) deklarē, ka (F4U001nh) atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
lietuvių (Lithuanian)	Šiuo (Belkin Ltd) deklaruojama, kad šis (F4U001nh) atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart (Belkin Ltd) dat het toestel (F4U001nh) in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
itali (Maltese)	Hawnhekk, (Belkin Ltd) jiddeklara li dan (F4U001nh) jikkonforma mal-riġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemmi fid-Direttiva 1999/5/EC.
Magyar (Hungarian)	Az alíróval, (Belkin Ltd) nyilatkozikom, hogy a (F4U001nh) megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski (Polish)	Niniejszym (Belkin Ltd) oświadczam, że (F4U001nh) jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português (Portuguese)	(Belkin Ltd) declara que este (F4U001nh) está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko (Slovenian)	(Belkin Ltd) izjavlja, da je ta (F4U001nh) v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky (Slovak)	(Belkin Ltd) týmto vyhlasuje, že (F4U001nh) spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi (Finnish)	(Belkin Ltd) vakuuttaa täten että (F4U001nh) täyttää kaikki olennaiset vaatimukset ja että koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska (Swedish)	Härmed intygar (Belkin Ltd) att denna (F4U001nh) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
isenska (Icelandic)	Hér með lýsir (Belkin Ltd) yfir því að (F4U001nh) er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk (Norwegian)	(Belkin Ltd) erklærer herved at utstyret (F4U001nh) er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Garantie à vie du produit limitée de Belkin International, Inc.

Couverture offerte par la garantie

Belkin International, Inc. (« Belkin ») garantit à l'acheteur initial de ce produit Belkin que le produit est exempt de défauts de conception, de montage, de matériau et de fabrication.

Période de garantie

Belkin garantit le produit Belkin pour toute la durée de vie du produit.

En cas de problème

Garantie du produit

Belkin s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, à sa convenance, tout produit défectueux (à l'exception des frais d'expédition du produit). Belkin se réserve le droit de mettre fin, sans avis préalable, à la production de n'importe quel produit et rejette toute garantie limitée consistant en la réparation ou au remplacement de ces produits dont la fabrication a cessé. Si Belkin n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le produit (par exemple, parce que sa production a été arrêtée), Belkin proposera soit un remboursement ou une note de crédit pour l'achat d'un autre produit de Belkin.com, pour un montant égal à celui du prix d'achat du produit, tel que figurant sur la preuve d'achat originale et après déduction de la valeur équivalant à son usage normal.

Exclusions de la garantie

Toutes les garanties précitées sont nulles et non avenues si le produit Belkin n'est pas retourné à Belkin, à la demande expresse de celui-ci, l'acheteur étant responsable de l'acquiescement des frais d'expédition, ou si Belkin détermine que le produit Belkin a été installé de façon inappropriée ou modifié d'une quelconque manière. La garantie du produit Belkin n'offre pas de couverture contre les calamités naturelles comme les inondations, la foudre, les tremblements de terre, les actes de guerre, le vandalisme, le vol, l'usure normale, l'érosion, l'épuisement, l'obsolescence, l'abus, les dommages provoqués par des perturbations de basse tension (atténuations et baisses soudaines de tension, par exemple), les programmes non autorisés ou les modifications au matériel du système.

Table des matières	SECTIONS	1	2	3
--------------------	----------	---	---	---

Pour une demande d'intervention

Procédez comme suit pour obtenir une réparation de votre produit Belkin :

1. Contactez Belkin International, Inc., au 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, États-Unis, à l'attention de : Customer Service (service clientèle) ou appelez le (800)-223-5546 dans un délai de 15 jours suivant l'apparition du problème. Préparez-vous à fournir les informations suivantes :
 - a. Le numéro de référence du produit Belkin.
 - b. Le lieu d'achat du produit.
 - c. La date d'achat du produit.
 - d. Une copie de la facture originale.
2. Le représentant du service clientèle de Belkin vous expliquera comment nous faire parvenir votre facture et le produit Belkin, ainsi que la marche à suivre pour présenter votre réclamation.

Belkin se réserve le droit d'examiner le produit Belkin endommagé. Tous les frais d'expédition du produit Belkin à l'adresse de Belkin en vue de son inspection seront entièrement à la charge de l'acheteur. Si Belkin détermine, à son entière discrétion, qu'il serait impossible d'expédier l'équipement endommagé à Belkin, Belkin peut désigner un atelier de réparation de son choix pour l'inspection du produit et l'établissement d'un devis de réparation. Les coûts, s'il en est, pour l'expédition de l'équipement jusqu'à l'atelier de réparation et le retour, ainsi que pour l'estimation, seront entièrement à la charge de l'acheteur. L'équipement endommagé doit être disponible pour inspection jusqu'au règlement de la demande de réclamation. Lorsqu'un règlement intervient, Belkin se réserve le droit d'un recours en subrogation sous toute autre police d'assurance détenue par l'acheteur.

La législation nationale face à la garantie

BELKIN REJETTE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, SAUF EXCEPTIONS PRÉVUES PAR LA LOI, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES AFFÉRENTES À LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UNE FINALITÉ DONNÉE. CES GARANTIES IMPLICITES, LE CAS ÉCHÉANT, SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE AUX CONDITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains pays ne permettent pas d'imposer de limite à la durée de validité des garanties implicites. Il se peut donc que les limites ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

BELKIN NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, DIRECTS, INDIRECTS OU MULTIPLES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES OU DE REVENUS DÉCOULANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT BELKIN, MÊME LORSQU'IL A ÉTÉ AVISÉ DE LA PROBABILITÉ DES DITS DOMMAGES.

La garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre. Certains pays ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages accidentels, consécutifs ou autres, de sorte que les limitations d'exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Assistance technique gratuite* *Hors coût de communication nationale

www.belkin.com

Vous trouverez des informations techniques supplémentaires sur le site www.belkin.com dans la section d'assistance technique-. Pour contacter le service d'assistance technique par téléphone, veuillez composer le numéro correspondant dans la liste ci-contre*.

PAYS	NUMÉRO	ADRESSE INTERNET
AUTRICHE	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIQUE	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANEMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDE	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
ALLEMAGNE	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRÈCE	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
HONGRIE	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLANDE	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDE	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIE	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBOURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
PAYS-BAS	0900 - 040 07 90	0,10 € par minute www.belkin.com/nl/networking/
NORVÈGE	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLOGNE	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSSIE	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
AFRIQUE DU SUD	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
ESPAGNE	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SUÈDE	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SUISSE	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
ROYAUME-UNI	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
AUTRES PAYS	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Royaume-Uni

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
France

Belkin GmbH
Hanebergstraße 2
80637 Munich
Allemagne

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Espagne

Belkin Italie & Grèce
Via Carducci, 7
Milan 20123
Italie

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Pays-Bas

© 2008 Belkin International, Inc. Tous droits réservés. Toutes les raisons commerciales sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal et Safari sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Windows, Windows Vista et Internet Explorer sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

BELKIN®

PC/Mac Transfer-Kit

Benutzerhandbuch

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



INHALTSVERZEICHNIS

Inhaltsverzeichnis	KAPITEL	1	2	3
--------------------	---------	---	---	---

- Einleitung** 1
- Systemanforderungen. 2
- Hardwareanforderungen 3

- Installationsanweisungen** 4
- Windows XP und Vista 5
- Mac OS X v10.4 und v10.5 6
- Migrationsassistent von Belkin 7
- PC-Dateien auf dem Mac suchen 11
- Festgelegte Standardoptionen 12

- Informationen** 14

EINLEITUNG

Wir freuen uns über Ihren Kauf des Belkin PC/Mac Transfer-Kits. Wenn Sie vor Kurzem einen neuen Mac®-Computer gekauft haben, hilft Ihnen dieses Kit bei der Übertragung all Ihrer Dateien, Ordner und Einstellungen auf den Computer. Mit der Migrationssoftware können Sie Ihre Kontakte, E-Mail-Ordner, iTunes®-Inhalte, Internet-Lesezeichen und vieles mehr übertragen. Mit Hilfe des PC/Mac Transfer-Kits sparen Sie Zeit, die das Brennen von CDs sowie lästige Konfigurationen in Anspruch nehmen. So können Sie von Anfang an effizient arbeiten!

Migrationsablauf

Die Migration besteht aus den folgenden Schritten:

1. Installation der Software auf dem Mac und auf dem PC
2. Verbinden von Mac und PC mit dem Belkin Übertragungskabel
3. Migration von E-Mails, Einstellungen, Dateien und Ordnern

Systemanforderungen

Lesen Sie die nachstehenden Anforderungen, um sicherzustellen, dass Ihre Computer das Belkin PC/Mac Transfer-Kit unterstützen.

Systemanforderungen für PCs

- Betriebssystem: Windows® XP SP2 oder höher, Vista® oder höher
- Freier USB 2.0-Anschluss
- 50 MB freier Festplattenspeicher
- CD-ROM-oder DVD-Laufwerk

Systemanforderungen für Mac

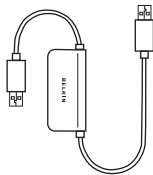
- Betriebssystem: Mac OS® X v10.4 oder höher
- Freier USB 2.0-Anschluss
- 50 MB freier Festplattenspeicher
- CD-ROM-oder DVD-Laufwerk

Softwareanforderungen für PC und Mac

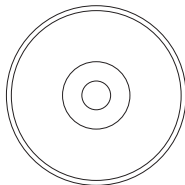
- Installations-CD
- Installation und erste Konfiguration Ihrer Mac-Anwendungen
- Schließen aller Anwendungen auf dem PC und auf dem Mac einschließlich der Antivirensoftware, bevor die Migrationsanwendung ausgeführt wird
- Internet-Verbindung für beide Computer empfohlen, um die Software auf den aktuellen Stand zu bringen.

Hardwareanforderungen

Belkin Übertragungskabel: Sie benötigen das Belkin Übertragungskabel für den Belkin Migrationsassistenten.



Belkin Installations-CD: Vor der ersten Dateiübertragung müssen Sie die Software auf beiden Computern installieren.



INSTALLATIONSANWEISUNGEN

Inhaltsverzeichnis

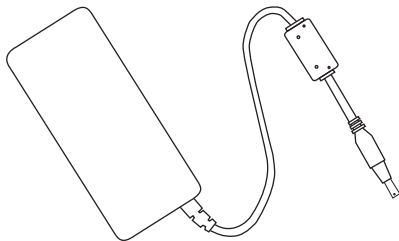
KAPITEL

1

2

3

Laptop-Netzteil: Wenn Sie einen Laptop nutzen, sollten Sie es über das Netzteil mit Strom versorgen, um einen unerwarteten Ausfall wegen Strommangels zu vermeiden. Ein Ausfall während der Migration kann Dateien beschädigen oder unbrauchbar machen.



LED-Anzeigen

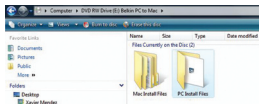
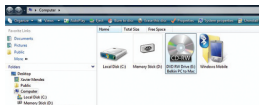
Daueranzeige: Das Belkin Übertragungskabel befindet sich im Standby-Betrieb. Es werden keine Dateien übertragen.

Schnelles Blinken: Es werden Dateien übertragen.

Wichtiger Hinweis: Zur Installation der Software auf Mac und PC benötigen Sie ein Benutzerkonto mit Administratorrechten. Schließen Sie das Übertragungskabel nicht an, bevor Sie dazu aufgefordert werden.

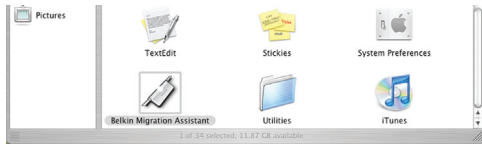
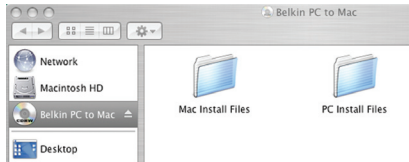
Windows XP und Vista

1. Legen Sie die Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk des PCs ein.
2. Nach einigen Sekunden wird der Inhalt der CD angezeigt. Doppelklicken Sie auf den Ordner "PC Install Files".
3. Doppelklicken Sie auf die Datei "Setup", um die Installation zu starten.
4. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung, bestätigen Sie den Standard-Installationsordner, und klicken Sie auf "Weiter". Klicken Sie dann auf "Install", um die Software zu installieren.
5. Nehmen Sie nach der Installation die CD aus dem Laufwerk, und rufen Sie mit dem Desktop-Symbol den Belkin Migrationsassistenten auf. Jetzt können Sie die Software auf dem Mac installieren.



Mac OS X v10.4 und v10.5

1. Legen Sie die Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk des Mac Computers ein.
2. Nach einigen Sekunden wird der Inhalt der CD angezeigt. Doppelklicken Sie auf den Ordner "Mac Install Files".
3. Doppelklicken Sie auf "Belkin Migration Assistant.PKG", um die Installation zu starten.
4. Bestätigen Sie den Standard-Installationsordner, und klicken Sie auf die Schaltfläche "Continue". Klicken Sie dann auf "Install", um die Software zu installieren.
5. Nehmen Sie nach der Installation die CD aus dem Laufwerk, und rufen Sie den Belkin Migrationsassistenten auf. Sie finden die Software auf der Festplatte im Anwendungsordner.



igrationsassistent von Belkin

Jetzt sollte auf beiden Computern der Bildschirm des Belkin Migrationsassistenten zu sehen sein.

Schließen Sie die Kabelstecker an den freien USB-Buchsen von PC und Mac an.



Schließen Sie möglichst zuerst den kurzen Anschluss des Übertragungskabels an den Mac Computer an.

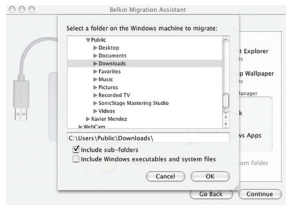
Folgen Sie den Softwareanweisungen auf der nächsten Seite, um das Belkin Transfer-Kit optimal zu nutzen.

WICHTIG: Wenn Sie zu einem neuen Mac Computer migrieren, stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Mac-Zielanwendungen wie iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail und Safari® bereits einmal geöffnet und konfiguriert haben. Durch das vorhergehende Öffnen und Konfigurieren der Anwendungen können Sie gängige Probleme bei der Dateimigration vermeiden.

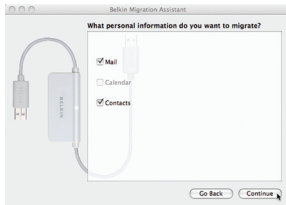
1. Den größten Teil der Migrationsarbeit werden Sie mit dem Mac Computer verrichten. Klicken Sie auf diesem Computer auf "Continue", um Ihre Standard-Übertragungsoptionen anzuzeigen. Hier können Sie den Migrationsinhalt auswählen, indem Sie eine oder mehrere Optionen wählen. Eine Übersicht über die Dateien, die übertragen werden können, finden Sie im Kapitel "Festgelegte Optionen" am Ende dieses Handbuchs.
2. Wählen Sie die Migrationsoptionen für die Daten aus, die übertragen werden sollen.



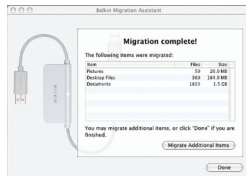
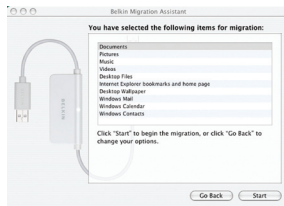
a. Wenn Sie "Folder" (Ordner) wählen, wird ein weiteres Dropdown-Listenfeld geöffnet, in dem Sie eine weitere Migrationsquelle auswählen können.



b. Wenn Sie "Personal Information Manager" (Persönliche Datenverwaltung) wählen, können Sie im nächsten Bildschirm "Mail" (E-Mails), "Calendar" (Kalender) oder "Contacts" (Kontakte) als Migrationsoptionen wählen.



3. Klicken Sie nach der Wahl der Optionen auf "Continue" (Fortfahren), um eine Übersicht der zu übertragenden Dateien oder Ordner anzuzeigen.
4. Klicken Sie auf "Start" (Starten), um die Migration zu starten. Der Fortgang der Datenübertragung wird durch den Migrationsfortschrittsbalken angezeigt. Zugleich blinkt die LED-Anzeige auf dem Übertragungskabel schnell auf.
5. Nach der Datenübertragung wird ein Migrationsbericht angezeigt. Sie können "Migrate Additional Items" (Weitere Elemente migrieren) oder "Done" (Fertig) wählen, um das Programm zu beenden. Klicken Sie auf dem PC auf "Finish" (Fertig stellen), um den Belkin Migrationsassistenten zu schließen.



Hinweis: iTunes, iPhoto und Mac Mail importieren die migrierten Daten automatisch. Für iCal muss der Benutzer auf "OK", für Address Book auf die Schaltfläche "Add" (Hinzufügen) klicken, um den Import für diese beiden Zielanwendungen abzuschließen.

PC-Dateien auf dem Mac suchen

XP SP2	Vista	Mac OS
Eigene Dokumente	Dokumente	//Users/Home/Documents/WindowsPC
Bilder	Bilder	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
Musik	Musik	//Users/Home/Music/WindowsPC
Videos	Videos	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop-Dateien	Desktop-Dateien	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Eigene Ordner	Eigene Ordner	//Users/Home/WindowsPC
Desktop-Hintergrundbild	Desktop-Hintergrundbild	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Herzlichen Glückwunsch! Jetzt können Sie auf dem Mac alle Ihre PC-Dateien nutzen!

Festgelegte Standardoptionen

My Documents (Eigene Dokumente): Diese Option schließt alle Dateiformate in diesem Ordner auf dem PC ein.

Häufige Dateitypen: .doc, .xls, .pdf, .ppt, usw.

My Pictures (Eigene Bilder): Diese Option schließt alle Dateiformate in diesem Ordner auf dem PC ein.

Häufige Dateitypen: .jpg, .bmp, .tiff, usw.

My Music (Eigene Audiodateien): Diese Option schließt alle Dateiformate in diesem Ordner auf dem PC ein.

Häufige Dateitypen: .mp3, .wma, .wav, usw.

My Videos (Eigene Videos): Diese Option schließt alle Dateiformate in diesem Ordner auf dem PC ein.

Häufige Dateitypen: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Desktop-Dateien): Diese Option schließt alle Dateiformate in diesem Ordner auf dem PC ein.

Häufige Dateitypen: Alle Desktop-Dateien und Ordner auf dem PC

Folder (Ordner): Mit dieser Option können Sie einen bestimmten Pfad auf dem PC auswählen. Dabei kann es sich um einen Ordner oder eine bestimmte Datei handeln. Diese Option ist für Benutzer interessant, die Dateien in bestimmten Ordnern abgelegt haben.

Internet Explorer (Internet Explorer): Mit dieser Option können Sie Ihre Favoriten-Einstellungen aus dem Internet Explorer® in den Standard-Browser des Mac Computers, Safari, übernehmen.

Desktop Wallpaper (Desktop-Hintergrundbilder): Mit dieser Option können Sie Ihr PC-Hintergrundbild auch auf dem Mac nutzen.

Personal Information Manager (Persönliche Datenverwaltung): Mit dieser Option können Sie Ihre Kontakte, Termine und E-Mails auf den Mac übertragen.

Deinstallieren des Belkin Migrationsassistenten

Gehen Sie zur Deinstallation der Belkin-Software folgendermaßen vor:

PC:

1. Ziehen Sie das Belkin Übertragungskabel vom Computer ab.
2. Öffnen Sie die Systemsteuerung und doppelklicken Sie auf "Software" ("Programme und Funktionen" unter Windows Vista).
3. Suchen Sie den Eintrag für "Belkin Migration Assistant", und wählen Sie "Entfernen" ("Deinstallieren" unter Windows Vista).
4. Führen Sie einen Neustart durch, damit die Änderungen wirksam werden.

Mac:

1. Ziehen Sie das Belkin Übertragungskabel vom Computer ab.
2. Öffnen Sie auf dem Desktop das Symbol "Macintosh HD".
3. Öffnen Sie den Ordner "Applications", und suchen Sie das Symbol "Belkin Migration Assistant".
4. Ziehen Sie das Belkin Symbol in den Mülleimer auf dem Dock.
5. Führen Sie einen Neustart durch, damit die Änderungen wirksam werden.

FCC-Erklärung

ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT MIT DEN FCC-VORSCHRIFTEN FÜR DIE ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Wir, Belkin International, Inc., 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, erklären hiermit alleinverantwortlich, dass der Artikel F4U001

auf den sich diese Erklärung bezieht,

in Einklang mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen steht. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf schädigende Störungen nicht verursachen, und (2) dieses Gerät muss jedwede Störung annehmen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

CE-Konformitätserklärung

Wir, Belkin International, Inc., erklären alleinverantwortlich, dass das Produkt F4U001, auf das sich diese Erklärung bezieht, der Europeanorm für die elektromagnetische Verträglichkeit EN55022:1998 (Klasse B) und EN50081-1 und außerdem der Europeanorm für die Störfestigkeit EN50082-1 1992 entspricht.

INFORMATIONEN

Inhaltsverzeichnis

KAPITEL

1

2

3

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C Český (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D Dansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D Deutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EE põhiolemusele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testide asjakohastele sätetele.
E English	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E Español (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F Français (French)	Par la présente, /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I Italiano (Italian)	Con la presente, /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I Iivicieli (Lithuanian)	Ar šis /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklaruoja, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M Maltese (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-miġġiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
H Magyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P Polski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P Português (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S Slovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S Slovenský (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F Suomi (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S Svenska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
N Norsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Eingeschränkte lebenslange Produktgarantie von Belkin International, Inc.

Garantieleistung.

Belkin International, Inc. („Belkin“) garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Belkin-Produkts, dass dieses Produkt frei von Material-, Verarbeitungs-, und Konstruktionsfehlern ist.

Garantiedauer.

Belkin gewährt für dieses Belkin-Produkt eine lebenslange Garantie.

Problembhebung.

Herstellergarantie.

Belkin wird das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos (abgesehen von den Versandkosten) reparieren oder austauschen. Belkin behält sich vor, seine Produkte ohne Vorankündigung auslaufen zu lassen und übernimmt keine eingeschränkte Garantie für die Reparatur oder den Ersatz solcher ausgelaufenen Produkte.

Garantieausschluss.

Alle oben genannten Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn das Belkin-Produkt Belkin auf Anfrage nicht auf Kosten des Käufers zur Überprüfung zur Verfügung gestellt wird oder wenn Belkin feststellt, dass das Belkin-Produkt nicht ordnungsgemäß installiert worden ist, und dass unerlaubte Änderungen daran vorgenommen worden sind. Die Herstellergarantie von Belkin gilt nicht für (Natur)gewalten wie Überschwemmungen, Blitzschlag, Erdbeben, Krieg, Vandalismus, Diebstahl, normalen Verschleiß, Wertminderung, Veralterung, schlechte Behandlung, Beschädigung durch Störungen aufgrund von Unterspannung (z. B. Spannungsabfall oder -Senkung) oder nicht erlaubte Programm- oder Systemänderungen.

Service.

Um Unterstützung von Belkin zu bekommen, gehen Sie nach folgenden Schritten vor:

1. Wenden Sie sich schriftlich an Belkin International, Inc., 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Attn: Customer Service oder wenden Sie sich innerhalb von 15 Tagen nach dem Vorfall telefonisch unter (800)-223-5546 an Belkin. Halten Sie die folgenden Informationen bereit:
 - a. Die Artikelnummer des Belkin-Produkts.
 - b. Den Namen des Geschäfts, in dem Sie das Produkt erworben haben.
 - c. Das Kaufdatum.
 - d. Kopie der Originalquittung.
2. Die entsprechenden Mitarbeiter/innen informieren Sie darüber, wie Sie Ihre Rechnung und das Belkin-Produkt versenden müssen und wie Sie fortfahren müssen, um Ihre Ansprüche geltend zu machen.

Belkin behält sich vor, das beschädigte Belkin-Produkt zu überprüfen. Alle Kosten, die beim Versand des Belkin-Produkts an Belkin zum Zweck der Überprüfung entstehen, sind vollständig durch den Käufer zu tragen. Wenn Belkin nach eigenem Ermessen entscheidet, dass es nicht angebracht ist, das beschädigte Gerät an Belkin zu schicken, kann Belkin nach eigenem Ermessen eine Reparaturstelle damit beauftragen, das Gerät zu überprüfen und einen Kostenvorschlag für die Reparaturkosten des Gerätes zu machen. Die Kosten für den Versand zu einer solchen Reparaturstelle und die eventuellen Kosten für einen Kostenvorschlag gehen vollständig zu Lasten des Käufers. Beschädigte Geräte müssen zur Überprüfung zur Verfügung stehen, bis das Reklamationsverfahren abgeschlossen ist. Wenn Ansprüche beglichen werden, behält sich Belkin das Recht vor, Ersatzansprüche an eine bestehende Versicherung des Käufers zu übertragen.

Gesetzliche Gewährleistung:

DIESE GARANTIE BILDET DIE ALLEINIGE GARANTIE VON BELKIN. Alle weiteren konkludenten oder ausdrücklichen Garantie- oder Gewährleistungsansprüche werden hiermit ausgeschlossen, soweit diese Regelung nicht gesetzliche Gewährleistungsansprüche berührt. Dies gilt insbesondere für die konkludente Gewährleistung des Qualitätszustandes, der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck; soweit solche Gewährleistungen bestehen, werden sie auf die Gültigkeitsdauer dieser Garantie beschränkt. In manchen Ländern sind Einschränkungen bezüglich der Dauer der Garantie nicht zulässig. Die oben erwähnten Einschränkungen treffen für Sie dementsprechend nicht zu.

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET BELKIN FÜR ZUFÄLLIGEN, BESONDEREN, DIREKTEN, INDIRECTEN, MEHRFACHEN SCHADEN ODER FOLGESCHÄDEN WIE, ABER NICHT AUSSCHLIESSLICH, ENTGANGENES GESCHÄFT ODER PROFITE, DIE IHNEN DURCH DEN VERKAUF ODER DIE BENUTZUNG VON EINEM BELKIN-PRODUKT ENTGANGEN SIND, AUCH WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN AUFMERKSAM GEMACHT WORDEN SIND.

Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die von Land zu Land unterschiedlich ausgestaltet sein können. Da in manchen Ländern der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für durch Zufall eingetretene oder Folgeschäden nicht zulässig ist, haben die vorstehenden Beschränkungen und Ausschlussregelungen für Sie möglicherweise keine Gültigkeit.

Kostenloser technischer Support* *Zum normalen Telefontarif

www.belkin.com

Technische Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter www.belkin.com im Bereich technischer Support.- Wenn Sie den technischen Support telefonisch erreichen wollen, wählen Sie die entsprechende Nummer in dieser Liste *.

LAND	NUMMER	INTERNET-ADRESSE
ÖSTERREICH	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIEN	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
TSCHECHISCHE REPUBLIK	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DÄNEMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINNLAND	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANKREICH	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
DEUTSCHLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRIECHENLAND	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
UNGARN	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIEN	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
NIEDERLANDE	0900 - 040 07 90 € 0,10 pro Minute	www.belkin.com/nl/networking/
NORWEGEN	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SÜDAFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPANIEN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SCHWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SCHWEIZ	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
GROSSBRITANNIEN	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
SONSTIGE LÄNDER	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Großbritannien

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
Frankreich

Belkin GmbH
Hanebergstraße 2
80637 München
Deutschland

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spanien

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Mailand 20123
Italien

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Niederlande

© 2008 Belkin International, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Marken der angegebenen Hersteller. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal und Safari sind Marken der Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Windows, Windows Vista und Internet Explorer sind in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern eingetragene Marken bzw. Marken der Microsoft Corporation.

BELKIN®

Pc-naar-Mac overdrachtset

Handleiding

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



INHOUD

Inhoud	HOOFDSTUKKEN	1	2	3
--------	--------------	---	---	---

Inleiding	1
Systeemvereisten	2
Vereiste hardware	3
Installatie-aanwijzingen	4
Windows XP en Vista	5
Mac OS X v10.4 en v10.5	6
De software van de Belkin migratieassistent	7
Pc-bestanden op uw Mac opzoeken	11
Ingestelde standaard-opties	12
Informatie	14

INLEIDING

Gefeliciteerd mét en bedankt voor de aanschaf van de Belkin pc-naar-Mac overdrachtset. Onlangs hebt u een nieuwe Mac® computer gekocht. Deze set helpt u al uw bestanden, mappen en instellingen naar deze computer over te zetten. Met behulp van de migratiesoftware kunt u uw contacten, e-mailberichtenmappen, iTunes® materiaal, internet-bookmarks en nog veel meer gemakkelijk overzetten. De pc-naar-Mac overdrachtset van Belkin bespaart u handenvol tijd en rompslomp van het branden van cd's en omslachtige configuraties zodat u direct na de starten weer productief bent!

Migratieprocedure

De migratieprocedure bestaat uit de volgende stappen:

1. De software op uw Mac en pc installeren.
2. Uw Mac en de pc door middel van de Belkin transmissiekabel aansluiten.
3. Uw e-mail, voorkeurstellingen, bestanden en mappen migreren.

Systeemvereisten

Lees de onderstaande vereisten zorgvuldig door om er zeker van te zijn dat uw computers het gebruik van deze pc-naar-Mac overdrachtset ondersteunen.

Systeemvereisten voor pc

- Besturingssysteem: Windows® XP SP2 en hoger, Vista® en hoger
- Een vrije USB 2.0-poort
- 50 MB vrije ruimte op uw harde schijf
- Cd-romstation of dvd-romstation

Systeemvereisten voor Mac

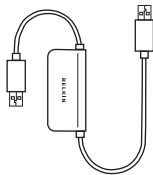
- Besturingssysteem: Mac OS® X v10.4 of hoger
- Een vrije USB 2.0-poort
- 50 MB vrije ruimte op uw harde schijf
- Cd-romstation of dvd-romstation

Softwarevereisten voor pc en Mac

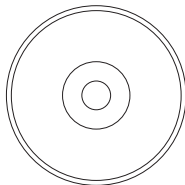
- Installatie-cd
- Installatie en eerste configuratie van uw Mac toepassingen
- Het afsluiten van alle toepassingen op de pc en de Mac inclusief antivirus-software voordat u de migratietoepassing start.
- In verband met het bijwerken met de laatste softwareversies adviseren wij u beide computers op het internet aan te sluiten.

Vereiste hardware

Belkin transmissiekabel – U moet de Belkin transmissiekabel gebruiken om de Belkin migratieassistent te kunnen gebruiken.



Belkin installatie-cd – Voordat u de overdracht van bestanden start, moet u de software op de beide computers installeren.



INSTALLATIE-AANWIJZINGEN

Inhoud

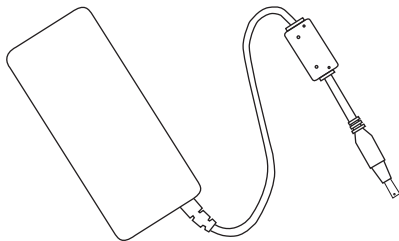
HOOFDSTUKKEN

1

2

3

Laptopvoeding – Als u een laptop gebruikt adviseren wij de bijbehorende netvoedingsadapter te gebruiken om onvoorziene uitschakelingen door stroomuitval te voorkomen. Door stroomuitval kunnen uw bestanden tijdens een migratieprocedure beschadigd of verminkt worden.



Statuslampjes

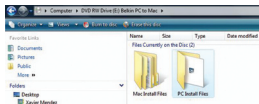
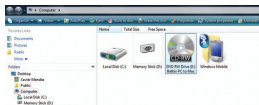
Continu pulserend – Belkin transmissiekabel in standbymodus; er vindt geen bestandsoverdracht plaats.

Snel knipperend – Bestanden worden overgestuurd.

Belangrijke opmerking: U moet de software zowel op de Mac als de pc installeren door middel van een account met beheerdersrechten. Sluit de transmissiekabel niet aan voordat de computer u daarvoor opdracht geeft.

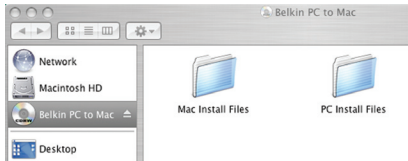
Windows XP en Vista

1. Plaats de installatie-cd in het cd-romstation van uw pc.
2. Na enige ogenblikken verschijnt een overzicht van de bestanden op de cd. Klik op de map genaamd "PC Install Files" (Installatiebestanden voor pc).
3. Dubbelklik op het installatiebestand om de installatieprocedure te starten.
4. Nadat u de licentieovereenkomst hebt gelezen, gebruikt u de standaard-bestemmingsmap en klikt u op de knop "Next" (Volgende). Klik vervolgens op "Install" (Installeren) om de software te laden.
5. Nadat het installatieprogramma is voltooid, verwijdt u de cd en start u de Belkin migratieassistent met het betreffende pictogram op het bureaublad. U kunt nu de software op uw Mac computer installeren.



Mac OS X v10.4 en v10.5

1. Plaats de installatie-cd in het cd-romstation van uw Mac computer.
2. Na enige ogenblikken verschijnt een overzicht van de bestanden op de cd. Dubbelklik op de map met de naam "Mac Install Files" (Mac installatiebestanden).
3. Dubbelklik op "Belkin Migration Assistant.PKG" om het installatieprogramma te starten.
4. Gebruik de standaard-bestemmingsmap en klik op de knop "Continue" (Doorgaan). Klik vervolgens op "Install" (Installeren) om de software te laden.
5. Nadat het installatieprogramma is voltooid, verwijdt u de cd en kunt u de Belkin migratieassistent starten. U kunt de software op uw harde schijf in de map "Applications" (Toepassingen) opzoeken.



De software van de Belkin migratieassistent

Nu moet het scherm van de Belkin migratieassistent op de beide computers geopend zijn.

Sluit de kabelstekkers aan op de vrije USB-poorten van uw pc en Mac.

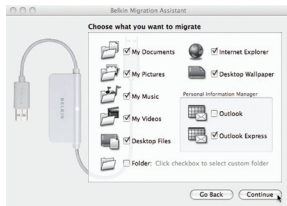


Wij adviseren u het kortste einde van de transmissiekabel eerst op uw Mac computer aan te sluiten.

Volg de stappen op de volgende pagina om het beste resultaat met de Belkin overdrachtset te bereiken.

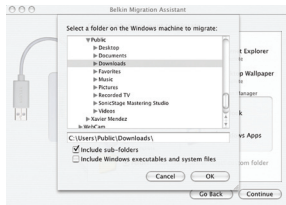
BELANGRIJK: Als u naar een nieuwe Mac computer migreert, open en configureer dan eerst uw Mac doeltoepassingen zoals iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail en Safari®. Door eerst deze toepassingen te openen en te configureren voorkomt u de problemen die zich bij bestandsmigratie kunnen voordoen.

1. De meeste migratie-activiteiten vinden op uw Mac computer plaats. Klik op deze computer op "Continue" (Doorgaan) om de standaard-transmissieopties weer te geven. Door één of meerdere opties te selecteren kunt u hier kiezen wat u wilt migreren. Zie "Gedefinieerde opties" achterin deze handleiding voor een toelichting op de bestanden die u kunt oversturen.



2. Selecteer de migratie-opties voor de gegevens die u wilt oversturen.

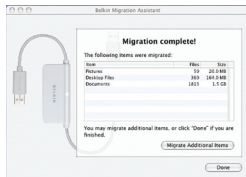
a. Als u "Folder" (Map) aankruist, verschijnt een vervolgkeuzevak waarin u een andere bron voor bestandsmigratie kunt selecteren.



b. Als u "Personal Information Manager" aankruist, kunt u in het volgende scherm "Mail", "Calendar" of "Contacts" als migratie-opties selecteren.



3. Nadat u een keuze uit de opties hebt gemaakt, klikt u op "Continue" (Doorgaan) om een samenvatting weer te geven van de bestanden of mappen die u wilt oversturen.
4. Klik op "Start" om de migratie te starten. U kunt de migratie van uw gegevens op de betreffende progressiebalk volgen waarbij het statuslampje op de transmissiekabel snel knippert.
5. Nadat uw gegevens zijn overgestuurd, verschijnt een rapport met een samenvatting van de migratie. Vervolgens kunt u kiezen voor "Migrate Additional Items" (Meer items migreren) of op "Done" (Gereed) klikken om het programma af te sluiten. Klik op uw pc op "Finish" (Voltoeien) om de Belkin migratieassistent te sluiten.



Let op: iTunes, iPhoto en Mac Mail importeren de gemigreerde gegevens automatisch. Bij iCal moet u op de "OK"-knop klikken en bij Address Book moet u op de knop "Add" (Toevoegen) klikken om de importprocedure voor deze twee doeltoepassingen te voltooien.

Pc-bestanden op uw Mac opzoeken

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Mijn documenten)	Documents (Documenten)	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Mijn foto's)	Pictures (Foto's)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Mijn muziek)	Music (Muziek)	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Mijn video's)	Videos (Video's)	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files (Bureaubladbestanden)	Desktop Files (Bureaubladbestanden)	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Custom Folders	Customer Folders	//Users/Home/WindowsPC
Desktop Wallpaper (Bureaubladachtergrond)	Desktop Wallpaper (Bureaubladachtergrond)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Gefeliciteerd! U kunt uw Mac nu voor al uw pc-bestanden gebruiken!

Ingestelde standaard-opties

My Documents (Mijn documenten) – Deze optie omvat alle bestandsformaten die zich in deze map op uw pc bevinden.

Veelgebruikte bestandstypen: .doc, .xls, .pdf, .ppt enz.

My Pictures (Mijn foto's) – Deze optie omvat alle bestandsformaten die zich in deze map op uw pc bevinden.

Veelgebruikte bestandstypen: .jpg, .bmp, .tiff enz.

My Music (Mijn muziek) – Deze optie omvat alle bestandsformaten die zich in deze map op uw pc bevinden.

Veelgebruikte bestandstypen: .mp3, .wma, .wav enz.

My Video's (Mijn video's) – Deze optie omvat alle bestandsformaten die zich in deze map op uw pc bevinden.

Veelgebruikte bestandstypen: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Bureaubladbestanden) – Deze optie omvat alle bestandsformaten die zich in deze map op uw pc bevinden.

Veelgebruikte bestandstypen: alle bureaubladbestanden en -mappen van uw pc.

Map – Met deze optie kunt u één bestandslocatie op uw pc kiezen. Deze locatie kan een map of een specifiek bestand zijn. Deze optie is nuttig voor computergebruikers die bestanden op unieke locaties hebben opgeslagen.

Internet Explorer – Met deze optie kunt u uw voorkeurstellingen overzetten van Internet Explorer® naar Safari, de standaard-webbrowser van uw Mac computer.

Desktop Wallpaper (Bureaubladachtergrond) – Met deze optie kunt u de bestaande achtergrond van uw pc overzetten naar uw Mac computer.

Personal Information Manager – Met deze optie kunt u uw contactpersonen, afspraken en e-mail overzetten naar uw Mac computer.

De Belkin migratieassistent verwijderen

Ga als volgt te werk om de software van de Belkin migratieassistent van uw computer te verwijderen.

PC:

1. Ontkoppel de Belkin transmissiekabel van uw computer.
2. Open het configuratiescherm en dubbelklik op "Add or Remove Programs" (Programma's toevoegen of verwijderen) of "Programs and Features" (Programma's en eigenschappen) in Windows Vista).
3. Zoek de vermelding van Belkin migratieassistent op en selecteer "Remove" (Verwijderen) of "Uninstall (De-installeren) in Windows Vista).
4. Start uw computer opnieuw om de wijzigingen te activeren.

Mac:

1. Ontkoppel de Belkin transmissiekabel van uw computer.
2. Open het Macintosh HD-icoon op uw bureaublad.
3. Open de map "Applications" (Toepassingen) en zoek het pictogram van de Belkin migratieassistent op.
4. Versleep het Belkin pictogram naar het prullenmandpictogram in het dock.
5. Start uw computer opnieuw om de wijzigingen te activeren.

FCC-verklaring

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING MET DE FCC-VOORSCHRIFTEN ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT

Wij, Belkin International, Inc., gevestigd 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, Verenigde Staten van Amerika, verklaren hierbij dat wij de volledige verantwoordelijkheid aanvaarden dat het product met het artikelnummer

F4U001

waarop deze verklaring betrekking heeft:





voldoet aan deel 15 van de FCC-regelgeving. Het gebruik ervan is onderworpen aan de beide volgende voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storingen opwekken en (2) het apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, waaronder storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

CE-conformiteitsverklaring

Wij, Belkin International, Inc., verklaren dat ons product met artikelnummer F4U001, waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de algemene emissienorm EN 55022:1998 Klasse B, EN50081-1 en aan de algemene immuniteitsnorm EN 50082-1:1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

 Český (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
 Dansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
 Deutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
 Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EO põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testide asjakohastele sätetele.
 English	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
 Español (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
 Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
 Français (French)	Par la présente /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
 Italiano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
 Latvīvali (Latvian)	Ar šo /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklarē, ka [F4U001nh] / iekārta šīs/ atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citām ar to saistītajiem noteikumiem.
 Lietuvių (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltdj deklaruojama, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
 Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
 Malti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-miġġiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
 Magyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
 Polski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
 Português (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
 Slovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
 Slovenský (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

 Suomi (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
 Svenska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
 Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í tilskipun 1999/5/EC.
 Norsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Beperkte levenslange productgarantie van Belkin International, Inc.

Deze garantie dekt het volgende.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garandeert de oorspronkelijke koper van dit Belkin-product dat het product vrij is van ontwerp-, assemblage-, materiaal- en fabricagefouten.

De geldigheidsduur van de dekking

Belkin garandeert het Belkin-product voor de levensduur van het product.

Hoe worden problemen opgelost?

Productgarantie.

Belkin zal het product dat een defect vertoont naar eigen keus kosteloos (met uitzondering van verzendkosten) repareren of vervangen. Belkin behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande waarschuwing de levering van elk van haar producten te beëindigen en verwerpt elke beperkte garantie om dergelijke niet meer geleverde producten te repareren of te vervangen. Indien Belkin niet in staat is het product te repareren of te vervangen (bijvoorbeeld omdat het niet meer leverbaar is), zal Belkin de terugbetaling van de aankoopprijs hetzij een tegoed voor de aankoop van een ander product van Belkin.com aanbieden tot een bedrag gelijk aan de aankoopprijs van het product die aangegeven is op de originele aankoopbon en verminderd met de tegenwaarde van de natuurlijke slijtage.

Wat valt buiten deze garantie?

Alle hierin versterkte garanties zijn niet van toepassing als het Belkin product op verzoek van Belkin International, Inc. niet op kosten van de koper voor onderzoek aan Belkin International, Inc. ter beschikking is gesteld of als Belkin International, Inc. constateert dat het Belkin product verkeerd is geïnstalleerd en/of op enige wijze is veranderd of vervalst. De productgarantie van Belkin biedt geen bescherming tegen van buiten komend onheil, zoals overstromingen, blikseminslag, aardbevingen en oorlogsmolest, vandalisme, diefstal, normale slijtage, afslijting, depletie, veroudering, misbruik, beschadiging door netspanningsdalingen (z.g. "brown-outs" en "sags"), ongeoorloofde programmering en/of wijziging van de systeemapparatuur.

Hoe wordt service verleend?

Om voor service voor uw Belkin product in aanmerking te komen gaat u als volgt te werk:

1. Bel binnen 15 dagen na het voorval de afdeling Technische Ondersteuning van Belkin. Hou er rekening mee dat u de volgende gegevens moet kunnen verstrekken::

- a. Het artikelnummer van het Belkin product.
- b. Waar u het product hebt gekocht.
- c. Wanneer u het product hebt gekocht.
- d. Het originele aankoopbewijs.

2. De medewerker/ster van de Belkin klantenservice legt u vervolgens uit hoe u het aankoopbewijs en het product moet verzenden en hoe de claim verder wordt afgewikkeld. Belkin International, Inc. behoudt zich het recht voor het defecte Belkin product te onderzoeken. De kosten voor verzending van het Belkin product naar Belkin komen volledig voor rekening van de koper. Als Belkin naar eigen bevinding tot de conclusie komt dat het onpraktisch is de beschadigde apparatuur naar Belkin te verzenden, kan Belkin naar eigen goeddunken een deskundige reparatie-inrichting aanwijzen en deze opdragen de betreffende apparatuur te inspecteren en de reparatiekosten ervan te begroten. De eventuele verzendkosten van het product naar de reparatie-inrichting en van de terugzending naar de koper en van de kostenbegroting komen geheel voor rekening van de koper. Het beschadigde product moet voor onderzoek beschikbaar blijven totdat de claim is afgehandeld. Belkin behoudt zich bij de vereffening van claims het recht voor tot in-de-plaatstreding bij alle geldige verzekeringopolissen waarover de koper van het product beschikt.

De garantie en de wet.

DEZE GARANTIE OMVAT DE ENIGE GARANTIE VAN BELKIN INTERNATIONAL, INC. ER ZIJN GEEN ANDERE GARANTIES, NADRUKKELIJK OF TENZIJ WETTELIJK BEPAALD IMPLICIET, MET INBEGRIJF VAN IMPLICIETE GARANTIES OF VOORZIENINGEN VAN KWALITEIT, VERHANDELBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EN ZULKE IMPLICIETE GARANTIES, MITS VAN TOEPASSING, ZIJN WAT HUN GELDIGHED BETREFT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE BEPERKT. In sommige staten of landen is het niet toegestaan de duur van impliciete garanties te beperken in welk geval de bovenstaande garantiebeperkingen wellicht niet voor u gelden.

ONDER TOEPASSELIJK RECHT IS BELKIN INTERNATIONAL, INC. NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE, BIJZONDERE, DIRECTE, INDIRECTE, BIJKOMENDE OF MEERVOUDIGE SCHADE ZOALS ONDERMEER SCHADE TEN GEVOLGE VAN GEDERFDE WINST EN/OF GEMISTE OPBRENGSTEN VOORTKOMEND UIT DE VERKOOP OF HET GEBRUIK VAN BELKIN PRODUCTEN, ZELFS ALS DE BETROKKENE VAN DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADE TEVOREN OP DE HOOGTE WAS GESTELD.

Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten en wellicht hebt u andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen. In sommige staten en landen is het niet toegestaan incidentele, gevolg- en andere schade uit te sluiten, reden waarom de bovenstaande garantiebeperkingen wellicht niet voor u gelden.

Gratis technische ondersteuning* *tegen lokaal telefoontarief**www.belkin.com**

Aanvullende informatie over technische ondersteuning is beschikbaar op www.belkin.com onder "Ondersteuning".- Als u telefonisch contact wilt opnemen met onze afdeling Technische ondersteuning, bel dan het telefoonnummer van uw land in deze lijst.*

LAND	TELEFOONNUMMER	INTERNETADRES
OOSTENRIJK	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIË	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
TSJECHIË	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DENEMARKEN	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLAND	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANKRIJK	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
DUITSLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRIEKENLAND	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
HONGARIJE	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
IJSLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IERLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIË	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
NEDERLAND	0900 - 040 07 90, € 0,10 per minuut	www.belkin.com/nl/networking/
NOORWEGEN	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
ZUID-AFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPANJE	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
ZWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
ZWITSERLAND	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
VERENIGD KONINKRIJK	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ANDERE LANDEN	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
Frankrijk

Belkin GmbH
Hanebergstraße 2
80637 München
Duitsland

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spanje

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
20123 Milaan
Italië

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Nederland

© 2008 Belkin International, Inc. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden. Mac, MAC OS, iTunes, iPhoto, iCal en Safari zijn handelsmerken van Apple Inc. die in de Verenigde staten en andere landen zijn gedeponeed. Windows, Windows Vista en Internet Explorer zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

BELKIN®

Kit de transferencias de PC a Mac

Manual del usuario

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



ÍNDICE DE CONTENIDOS

Índice de contenidos	SECCIONES	1	2	3
----------------------	-----------	---	---	---

Introducción	1
Requisitos del sistema	2
Requisitos de hardware	3
Instrucciones de instalación	4
Windows XP y Vista	5
Mac OS X v10.4 y v10.5	6
Software asistente de migración de Belkin	7
Cómo buscar los archivos PC en el Mac.	11
Opciones predeterminadas definidas	12
Información	14

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena y gracias por adquirir el kit de transferencias de PC a Mac de Belkin. Si ha comprado recientemente un ordenador Mac® nuevo, este kit le ayudará a transferir todos sus archivos, carpetas y configuraciones. Mediante el software de migración, usted podrá transferir con facilidad sus contactos, su carpeta con los mensajes e-mail, sus contenidos iTunes®, sus marcadores de Internet y mucho más. El kit de transferencias de PC a Mac de Belkin le ahorra el tiempo y el engorro de tener que quemar CDs o de las incómodas configuraciones para que pueda ser productivo desde el primer momento.

Proceso de migración

El proceso de migración consiste en los siguientes pasos:

1. Instalación del software tanto en Mac como en PC
2. Conexión del Mac y del PC mediante el cable de transferencias de Belkin
3. Migración de su email, preferencias, archivos y carpetas

Requisitos del sistema

Lea los requisitos para asegurarse de que los ordenadores sean compatibles con la utilización del kit de transferencias de PC a Mac de Belkin.

Requisitos del sistema para PC

- Sistema operativo: Windows® XP SP2 y versiones superiores, Vista® y versiones superiores
- Puerto abierto USB 2.0
- 50MB de espacio en el disco duro
- Unidad CD-ROM o DVD-ROM

Requisitos del sistema para Mac

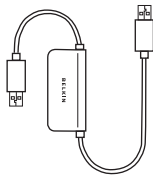
- Sistema operativo: Mac OS® X v10.4 y versiones superiores
- Puerto abierto USB 2.0
- 50MB de espacio en el disco duro
- Unidad CD-ROM o DVD-ROM

Requisitos de software para PC y Mac

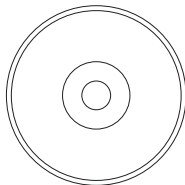
- CD de instalación
- Instalación y configuración inicial de sus aplicaciones Mac
- Apagado de todas las aplicaciones del PC y del Mac, incluyendo el software antivirus, antes de ejecutar la aplicación de la migración
- Se recomienda que ambos ordenadores dispongan de conexión Internet para realizar las actualizaciones de la última versión del software.

Requisitos de hardware

Cable de transferencias de Belkin: debe utilizar el cable de transferencias de Belkin para utilizar el asistente de migración de Belkin.



CD de instalación de Belkin: debe instalar el software en ambos ordenadores antes de intentar realizar la transmisión de archivos.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Índice de contenidos

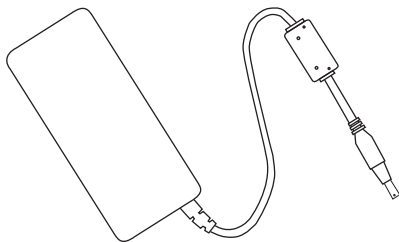
SECCIONES

1

2

3

Suministro de alimentación del portátil: si utiliza un portátil, se recomienda utilizar el suministro de alimentación para evitar apagones inesperados. Esto puede dañar o corromper los archivos durante la migración.



Indicadores LED

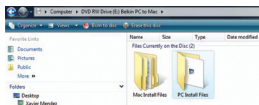
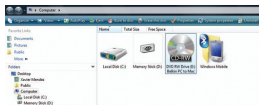
Permanente: el cable de transferencias de Belkin está en standby, no se está transfiriendo ningún archivo

Rápido parpadeo: los archivos se están transmitiendo

Importante: necesitará instalar el software en el PC y en el Mac mediante una cuenta con privilegios administrativos. No conecte el cable de transferencias hasta que se lo indiquen.

Windows XP y Vista

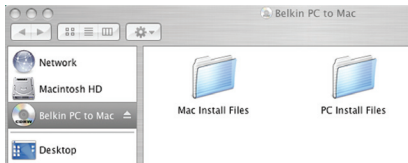
1. Inserte el CD de instalación en la unidad CD-ROM del PC.
2. El contenido del archivo aparecerá tras unos momentos. Haga doble clic sobre la carpeta denominada "PC Install Files" (instalación de los archivos del PC).
3. Haga doble clic en el archivo de instalación para comenzar el proceso de instalación.
4. Tras revisar el acuerdo de licencia, utilice la carpeta de destino predeterminada y haga clic en el botón "Next" (siguiente). Haga clic sobre "Install" (instalar) para cargar el software.
5. Una vez instalado, retire el CD y lance el asistente de migración de Belkin mediante el icono del escritorio. Ahora ya está preparado para instalar el software en su Mac.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Mac OS X v10.4 y v10.5

1. Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM del Mac.
2. El contenido del archivo aparecerá tras unos momentos. Haga doble clic sobre la carpeta denominada "Mac Install Files" (instalación de los archivos del Mac).
3. Haga doble clic sobre "Belkin Migration Assistant.PKG" para que comience el instalador.
4. Utilice la carpeta de destino predeterminada y haga clic en el botón "Continue" (continuar). Haga clic sobre "Install" (instalar) para cargar el software.
5. Una vez instalado, retire el CD y lance el asistente de migración de Belkin. El software estará ubicado en la carpeta "Applications" (aplicaciones) del disco duro.



Software asistente de migración de Belkin

En este punto, debería tener abierta la pantalla del asistente de migración de Belkin en ambos ordenadores.

Conecte los conectores del cable a los puertos USB disponibles del PC y del Mac.



Recomendamos conectar primero el extremo más corto del cable de transferencias al ordenador Mac.

Siga los pasos del software que vienen en la siguiente página para conseguir el máximo rendimiento del kit de transferencias de Belkin.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Índice de contenidos

SECCIONES

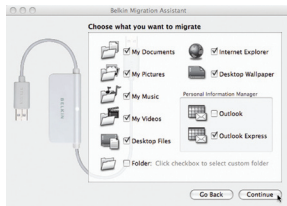
1

2

3

IMPORTANTE: si está migrando a un nuevo Mac, asegúrese de haber abierto y de haber configurado primero las aplicaciones destino de su Mac tales como iTunes, iPhoto®, iCal®, Libro de direcciones, Mac Mail y Safari®. Abrir y configurar estas aplicaciones antes de su uso le ayudarán a evitar los problemas normales relativos a la migración de archivos.

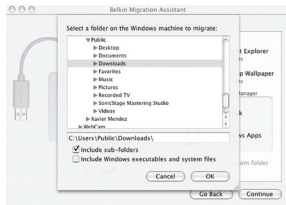
1. La mayoría de la migración se hará en el Mac. En este ordenador, haga clic en "Continue" (continuar) para visualizar sus opciones de transferencia predeterminadas. Aquí puede elegir qué quiere migrar seleccionando una opción o varias. Consulte "Options Defined" (opciones definidas) al final de esta guía de usuario para obtener una explicación de qué archivos serían transferibles.



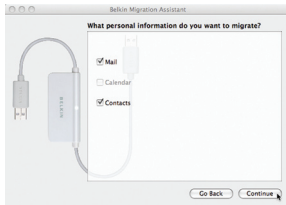
2. Seleccione las opciones de migración de los datos que desee transmitir.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

a. Si selecciona “Folder” (carpeta), aparecerá un menú desplegable que le permitirá seleccionar otra fuente de migración de archivos.

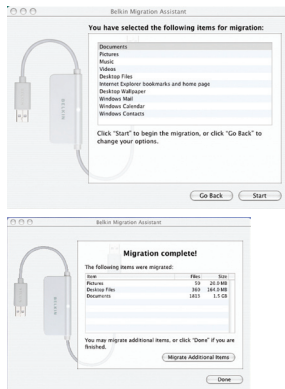


b. Se selecciona “Personal Information Manager” (gestor de información personal), la siguiente pantalla le permitirá seleccionar las opciones de migración de correo, calendario o contactos.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Una vez que ha seleccionado sus opciones, haga clic en "Continue" (continuar) para visualizar el sumario de los archivos o carpetas que van a transferirse.
- Haga clic en "Start" para comenzar con la migración. Ahora verá el avance de la barra de progreso de la migración según sus datos se transfieran y el LED del cable de transferencias parpadeará con rapidez.
- Una vez que sus datos se hayan transmitido, un informe le mostrará un resumen de la migración. Puede elegir entre "Migrate Additional Items" (migrar artículos adicionales) o hacer clic en "Done" (hecho) para cerrar el programa. Haga clic en "Finish" (finalizar) en el PC para cerrar el asistente de migración de Belkin.



Atención: iTunes, iPhoto y Mac Mail, todos importan los datos migrados de forma automática. iCal requiere que el usuario haga clic en el botón "OK" (aceptar) y la Libreta de Direcciones requiere que el usuario haga clic en el botón "Add" (añadir) para completar el proceso de importación de estas dos aplicaciones destino.

Cómo buscar los archivos PC en el Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
Mis documentos	Documentos	//Users/Home/Documents/WindowsPC
Mis imágenes	Imágenes	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
Mi música	Música	//Users/Home/Music/WindowsPC
Mis vídeos	Vídeos	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Archivos de escritorio	Archivos de escritorio	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Archivos personalizables	Archivos personalizables	//Users/Home/WindowsPC
Fondo de escritorio	Fondo de escritorio	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

¡Enhorabuena! Ahora puede utilizar todos los archivos PC en el Mac.

Opciones predeterminadas definidas

Mis documentos: esta opción incluye cualquier formato de archivo ubicado en esta carpeta del PC.

Tipos de archivo comunes: .doc, .xls, .pdf, .ppt, etc.

Mis imágenes: esta opción incluye cualquier formato de archivo ubicado en esta carpeta del PC.

Tipos de archivo comunes: .jpg, .bmp, .tiff, etc.

Mis música: esta opción incluye cualquier formato de archivo ubicado en esta carpeta del PC.

Tipos de archivo comunes: .mp3, .wma, .wav, etc.

Mis vídeos: esta opción incluye cualquier formato de archivo ubicado en esta carpeta del PC.

Tipos de archivo comunes: .mpeg, .mov, .avi

Archivos de escritorio: esta opción incluye cualquier formato de archivo ubicado en esta carpeta del PC.

Tipos de archivo comunes: todos los archivos y carpetas del escritorio del PC.

Carpeta: esta opción le permite seleccionar una ubicación del archivo del PC. La ubicación puede ser una carpeta o un archivo específico. Esta opción beneficia a aquellos que tengan archivos guardados en una sola ubicación.

Internet Explorer: esta opción le permitirá transferir los ajustes “Favorites” (favoritos) de Internet Explorer® al navegador de red predeterminado del Mac, Safari.

Fondo de escritorio: esta opción le permite utilizar el fondo de escritorio de su PC en el Mac.

Gestor de información personal: esta opción le permite transferir sus contactos, citas y correos electrónicos a su Mac.

Desinstalación del asistente de migración de Belkin

Para eliminar el software de Belkin del ordenador, siga los siguientes pasos:

PC:

1. Desenchufe el cable de transferencias de Belkin del ordenador.
2. Abra el panel de control y haga doble clic en "Add or Remove Programs" (añadir o eliminar programas). En Windows Vista será "Programs and Features".
3. Localice la entrada del asistente de migración de Belkin y seleccione "Remove" (eliminar) En Windows Vista, "Uninstall" (desinstalar).
4. Reinicie el ordenador para que los cambios sean efectivos.

Mac:

1. Desenchufe el cable de transferencias de Belkin del ordenador.
2. Abra el icono de Macintosh HD de la pantalla del escritorio.
3. Abra la carpeta "Applications" (aplicaciones) y localice el icono del asistente de migración de Belkin.
4. Arrastre y suelte el icono de Belkin en el icono de la papelera.
5. Reinicie el ordenador para que los cambios sean efectivos.

Declaración de la FCC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS DE LA FCC SOBRE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

Nosotros, Belkin International, Inc., con sede en 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220 (EE.UU.), declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto:

F4U001

a los que hacen referencia la presente declaración:

Cumple con la sección 15 de las normativas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad CE

Nosotros, Belkin International Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto F4U001, al que hace referencia la presente declaración, está en conformidad con el Estándar de Emisiones Genéricas EN 55022:1998 EN50081-1 y con el Estándar de Inmunidad Genérica EN50082-1 1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C Česky (Czech)	(Belkin Ltd) tímto prohlašuje, že tento (F4U001nh) je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.
D Dansk (Danish)	Undertegnede (Belkin Ltd) erklærer herved, at følgende udstyr (F4U001nh) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D Deutsch (German)	Hiermit erkläre (Belkin Ltd) dass sich das Gerät (F4U001nh) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab (Belkin Ltd) seadme (F4U001nh) vastavust direktiivi 1999/5/EE põhiolemusele ja nimetatud direktiivis tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
E English	Hereby (Belkin Ltd) declares that this (F4U001nh) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E Español (Spanish)	Por medio de la presente (Belkin Ltd) declara que el (F4U001nh) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (Belkin Ltd) ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ (F4U001nh) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F Français (French)	Par la présente (Belkin Ltd) déclare que l'appareil (F4U001nh) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I Italiano (Italian)	Con la presente (Belkin Ltd) dichiara che questo (F4U001nh) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
L Latviski (Latvian)	Ar šo (Belkin Ltd Belkin Ltd) deklarē, ka (F4U001nh) /iekārtas tips/ atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
L lietuvių (Lithuanian)	Šiuo (Belkin Ltd) deklaruojau, kad šis (F4U001nh) atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart (Belkin Ltd) dat het toestel (F4U001nh) in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M Malta (Maltese)	Hawn hekk, (Belkin Ltd) jiddeklara li dan (F4U001nh) jikkonforma mal-ħigijiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemmi fid-Direttiva 1999/5/EC.
H Magyar (Hungarian)	Alulírott, (Belkin Ltd) nyilatkozom, hogy a (F4U001nh) megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P Polski (Polish)	Niniejszym (Belkin Ltd) oświadczam, że (F4U001nh) jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P Português (Portuguese)	(Belkin Ltd) declara que este (F4U001nh) está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S Slovensko (Slovenian)	(Belkin Ltd) izjavlja, da je ta (F4U001nh) v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S Slovensky (Slovak)	(Belkin Ltd) týmto vyhlasuje, že (F4U001nh) spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F Suomi (Finnish)	(Belkin Ltd) vakuuttaa täten että (F4U001nh) täyttää laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S Svenska (Swedish)	Härmed intygar (Belkin Ltd) att denna (F4U001nh) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I Isenska (Icelandic)	Hér með lýsir (Belkin Ltd) yfir því að (F4U001nh) er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í lískpun 1999/5/EC.
N Norsk (Norwegian)	(Belkin Ltd) erklærer herved at utstyret (F4U001nh) er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Garantía de por vida del producto de Belkin International, Inc.

La cobertura de la presente garantía.

Belkin International, Inc. ("Belkin") otorga una garantía al comprador original según la cual el producto Belkin no tendrá defectos en cuanto a diseño, montaje, materiales o mano de obra.

Cuál es el período de cobertura.

Belkin otorga una garantía a su producto durante toda su vida útil.

¿Cómo resolveremos los problemas?

Garantía del producto.

Belkin reparará o sustituirá, según decida, cualquier producto defectuoso sin ningún tipo de cargo (excepto los gastos de envío del producto). Belkin se reserva el derecho de suspender la producción de cualquiera de sus productos sin notificación previa y no se hará cargo de reparar o reemplazar tales productos. En caso de que Belkin fuera incapaz de reparar o reemplazar el producto (por ejemplo, porque su producción hubiera cesado), Belkin ofrecerá un reembolso y un cupón de compra para adquirir otro producto de Belkin.com con un crédito que será igual al del recibo de compra original descontando la cantidad que corresponda según su uso.

¿Qué excluye la presente garantía?

Todas las garantías mencionadas anteriormente resultarán nulas y sin valor alguno si el producto Belkin no se le proporciona a Belkin para su inspección bajo requerimiento de Belkin con cargo al comprador únicamente o si Belkin determina que el producto Belkin se ha instalado de un modo inadecuado, alterado de algún modo o forzado. La garantía del producto de Belkin no lo protege de los desastres naturales tales como inundaciones, rayos, terremotos, guerras, vandalismo, robos, mal uso, erosión, agotamiento, desuso o daño a causa de interrupciones en la alimentación (p. ej. apagones) modificación o alteración no autorizadas de programas o sistemas.

Para obtener asistencia.

Para obtener asistencia sobre algún producto de Belkin, debe seguir los siguientes pasos:

1. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Belkin, en un plazo de 15 días desde el momento de la incidencia. Tenga preparada la siguiente información:
 - a. El número de artículo del producto Belkin.
 - b. El lugar de compra del producto.
 - c. Cuándo compró el producto.
 - d. Copia de la factura original.
2. El servicio de atención al cliente de Belkin le informará sobre cómo enviar el recibo y el producto Belkin y sobre cómo proceder con su reclamación.

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los gastos de envío del producto Belkin a Belkin para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Si Belkin determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos averiados a Belkin, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. El coste, si existe, del envío de los equipos hacia y desde dicha empresa de reparaciones, y de la estimación correspondiente, correrá exclusivamente a cargo del comprador. Los equipos dañados deberán permanecer disponibles para su inspección hasta que haya finalizado la reclamación. Si se solucionan las reclamaciones por negociación, Belkin se reserva el derecho a subrogar la garantía por cualquier póliza de seguros del comprador.

Relación de la garantía con la legislación estatal.

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE BELKIN. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO LAS ESTABLECIDAS POR LEY, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA O LAS CONDICIONES DE CALIDAD, APTITUD PARA LA VENTA O PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN CONCRETO Y, TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS, SI ES QUE EXISTE ALGUNA, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunas jurisdicciones no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que cabe la posibilidad de que las anteriores limitaciones no le afecten.

EN NINGÚN CASO BELKIN SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSECUENTES O MÚLTIPLES, INCLUYENDO ENTRE OTROS LA PÉRDIDA DE NEGOCIO O BENEFICIOS QUE PUEDA SURGIR DE LA VENTA O EL EMPLEO DE CUALQUIER PRODUCTO BELKIN, INCLUSO SI BELKIN HA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y también podría beneficiarse de otros derechos que pueden variar entre las distintas jurisdicciones. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos, consecuentes, o de otro tipo, por lo que puede que las limitaciones mencionadas anteriormente no le afecten.

Asistencia técnica gratuita* *Pueden aplicarse tarifas de llamada nacional

www.belkin.com

Podrá encontrar más información en nuestra página web -www.belkin.com a través del servicio de asistencia técnica. Si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, le rogamos que llame al número correspondiente de esta lista*.

PAÍS	NÚMERO	DIRECCIÓN DE INTERNET
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BÉLGICA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
REPÚBLICA CHECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DINAMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDIA	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
ALEMANIA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
HUNGRÍA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLANDIA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
PAÍSES BAJOS	0900 - 040 07 90 0,10€ por minuto	www.belkin.com/nl/networking/
NORUEGA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLONIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SUDÁFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
ESPAÑA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SUECIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SUIZA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
REINO UNIDO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
OTROS PAÍSES	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL (Reino Unido)

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
(Francia)

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Múnich
(Alemania)

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
(España)

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milán 20123
(Italia)

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
(Países Bajos)

© 2008 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal y Safari son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. Windows, Windows Vista e Internet Explorer son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation registradas en Estados Unidos y otros países.

BELKIN®

Kit di trasferimento da PC a Mac

Manuale d'uso

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



INDICE

Indice	SEZIONI	1	2	3
---------------	----------------	----------	----------	----------

Introduzione	1
Requisiti di sistema	2
Requisiti hardware.	3

Istruzioni per l'installazione	4
Windows XP e Vista	5
Mac OS X v10.4 e v10.5.	6
Programma di assistenza Belkin per il trasferimento dei dati	7
Individuazione dei file PC sul computer Mac. .	11
Definizione delle impostazioni predefinite . . .	12

Informazioni	14
---------------------------	-----------

INTRODUZIONE

Indice

SEZIONI

1

2

3

Grazie per aver acquistato il Kit di trasferimento da PC a Mac Belkin. Se recentemente avete acquistato un nuovo computer Mac®, questo kit vi aiuterà a trasferire tutti i documenti, le cartelle e le impostazioni sul nuovo computer. Con il software di trasferimento si possono trasferire facilmente i contatti, gli account e-mail, i contenuti iTunes®, i preferiti di Internet e altro ancora. Il Kit di trasferimento da PC a Mac Belkin vi fa risparmiare tempo e vi evita di dover masterizzare CD o effettuare grandi configurazioni, in modo tale da aumentare la vostra produttività sin dall'inizio!

Processo di migrazione

Il processo di migrazione comprende le seguenti fasi:

1. Installazione del software sia sul computer Mac sia sul computer PC
2. Collegamento del computer Mac al PC usando il cavo di trasferimento Belkin
3. Trasferimento della posta elettronica, dei preferiti, file e cartelle

Requisiti di sistema

Leggere attentamente i requisiti di seguito riportati per assicurarsi che i computer siano compatibili con il Kit di trasferimento da PC a Mac Belkin.

Requisiti di sistema per PC

- Sistema operativo: Windows® XP SP2 e successive, Vista® e successive
- Porta USB 2.0 disponibile
- 50 MB di spazio libero su disco
- Unità di lettura CD-ROM o DVD

Requisiti di sistema per Mac

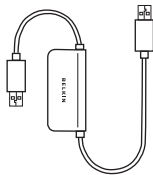
- Sistema operativo: Mac OS® X v10.4 e successive
- Porta USB 2.0 disponibile
- 50 MB di spazio libero su disco
- Unità di lettura CD-ROM o DVD

Requisiti del software per PC e Mac

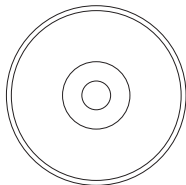
- CD con il software d'installazione
- Installazione e configurazione iniziale delle applicazioni Mac
- Prima di avviare il programma di migrazione, arrestare tutte le applicazioni, sia sul computer PC che sul computer Mac, compresi eventuali software antivirus.
- Si consiglia di avere una connessione a Internet su entrambi i computer, in modo tale da poter scaricare gli aggiornamenti e poter avere sempre la versione più recente del software.

Requisiti hardware

Cavo di trasferimento Belkin – Per poter usare il programma di assistenza Belkin per il trasferimento dei dati, bisogna usare il cavo di trasferimento Belkin.



CD di installazione Belkin - Prima di iniziare il trasferimento dei file, installare il software su entrambi i computer.



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Indice

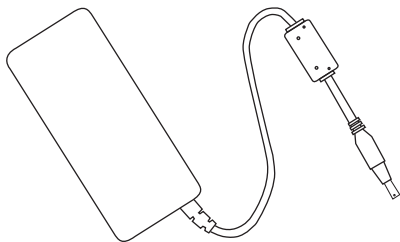
SEZIONI

1

2

3

Alimentatore del computer portatile – Se si sta usando un computer portatile, si consiglia di usare l'alimentatore per evitare arresti improvvisi causati da un'interruzione dell'alimentazione, che potrebbero danneggiare i file durante il trasferimento.



LED

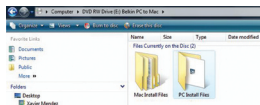
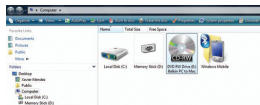
Fisso - Il cavo di trasferimento Belkin è in standby, nessun trasferimento di file in corso

Lampeggio rapido - Trasferimento di file in corso

Importante: bisogna installare il software sia sul computer Mac che sul computer PC da un account con privilegi di amministratore. Non installare il cavo di trasferimento fino a quando non vi sarà comunicato.

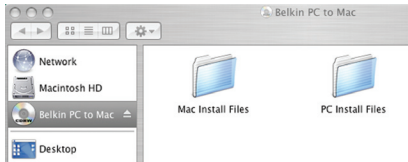
Windows XP e Vista

1. Inserire il CD nell'apposita unità CD-ROM del PC.
2. Dopo qualche momento, appaiono i file contenuti. Fare doppio clic sulla cartella "PC Install Files".
3. Fare doppio clic sul file di setup per iniziare la procedura di installazione.
4. Dopo aver letto le condizioni del contratto di licenza, usare la cartella di destinazione predefinita e fare clic su "Next" (Avanti). Quindi fare clic su "Install" (Installa) per caricare il software.
5. Dopo aver terminato la procedura di installazione, estrarre il CD e avviare il programma di assistenza "Belkin Migration Assistant" mediante l'icona sul desktop. Ora si può installare il software sul computer Mac.



Mac OS X v10.4 e v10.5

1. Inserire il CD nell'apposita unità del computer Mac.
2. Dopo qualche momento, appaiono i file contenuti. Fare doppio clic sulla cartella "Mac Install Files".
3. Fare doppio clic su "Belkin Migration Assistant.PKG" per avviare il programma di installazione.
4. Utilizzare la cartella di destinazione predefinita e fare clic su "Continue" (Continua) Quindi fare clic su "Install" (Installa) per caricare il software.
5. Dopo aver terminato la procedura di installazione, estrarre il CD e avviare il programma di assistenza "Belkin Migration Assistant". Il software si trova sul disco fisso nella cartella "Applications"(Applicazioni).



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Indice

SEZIONI

1

2

3

Programma di assistenza Belkin per il trasferimento dei dati

A questo punto, la schermata del programma di assistenza "Belkin Migration Assistant" dovrebbe essere su entrambi gli schermi.

Collegare il cavo a delle porte USB libere sul computer PC e sul computer Mac.

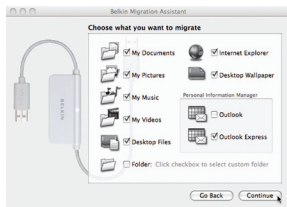


Si consiglia di collegare innanzitutto l'estremità corta del cavo di trasferimento al computer Mac.

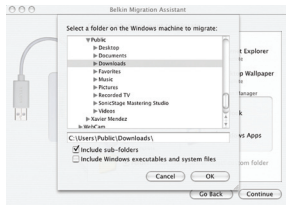
Seguire le fasi di installazione del software riportate alla pagina seguente, per ottenere le migliori prestazioni dal Kit di trasferimento Belkin.

IMPORTANTE: se si sta passando ad un nuovo computer Mac, accertarsi di avere aperto e configurato le applicazioni Mac di destinazione come iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail e Safari®. Se si aprono e configurano queste applicazioni prima del trasferimento si eviteranno dei problemi comuni tipici del trasferimento di file.

1. La maggior parte della procedura di trasferimento sarà effettuata dal computer Mac. Da questo computer, fare clic su "Continue" (Continua) per visualizzare le opzioni di trasferimento predefinite. Qui è possibile scegliere cosa si vuole trasferire, selezionando delle opzioni singole o multiple. Vedere la sezione "Definizione delle impostazioni predefinite" alla fine di questa guida per la spiegazione dei file trasferibili.
2. Selezionare le opzioni di trasferimento per i dati che si vogliono trasferire.



- a. Se si spunta “Folder” (Cartella), appare un elenco a tendina che permette di selezionare un'altra fonte di trasferimento di file.



- b. Se si spunta “Personal Information Manager”, la schermata successiva permette di selezionare Mail (Posta), Calendar (Calendario) o Contacts (Contatti) tra le opzioni di trasferimento.



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Indice

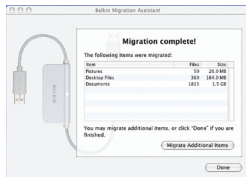
SEZIONI

1

2

3

- Una volta scelte le opzioni, fare clic su "Continue" (Continua) per visualizzare una sintesi dei file e delle cartelle che saranno trasferite.
- Cliccare su "Start" per iniziare il processo di trasferimento. Appare la barra di stato del trasferimento che si sposta man mano che i dati vengono trasferiti e il LED sul cavo di trasferimento inizia a lampeggiare rapidamente.
- Una volta trasferiti i dati, un report mostra la sintesi del trasferimento. Si può scegliere "Migrate Additional Items" (Trasferire altre informazioni) oppure "Done" (Finito) per terminare il programma. Fare clic su "Finish" (Fine) sul computer PC per chiudere il programma "Belkin Migration Assistant".



Nota bene: iTunes, iPhoto e Mac Mail importano automaticamente i dati trasferiti. iCal richiede che l'utente clicchi su "OK", mentre Address Book richiede che l'utente clicchi su "Add" (Aggiungi) per completare il processo di importazione per queste due applicazioni di destinazione.

Individuazione dei file PC sul computer Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
Documenti	Documenti	//Utenti/Home/Documenti/WindowsPC
Immagini	Foto	//Utenti/Home/Immagini/WindowsPC
Musica	Musica	//Utenti/Home/Musica/WindowsPC
Video	Video	//Utenti/Home/Filmati/WindowsPC
Cartelle sul desktop	File sul desktop	//Utenti/Home/Scrivania/WindowsPC
Cartelle personalizzate	Cartelle cliente	//Utenti/Home/WindowsPC
Sfondo del desktop	Sfondo del desktop	//Utenti/Home/Immagini/Sfondo della scrivania WindowsPC

Congratulazioni! Ora potete usare il computer Mac con tutti i file PC!

Definizione delle impostazioni predefinite

My Documents (Documenti) – Questa opzione comprende qualsiasi formato di file situato in questa cartella sul computer PC.

Tipi di file comuni: .doc, .xls, .pdf, .ppt, ecc.

My Pictures (Immagini)– Questa opzione comprende qualsiasi formato di file situato in questa cartella sul computer PC.

Tipi di file comuni: .jpg, .bmp, .tiff, ecc.

My Music (Musica) – Questa opzione comprende qualsiasi formato di file situato in questa cartella sul computer PC.

Tipi di file comuni: .mp3, .wma, .wav, ecc.

My Videos (Video) – Questa opzione comprende qualsiasi formato di file situato in questa cartella sul computer PC.

Tipi di file comuni: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (File sul desktop) – Questa opzione comprende qualsiasi formato di file situato in questa cartella sul computer PC.

Tipi di file comuni: tutti i file e le cartelle sul desktop del computer PC

Folder (Cartella) – Questa opzione permette di selezionare una posizione del file sul computer PC. Si può trattare di una cartella o di un file specifico. Questa opzione è utile per coloro che hanno i file salvati in posizioni uniche.

Internet Explorer – Questa opzione permette di trasferire tutti i “Preferiti” da Internet Explorer® sul browser web predefinito del computer Mac, Safari.

Indice	SEZIONI	1	2	3
--------	---------	---	---	---

Desktop Wallpaper (Sfondo del desktop)– Questa opzione permette di usare lo sfondo del desktop del computer PC sulla scrivania Mac.

Personal Information Manager – Questa opzione permette di trasferire i contatti, gli appuntamenti e la posta elettronica sul computer Mac.

Disinstallazione del programma "Belkin Migration Assistant"

Per eliminare il software Belkin dal computer, seguire i seguenti passi:

PC:

1. Scollegare il cavo di trasferimento Belkin dal computer.
2. Aprire il Pannello di Controllo e fare doppio clic su "Aggiungi o rimuovi programmi" ("Programmi e funzionalità" in Windows Vista).
3. Individuare la voce "Belkin Migration Assistant" e selezionare "Rimuovi".
4. Riavviare il computer affinché le modifiche vengano applicate.

Mac:

1. Scollegare il cavo di trasferimento Belkin dal computer.
2. Aprire l'icona Macintosh HD sulla scrivania.
3. Aprire la cartella "Applicazioni" ed individuare l'icona "Belkin Migration Assistant".
4. Trascinare l'icona "Belkin Migration Assistant" nel cestino del dock.
5. Riavviare il computer affinché le modifiche vengano applicate.

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE LEGGI FCC PER LA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Belkin International, Inc., con sede al 501 di West Walnut Street, Compton, CA 90220, dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:

F4U001

al quale si riferisce la presente dichiarazione:

è conforme alla sez.15 delle norme FCC. Le due condizioni fondamentali per il funzionamento sono le seguenti: 1) il dispositivo non deve causare interferenze nocive e, (2) il dispositivo deve ricevere qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che possono provocare un funzionamento indesiderato.

Dichiarazione di conformità CE

Noi sottoscritti, Belkin International, Inc., dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto F4U001, a cui si riferisce questa dichiarazione, è conforme allo standard generico sulle emissioni EN 55022:1998 Classe B, EN50081-1 e allo standard generico sull'immunità EN50082-1 1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	{Belkin Ltd} tímto prohlašuje, že tento {F4U001nh} je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Underkædetne {Belkin Ltd} erklærer herved, at følgende udstyr {F4U001nh} overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre {Belkin Ltd}, dass sich das Gerät {F4U001nh} in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E esti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab {Belkin Ltd} seadme {F4U001nh} vastavalt direktiivi 1999/5/EE põhiolemusele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, {Belkin Ltd}, declares that this {F4U001nh} is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente {Belkin Ltd} declara que el {F4U001nh} cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E κκρητική (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ {Belkin Ltd} ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ {F4U001nh} ΕΥΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente {Belkin Ltd} déclare que l'appareil {F4U001nh} est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente {Belkin Ltd} dichiara che questo {F4U001nh} è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
L atviski (Latvian)	Ar šo {Belkin Ltd} {Belkin Ltd} deklarē, ka {F4U001nh} iekārtas tips atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citām ar to saistītajiem noteikumiem.
L ietuviai (Lithuanian)	Šiuo {Belkin Ltd} deklaruojame, kad šis {F4U001nh} atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart {Belkin Ltd} dat het toestel {F4U001nh} in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, {Belkin Ltd} jiddeklara li dan {F4U001nh} jikkonforma mal-ħigijiet essenzjali u ma providiment oħrajn rilevanti li hemmi fid-Direttiva 1999/5/EC.
M agyar (Hungarian)	Alulírott, {Belkin Ltd} nyilatkozom, hogy a {F4U001nh} megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym {Belkin Ltd} oświadczam, że {F4U001nh} jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	{Belkin Ltd} declara que este {F4U001nh} está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	{Belkin Ltd} izjavlja, da je ta {F4U001nh} v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	{Belkin Ltd} týmto vyhlasuje, že {F4U001nh} spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F inlandi (Finnish)	{Belkin Ltd} vakuuttaa täten että {F4U001nh} tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar {Belkin Ltd} att denna {F4U001nh} står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I slenska (Icelandic)	Hér með lýsir {Belkin Ltd} yfir því að {F4U001nh} er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	{Belkin Ltd} erklærer herved at utstyret {F4U001nh} er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

INFORMAZIONI

Indice	SEZIONI	1	2	3
--------	---------	---	---	---

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E esti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavalt direktiivi 1999/5/EG põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, /Belkin Ltdj declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E λληνικη (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ) [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
L atviski (Latvian)	Ar šo /Belkin Ltdj /Belkin Ltdj deklarē, ka [F4U001nh] /iekārta tips/ atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
L ietuvių (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltdj deklaruojau, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktivos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj, jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-reqwiżet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemmi fid-Direttiva 1999/5/EC.
H ungary (Hungarian)	Az alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozikom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F innski (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] täyttää laite on direktiivin 1999/5/ETY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar /Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I senska (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í lísköpun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Garanzia a vita limitata sul prodotto Belkin International, Inc.

Oggetto della garanzia.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantisce all'acquirente di questo prodotto Belkin che tale prodotto è esente da difetti di progettazione, montaggio, materiale e lavorazione.

Periodo di copertura della garanzia.

Belkin garantisce il prodotto Belkin per la durata del prodotto.

Risoluzione di eventuali problemi.

Garanzia sul prodotto.

Belkin provvederà a riparare o sostituire gratuitamente, a propria discrezione, qualsiasi prodotto che dovesse risultare difettoso (escluse le spese di trasporto). Belkin si riserva il diritto di cessare la fabbricazione dei prodotti senza preavviso, declina inoltre ogni garanzia di riparazione o di sostituzione di tali prodotti. Nel caso in cui non fosse possibile riparare o sostituire il prodotto (ad esempio, perché la produzione è stata interrotta), Belkin offrirà un rimborso o un buono per l'acquisto di un altro prodotto, da effettuarsi dal sito Belkin.com, pari al prezzo di acquisto del prodotto, così come riportato sulla fattura originale, meno una cifra variabile in base all'uso del prodotto.

Condizioni non coperte dalla garanzia.

Tutte le garanzie di cui sopra saranno rese nulle qualora il prodotto Belkin non fosse fornito alla Belkin per essere sottoposto alle necessarie verifiche dietro espressa richiesta di Belkin e a spese del cliente, oppure nel caso in cui la Belkin dovesse stabilire che il prodotto non è stato correttamente installato o che sia stato in qualche modo alterato o manomesso. La garanzia sul prodotto Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali, tra cui allagamenti o terremoti, fulmini, guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti ad interferenze di bassa tensione (tra cui parziali oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

Come ottenere l'assistenza.

Per usufruire dell'assistenza per il proprio prodotto Belkin, è necessario:

1. Contattare il servizio di assistenza tecnica Belkin entro 15 giorni dall'evento. Vi sarà richiesto di fornire le seguenti informazioni:
 - a. Il codice del prodotto Belkin.
 - b. Il luogo di acquisto del prodotto.
 - c. La data di acquisto del prodotto.
 - d. Copia della ricevuta originale.
2. Il rappresentante del Servizio Clienti Belkin vi spiegherà come inviare la ricevuta e il prodotto Belkin e come procedere con il reclamo.

Belkin si riserva il diritto di riesaminare il prodotto Belkin danneggiato. Tutte le spese di spedizione per il prodotto Belkin restituito alla Belkin sono a carico dell'acquirente. Se Belkin dovesse ritenere, a propria discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non sia conveniente, Belkin potrà decidere, a propria discrezione, di farlo ispezionare e determinare il costo della riparazione presso una struttura diversa dalla propria. In caso ci fossero delle spese di spedizione per inviare e ricevere l'apparecchio dopo l'ispezione, queste saranno a carico dell'acquirente. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento dell'accordo, Belkin si riserva il diritto di essere surrogata da eventuali polizze assicurative dell'acquirente.

Cosa stabilisce la legge riguardo alla garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA DI BELKIN. LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DELLA BELKIN. SI ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, DI COMMERCIALITÀ E DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI CHE VADANO OLTRE LA PRESENTE GARANZIA ESPLICITA SCRITTA. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

IN NESSUN CASO BELKIN POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI ALCUN DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIFICO O DANNI MULTIPLI TRA I QUALI, MA NON SOLO, EVENTUALI DANNI DI MANCATI AFFARI O MANCATO GUADAGNO DERIVATI DALLA VENDITA O UTILIZZO DI OGNI PRODOTTO BELKIN, ANCHE NEL CASO IN CUI BELKIN FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici e di eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali o altri danni, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

Assistenza tecnica gratuita* *Si applica solo la tariffa della chiamata locale

www.belkin.com

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il -nostro sito web www.belkin.it nell'area Centro assistenza. Per contattare telefonicamente il servizio di assistenza tecnica, chiamare uno dei seguenti numeri in elenco*.

PAESE	NUMERO	INDIRIZZO INTERNET
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIO	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
REPUBBLICA CECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANIMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDIA	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
GERMANIA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
UNGHERIA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLANDA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUSSEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
PAESI BASSI	0900 - 040 07 90 € 0,10 al minuto	www.belkin.com/nl/networking/
NORVEGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLONIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTOGALLO	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SUDAFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPAGNA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SVEZIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SVIZZERA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
REGNO UNITO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ALTRI PAESI	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Regno Unito

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
Francia

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Monaco di Baviera
Germania

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spagna

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
20123 Milano
Italia

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Paesi Bassi

© 2008 Belkin International, Inc. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dei rispettivi produttori indicati. Mac, Mac OS e iTunes, iPhoto, iCal e Safari sono marchi della Apple Inc., registrati negli USA e in altri Paesi. Windows, Windows Vista e Internet Explorer sono marchi commerciali o marchi registrati della Microsoft Corporation negli stati Uniti e/o in altri Paesi.

BELKIN®

Kit de transferência PC-to-Mac

Manual do utilizador

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



ÍNDICE

Índice	SECÇÕES	1	2	3
--------	---------	---	---	---

Introdução	1
Requisitos do sistema.	2
Requisitos de hardware.	3
Instruções de instalação	4
Windows XP e Vista	5
Mac OS X v10.4 e v10.5.	6
Software do assistente de migração da Belkin	7
Encontrar ficheiros de PC no seu Mac	11
Opções por defeito definidas.	12
Informações	14

INTRODUÇÃO

Índice	SECÇÕES	1	2	3
--------	---------	---	---	---

Parabéns e obrigado por ter adquirido o kit de transferência PC-to-Mac da Belkin. Se comprou recentemente um novo computador Mac®, este kit ajudá-lo-á a transferir todos os ficheiros, pastas e definições para o seu computador. Através do uso do software de migração, pode facilmente transferir os seus contactos, a pasta das mensagens de e-mail, o conteúdo iTunes®, os favoritos, e muito mais. O kit de transferência PC-to-Mac da Belkin poupa-lhe o tempo e o incómodo de ter de gravar CDs ou efectuar configurações pesadas, para que possa ser produtivo a partir do primeiro instante!

O processo de migração

O processo de migração consiste nos seguintes passos:

1. Instalar o software no Mac e no PC
2. Ligar o Mac e o PC através do cabo de transferência da Belkin
3. Fazer a migração do seu e-mail, preferências, ficheiros, e pastas

Requisitos do sistema

Leia os requisitos em baixo para que se certifique que os seus computadores são compatíveis com o Kit de transferência PC-to-Mac da Belkin.

Requisitos do sistema para PC

- Sistema operativo: Windows® XP SP2 e superior, Vista® e superior
- Porta USB 2.0 disponível
- 50 MB disponíveis no disco rígido
- Drive de CD-ROM ou DVD-ROM

Requisitos do sistema para Mac

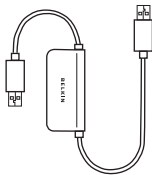
- Sistema operativo: Mac OS® X v10.4 e superior
- Porta USB 2.0 disponível
- 50 MB disponíveis no disco rígido
- Drive de CD-ROM ou DVD-ROM

Requisitos de software para PC e Mac

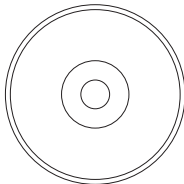
- CD de instalação
- Instalação e configuração inicial das aplicações Mac
- Fechar todas as aplicações no PC e no Mac, incluindo o software antivírus, antes de correr a aplicação de migração
- É recomendada a existência de ligação à Internet em ambos os computadores para efectuar a actualização para a última versão do software.

Requisitos de hardware

Cabo de transferência da Belkin – Tem de utilizar o cabo de transferência da Belkin para usar o assistente de migração da Belkin.



CD de instalação da Belkin – Tem de instalar o software em ambos os computadores antes de tentar a transferência de ficheiros.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

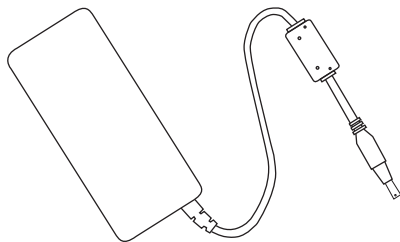
SECÇÕES

1

2

3

Cabo de alimentação do computador portátil – Se estiver a utilizar um portátil, é recomendado utilizar o cabo de alimentação para evitar que este desligue inesperadamente por falta de energia da bateria. Isto pode danificar ou corromper os ficheiros durante a migração.



LEDs

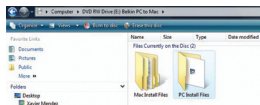
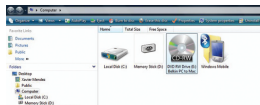
Pulsar constante – O cabo de transferência da Belkin está em modo de espera, não existem ficheiros em transferência

Piscar rápido – Ficheiros em transferência

Importante: Tem de instalar o software em ambos os computadores utilizando uma conta com privilégios administrativos. Não ligue o cabo de transferência enquanto não receber instruções nesse sentido.

Windows XP e Vista

1. Insira o CD de instalação na drive de CD-ROM drive do seu PC.
2. Passados alguns momentos, surgirão os conteúdos de ficheiros. Faça duplo clique na pasta "PC Install Files" (ficheiros de instalação para PC).
3. Faça duplo clique no ficheiro de configuração para iniciar o processo de instalação.
4. Após rever o acordo de licença, utilize a pasta de destino por defeito e clique no botão "Next" (seguinte). De seguida, clique em "Install" (instalar) para instalar o software.
5. Assim que a instalação esteja completa, retire o CD e inicie o assistente de migração da Belkin fazendo clique no ícone do ambiente de trabalho. Poderá agora instalar o software no computador Mac.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

SECÇÕES

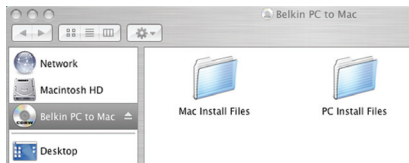
1

2

3

Mac OS X v10.4 e v10.5

1. Insira o CD de instalação na drive de CD-ROM do computador Mac.
2. Passados alguns momentos, surgirão os conteúdos de ficheiros. Faça duplo clique na pasta “Mac Install Files” (ficheiros de instalação para Mac).
3. Faça duplo clique no ficheiro “Belkin Migration Assistant.PKG” para iniciar a instalação.
4. Utilize a pasta de destino por defeito e clique no botão “Continue” (continuar). De seguida, clique em “Install” (instalar) para instalar o software.
5. Assim que a instalação esteja completa, retire o CD e inicie o assistente de migração da Belkin. Poderá encontrar o software no seu disco rígido na pasta “Applications” (aplicações).



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

SECÇÕES

1

2

3

Software do assistente de migração da Belkin

Neste ponto, deverá ter o ecrã do assistente de migração da Belkin aberto em ambos os computadores.

Ligue os conectores dos cabos às portas USB disponíveis do PC e do Mac.



Recomendamos que ligue primeiro a extremidade mais curta do cabo de transferência ao seu computador Mac.

Siga os passos do software na página seguinte para que tire o máximo partido do seu kit de transferência da Belkin.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

SECÇÕES

1

2

3

IMPORTANTE: Se pretende fazer a migração para um novo computador Mac, certifique-se de que abriu e configurou inicialmente as aplicações de chegada do Mac, tais como, iTunes, iPhoto®, iCal®, Livro de endereços, Mac Mail e Safari®. Ao abrir e configurar essas aplicações antecipadamente ajudá-lo-á a evitar os comuns problemas de migração de ficheiros.

1. A maior parte da experiência de migração terá lugar no seu computador Mac. A partir deste computador, clique em “Continue” (continuar) para visualizar as opções de transferência por defeito. Aqui pode escolher o que pretende migrar ao seleccionar opções simples ou múltiplas. Consulte “Options Defined” (opções definidas) no final deste manual do utilizador para uma explicação sobre quais os ficheiros que se podem transferir.
2. Selecciona as opções de migração para os dados que pretende transferir.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

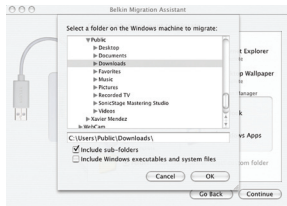
SECÇÕES

1

2

3

- a. Se seleccionar “Folder” (pasta), surge outra caixa drop-down que lhe permite seleccionar outra fonte de migração de ficheiros.



- b. Se seleccionar “Personal Information Manager” (gestor de informações pessoais), o próximo ecrã permitirá a selecção de Mail (correio), Calendar (calendário), ou Contacts (contactos) como opções de migração.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

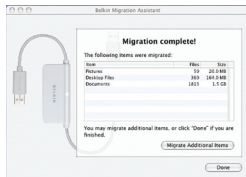
SECÇÕES

1

2

3

- Uma vez seleccionadas as suas opções, clique em “Continue” para visualizar um resumo dos ficheiros ou pastas que serão transferidos.
- Clique em “Start” (iniciar) para iniciar a migração. Verá a barra de progresso da migração mover-se à medida que os seus dados são transferidos e o LED do cabo de transferência a piscar rapidamente.
- Após a transferência dos dados, um relatório apresenta um resumo da migração. Pode seleccionar “Migrate Additional Items” (migrar itens adicionais) ou clicar em “Done” (feito) para fechar o programa. Clique em “Finish” (terminar) no PC para fechar o assistente de migração da Belkin.



Nota: iTunes, iPhoto e Mac Mail importam automaticamente os dados migrados. O iCal necessita que o utilizador clique no botão “OK” e o livro de endereços necessita que o utilizador clique no botão “Add” (adicionar) para completar o processo de migração para estas duas aplicações.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Índice

SECÇÕES

1

2

3

Encontrar ficheiros de PC no seu Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
Os meus documentos	Documentos	//Users/Home/Documents/WindowsPC
As minhas imagens	Imagens	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
A minha música	Música	//Users/Home/Music/WindowsPC
Os meus vídeos	Vídeos	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Ficheiros do ambiente de trabalho	Ficheiros do ambiente de trabalho	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Pastas personalizadas	Pastas do cliente	//Users/Home/WindowsPC
Fundo do ambiente de trabalho	Fundo do ambiente de trabalho	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Parabéns! Agora pode utilizar o Mac com todos o seus ficheiros do PC!

Índice	SECÇÕES	1	2	3
--------	---------	---	---	---

Opções definidas por defeito

Os meus documentos – Esta opção inclui qualquer formato de ficheiro localizado nesta pasta no seu PC.

Tipos de ficheiros comuns: .doc, .xls, .pdf, .ppt, etc.

As minha imagens – Esta opção inclui qualquer formato de ficheiro localizado nesta pasta no seu PC.

Tipos de ficheiros comuns: .jpg, .bmp, .tiff, etc.

A minha música – Esta opção inclui qualquer formato de ficheiro localizado nesta pasta no seu PC.

Tipos de ficheiros comuns: .mp3, .wma, .wav, etc.

Os meus vídeos – Esta opção inclui qualquer formato de ficheiro localizado nesta pasta no seu PC.

Tipos de ficheiros comuns: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files – Esta opção inclui qualquer formato de ficheiro localizado nesta pasta no seu PC.

Tipos de ficheiros comuns: todos os ficheiros e pastas do PC

Folder – Esta opção permite-lhe seleccionar uma localização de ficheiro do seu PC. A localização pode ser uma pasta ou um ficheiro específico. Esta opção é vantajosa para aqueles que possuem os ficheiros guardados em localizações únicas.

Internet Explorer – Esta opção permite-lhe transferir os seus “Favorites” (favoritos) do Internet Explorer® para o web browser por defeito do seu computador Mac, o Safari.

Desktop Wallpaper (Fundo do ambiente de trabalho) – Esta opção permite-lhe utilizar o fundo existente no PC no seu computador Mac.

Personal Information Manager (Gestor de informações pessoais) – Esta opção permite-lhe transferir os seus contactos, compromissos, e e-mail para o seu computador Mac.

Desinstalação do assistente de migração da Belkin

Para remover o software da Belkin do computador, siga os passos abaixo:

PC:

1. Desligue o cabo de transferência da Belkin do computador.
2. Abra o painel de controlo e faça duplo clique em “Add or Remove Programs” (adicionar ou remover programas) (“Programs and Features” (programas e funcionalidades) no Windows Vista).
3. Localize a entrada para o assistente de migração da Belkin e seleccione “Remove” (remover) (“Uninstall” (desinstalar) no Windows Vista).
4. Reinicie o computador para as mudanças terem efeito.

Mac:

1. Desligue o cabo de transferência da Belkin do computador.
2. Abra o ícone Macintosh HD no ecrã do ambiente de trabalho.
3. Abra a pasta “Applications” (aplicações) e localize o ícone do assistente de migração da Belkin.
4. Arraste e largue o ícone da Belkin no ícone de reciclagem.
5. Reinicie o computador para as mudanças terem efeito.

Declaração FCC

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE COM REGULAMENTOS FCC DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA

A Belkin International, Inc., 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declara sob sua inteira responsabilidade que o produto: F4U001

a que esta declaração se refere:

Está em conformidade com a Secção 15 das Normas da FCC. A sua utilização está sujeita às seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) o dispositivo tem de aceitar qualquer interferência, incluindo aquela que possa causar uma operação indesejada.

Declaração de Conformidade CE

Nós, Belkin International, Inc., declaramos sob a nossa própria responsabilidade, que o F4U001, ao qual a presente declaração se refere, está em conformidade com a Norma genérica de emissão EN 55022:1998 Classe B, EN 50081-1 e com a Norma genérica de imunidade EN50082-1 1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C Český (Czech)	(Belkin Ltd) tímto prohlašuje, že tento (F4U001nh) je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D Dansk (Danish)	Undertegnede (Belkin Ltd) erklærer herved, at følgende udstyr (F4U001nh) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
DE Deutsch (German)	Hiermit erkläre (Belkin Ltd), dass sich das Gerät (F4U001nh) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab (Belkin Ltd) seadme (F4U001nh) vastavust direktiivi 1999/5/EG põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
EN English	Hereby, (Belkin Ltd) declares that this (F4U001nh) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E Español (Spanish)	Por medio de la presente (Belkin Ltd) declara que el (F4U001nh) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
EL Ελληνική (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (Belkin Ltd) ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ (F4U001nh) ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΔΙΕΙΞΙΜΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F Français (French)	Par la présente (Belkin Ltd) déclare que l'appareil (F4U001nh) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I Italiano (Italian)	Con la presente (Belkin Ltd) dichiara che questo (F4U001nh) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
L Latviski (Latvian)	Ar šo (Belkin Ltd Belkin Ltd) deklarē, ka (F4U001nh) / iekārta ir atbilstoša Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
LI Lietuvių (Lithuanian)	Šiuo (Belkin Ltd) deklaruojama, kad šis (F4U001nh) atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
NL Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart (Belkin Ltd) dat het toestel (F4U001nh) in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
MT Malti (Maltese)	Hawnhekk, (Belkin Ltd) jiddeklara li dan (F4U001nh) jikkonforma mal-irrigiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.
H Magyar (Hungarian)	Alulírott, (Belkin Ltd) nyilatkozom, hogy a (F4U001nh) megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P Polski (Polish)	Niniejszym (Belkin Ltd) oświadczam, że (F4U001nh) jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi istotowymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P Português (Portuguese)	(Belkin Ltd) declara que este (F4U001nh) está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S Slovensko (Slovenian)	(Belkin Ltd) izjavlja, da je ta (F4U001nh) v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S Slovenský (Slovak)	(Belkin Ltd) týmto vyhlasuje, že (F4U001nh) spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F Suomi (Finnish)	(Belkin Ltd) vakuuttaa täten että (F4U001nh) tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S Svenska (Swedish)	Härmed intygar (Belkin Ltd) att denna (F4U001nh) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir (Belkin Ltd) yfir því að (F4U001nh) er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
N Norsk (Norwegian)	(Belkin Ltd) erklærer herved at utstyret (F4U001nh) er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Garantia de produtos vitalícia da Belkin International, Inc.

O que se encontra coberto por esta garantia.

A Belkin International, Inc. ("Belkin") garante ao comprador original deste produto que o mesmo se encontra livre de defeitos de concepção, montagem, material ou execução.

Qual o período de cobertura da garantia.

A garantia da Belkin cobre toda a vida útil do produto.

Quais os procedimentos a realizar para corrigir os problemas?

Garantia do produto.

A Belkin procederá à reparação ou substituição gratuita (excepto no que diz respeito aos custos de envio), de acordo com o seu critério, de qualquer produto com avaria. A Belkin reserva-se o direito de cancelar a produção de qualquer dos seus produtos, sem aviso prévio, e rejeita qualquer garantia limitada que obriga a reparar ou substituir qualquer destes produtos descontinuados. No caso de não ser possível à Belkin reparar ou substituir o produto (por exemplo, porque foi descontinuado), a Belkin oferece um reembolso ou um crédito referente à compra de outro produto da Belkin.com num montante igual ao valor de compra do produto, comprovado pelo recibo original, com um desconto proporcional ao tempo de utilização.

O que não se encontra coberto pela garantia?

Todas as garantias mencionadas anteriormente são consideradas nulas e inválidas se o produto Belkin não for enviado à Belkin para inspeção, a seu pedido e às custas do comprador, ou se a Belkin determinar que o produto não foi instalado correctamente ou que foi alterado de alguma forma. A garantia Belkin não cobre intempéries, como inundações, queda de raios, tremores de terra, actos de guerra, vandalismo, roubo, desgaste por utilização normal, erosão, gasto, falhas de actualização, procedimentos abusivos, danos devido a perturbações de baixa tensão (ou seja, reduções ou quebras de tensão), programas não autorizados ou modificações ou alterações no equipamento do sistema.

Como obter assistência.

Para obter assistência para o produto Belkin deve proceder da seguinte forma:

1. Entre em contacto com a Belkin International, Inc. em 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Attn: Customer Service ou ligue para o (800)-223-5546, no prazo de 15 dias após a ocorrência. Esteja preparado para fornecer as seguintes informações:
 - a. O número da peça do produto Belkin.
 - b. Onde adquiriu o produto.
 - c. Quando adquiriu o produto.
 - d. Cópia do recibo original.
2. O representante do serviço de assistência ao cliente da Belkin fornecerá mais informações sobre como despachar o produto Belkin, o respectivo recibo e de como prosseguir com a reclamação.

A Belkin reserva-se o direito de inspecionar o produto Belkin danificado. Todos os custos de envio do produto à Belkin para inspecção são da responsabilidade exclusiva do comprador. Se a Belkin determinar, de forma discricionária, que é impossível despachar o equipamento danificado para a Belkin, esta pode designar, de forma discricionária, um centro de reparação que verifique e elabore um orçamento para a reparação do referido equipamento. O custo, a existir, de envio do equipamento para e de esse centro de reparação, bem como da elaboração dessa estimativa será suportado exclusivamente pelo comprador. O equipamento danificado deve permanecer disponível para verificação até que o destino da reclamação seja decidido. Sempre que o destino das reclamações é decidido, a Belkin reserva-se o direito de ser declarada sub-rogada ao abrigo de quaisquer apólices de seguro que o comprador possa ter em seu nome.

Como é que as leis em vigor se aplicam à garantia.

ESTA GARANTIA INCLUI APENAS A GARANTIA DA BELKIN. NÃO HÁ OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU, EXCEPTO NOS CASOS PREVISTOS NA LEI, IMPLÍCITAS, INCLUINDO A GARANTIA IMPLÍCITA OU CONDIÇÃO DE QUALIDADE, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO, E ESSAS GARANTIAS IMPLÍCITAS, QUANDO EXISTENTES, SÃO LIMITADAS EM TERMOS DE DURAÇÃO ATÉ AO TERMO DESTA GARANTIA. Alguns estados não permitem limitações à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações especificadas podem não ser aplicáveis. EM EVENTO ALGUM PODE A BELKIN SER RESPONSABILIZADA POR DANOS ACIDENTAIS, ESPECIAIS, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSEQUENTES OU MÚLTIPLOS, TAIS COMO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE NEGÓCIO OU LUCROS, RESULTANTES DA VENDA OU UTILIZAÇÃO DE QUALQUER PRODUTO BELKIN, MESMO QUE O COMPRADOR TENHA SIDO ADVERTIDO DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DESSE TIPO DE DANOS.

A presente garantia concede-lhe direitos legais próprios, sendo ainda possíveis outros direitos, cuja validade varia de estado para estado. Alguns estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos supervenientes, subsequentes ou outros danos, pelo que as limitações especificadas poderão não se aplicar ao seu caso.

Apoio técnico gratuito* *Poderão ser aplicados os preços das chamadas nacionais

www.belkin.com

Pode obter mais informações no nosso site em www.belkin.com na área de apoio técnico.- Se pretender entrar em contacto telefónico com o serviço de apoio técnico, ligue para o número correspondente nesta lista*.

PAÍS	NÚMERO	ENDEREÇO NA INTERNET
ÁUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BÉLGICA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
REPÚBLICA CHECA	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DINAMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLÂNDIA	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANÇA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
ALEMANHA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRÉCIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
HUNGRIA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLÂNDIA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITÁLIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURGO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
PAÍSES BAIXOS	0900 - 040 07 90	www.belkin.com/nl/networking/
NORUEGA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLÓNIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RÚSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
ÁFRICA DO SUL	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
ESPAÑHA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SUÉCIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SUIÇA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
REINO UNIDO	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
OUTROS PAÍSES	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Reino Unido

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
França

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munique
Alemanha

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Espanha

Belkin Itália e Grécia
Via Carducci, 7
Milão 20123
Itália

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Países Baixos

© 2008 Belkin International, Inc. Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas registadas dos respectivos fabricantes enunciados no texto. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal e Safari são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países. Windows, Windows Vista e Internet Explorer são marcas ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

BELKIN®

Överföringskit PC-till-Mac Bruksanvisning

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



TABLE OF CONTENTS

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3
-------------------	----------	---	---	---

Inledning	1
Systemkrav	2
Maskinvarukrav	3
Installationsanvisningar	4
Windows XP och Vista	5
Mac OS X v10.4 och v10.5	6
Belkins migreringsprogram Migration Assistant	7
Hitta dina PC-filer på din Mac	11
Definierade standardalternativ	12
Information	14

INTRODUCTION

Tack för att du har köpt Belkins överföringskit PC-till-Mac. Om du nyligen har köpt en ny Mac®-dator kan det här kitet hjälpa dig att överföra alla dina filer, mappar och inställningar till datorn. Med hjälp av migreringsprogrammet kan du enkelt överföra kontakter, e-postmappar, iTunes®-innehåll, Internetbokmärken och mycket annat. Med Belkins överföringskit PC-till-Mac spar du tid och slipper bränna cd-skivor eller genomföra besvärliga konfigurationer. Du kan vara produktiv redan från början!

Migreringsprocess

Migreringsprocessen består av följande steg:

1. Installera programvaran på både Mac- och PC-datorn
2. Anslut Mac- och PC-datorn med hjälp av Belkins överföringskabel
3. Migrera e-post, inställningar, filer och mappar

Systemkrav

Läs kraven nedan för att försäkra dig om att Belkins överföringskit för PC-till-Mac kan användas med datorerna.

Systemkrav för PC

- Operativsystem: Windows® XP SP2 och senare, Vista® och senare
- Ledig USB 2.0-port
- 50 MB hårddiskutrymme
- Cd- eller dvd-enhet

Systemkrav för Mac

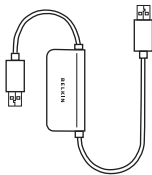
- Operativsystem: Mac OS® X v10.4 och senare
- Ledig USB 2.0-port
- 50 MB hårddiskutrymme
- Cd- eller dvd-enhet

Programvarukrav för PC och Mac

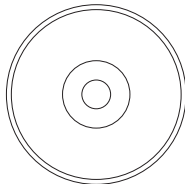
- Installationsskiva
- Installations- och initialkonfiguration för Mac-programmen
- Stäng alla program på PC- och Mac-datorn, inklusive antivirusprogram, innan du sätter igång migreringsprogrammet
- En Internetanslutning på båda datorerna rekommenderas för uppdatering till den senaste versionen av programvaran.

Maskinvarukrav

Belkins överföringskabel – Du måste använda Belkins överföringskabel för att Belkins migreringsprogram Migration Assistant ska fungera.



Belkins installationsskiva – Du måste installera programvaran på båda datorerna innan du försöker överföra filer.



INSTALLATIONSANVISNINGAR

Innehållsförteckning

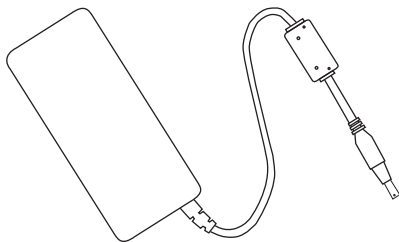
AVSNITT

1

2

3

Strömförsörjning till bärbar dator – Om du använder en bärbar dator rekommenderar vi att du använder strömförsörjningen för att förhindra oväntad avstängning p.g.a. strömbortfall. Det kan skada eller förstöra dina filer under en migrering.



Lysdioder

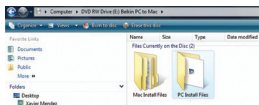
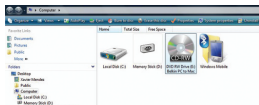
Stadig puls – Belkins överföringskabel befinner sig i standbyläge, inga filer överförs

Blinkar snabbt – Filer överförs

Viktigt! Du måste installera programvaran på både Mac- och PC-datorn med hjälp av ett konto som har administrativ behörighet. Anslut inte överföringskabeln förrän du uppmanas till det.

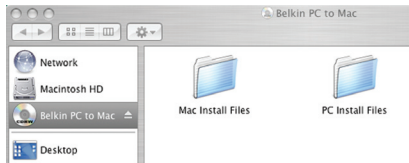
Windows XP och Vista

1. Sätt i installationsskivan i PC-datorns cd-enhet.
2. Efter en liten stund visas filinnehållet. Dubbelklicka på mappen "PC Install Files" (PC-installationsfiler).
3. Dubbelklicka på installationsfilen för att börja installationen.
4. När du har läste licensavtalet använder du standardmålmappen och klickar på "Next" (nästa). Klicka därefter på "Install" (installera) för att läsa in programvaran.
5. När installationen är klar tar du bort cd-skivan och startar Belkin Migration Assistant-programmet via skrivbordsikonen. Nu kan du installera programvaran på Mac-datorn.



Mac OS X v10.4 och v10.5

1. Sätt i installationsskivan i Mac-datorns cd-enhet.
2. Efter en liten stund visas filinnehållet. Dubbelklicka på mappen "Mac Install Files" (Mac-installationsfiler).
3. Dubbelklicka på "Belkin Migration Assistant.PKG" för att börja installationen.
4. Använd standardmålmappen och klicka på "Continue" (fortsätt). Klicka därefter på "Install" (installera) för att läsa in programvaran.
5. När installationen är klar tar du bort cd-skivan och startar Belkin Migration Assistant-programmet. Programvaran finns på hårddisken i mappen "Applications" (program).



Belkins migreringsprogram Migration Assistant

Nu bör Belkin Migration Assistant-skärmen visas på båda datorerna.

Anslut kabelkontaktarna till lediga USB-portar på PC- och Mac-datorn.



Vi rekommenderar att du ansluter den kortare änden på överföringskabeln till Mac-datorn först.

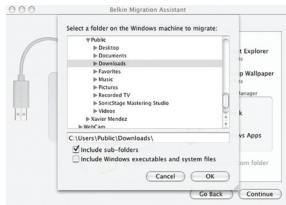
Följ programvarustegen på nästa sida för att få ut det mesta ur Belkins överföringskit.

VIKTIGT: Om du migrerar till en ny Mac-dator, se till att du först öppnar och konfigurerar Mac-målprogram som t.ex. iTunes, iPhoto®, iCal®, adressboken, Mac Mail och Safari®. Genom att du först öppnar och konfigurerar dessa program kan du undvika vanliga filmigreringsproblem.

1. Den största delen av migreringsarbetet sker vid Mac-datorn. På denna dator klickar du på "Fortsätt" varvid förvalda överföringsalternativ visas. Här kan du välja vad du vill migrera genom att välja ett eller fler alternativ. En beskrivning över vilka filer som är överföringsbara finns under "Definierade alternativ" i slutet på denna bruksanvisning.
2. Välj migreringsalternativen för de data du vill överföra.



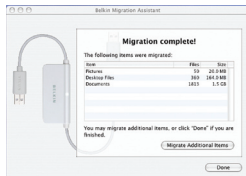
- a. Om du markerar "Folder" (mapp) dyker en annan listruta upp, i vilken du kan välja en annan filmigreringskälla.



- b. Om du markerar "Personal Information Manager" (hantering av personlig information) på nästa skärm, kan du välja Mail (e-post), Calendar (kalender) eller Contacts (kontakter) som migreringsalternativ.



3. När du har valt dina alternativ klickar du på "Continue" (fortsätt) varvid en sammanfattning över vilka filer eller mappar som kommer att överföras visas.
4. Klicka på "Start" för att börja migreringen. Förloppsindikatorn rör sig allteftersom data överförs och lysdioderna på överföringskabeln blinkar snabbt.
5. När alla data överförts visas en sammanfattningsrapport över migreringen. Du kan välja "Migrate Additional Items" (migrera fler objekt) eller klicka på "Done" (klar) om du vill stänga programmet. Klicka på "Finish" (slutför) på PC-datorn om du vill stänga Belkin Migration Assistant.



Obs! iTunes, iPhoto och Mac Mail importerar migrerade data automatiskt. För iCal krävs att användaren klickar på "OK" och för adressboken krävs att användaren klickar på "Add" (lägg till) för att importprocessen för dessa två målprogram ska slutföras.

Hitta dina PC-filer på din Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
Mina dokument	Dokument	//Users/Home/Documents/WindowsPC
Mina bilder	Bilder	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
Min musik	Musik	//Users/Home/Music/WindowsPC
Mina videoklipp	Video	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Skrivbordsfiler	Skrivbordsfiler	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Anpassade mappar	Kundmappar	//Users/Home/WindowsPC
Skrivbordsunderlägg	Skrivbordsunderlägg	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Grattis! Nu kan du använda alla dina PC-filer i din Mac!

Definierade standardalternativ

My Documents (mina dokument) – Det här alternativet innefattar alla filformat i denna mapp på din PC.

Vanliga filtyper: .doc, .xls, .pdf, .ppt etc.

My Pictures (mina bilder) – Det här alternativet innefattar alla filformat i denna mapp på din PC.

Vanliga filtyper: .jpg, .bmp, .tiff etc.

My Music (min musik) – Det här alternativet innefattar alla filformat i denna mapp på din PC.

Vanliga filtyper: .mp3, .wma, .wav etc.

My Videos (min videoklipp) – Det här alternativet innefattar alla filformat i denna mapp på din PC.

Vanliga filtyper: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (skrivbordsfiler) – Det här alternativet innefattar alla filformat i denna mapp på din PC.

Vanliga filtyper: alla skrivbordsfiler och -mappar från PC

Folder (mapp) – Med hjälp av det här alternativet kan du välja en filplats från PC-datorn. Platsen kan vara en mapp eller en viss fil. Det här alternativet är användbart om filer lagras på unika platser.

Internet Explorer – Med hjälp av det här alternativet kan du överföra inställningarna för "Favorites" (favoriter) från Internet Explorer® till Mac-datorns standardwebbläsare, Safari.

Desktop Wallpaper (skrivbordsunderlägg) – Med hjälp av det här alternativet kan du använda befintligt PC-skrivbordsunderlägg på Mac-datorn.

Personal Information Manager (hantering av personlig information) – Med hjälp av det här alternativet kan du överföra dina kontakter, möten och e-post till Mac-datorn.

Avinstallera Belkin Migration Assistant

Så här tar du bort Belkins programvara från datorn:

PC:

1. Koppla bort Belkins överföringskabel från datorn.
2. Öppna Kontrollpanelen och dubbelklicka på "Lägg till/ta bort program" ("Program och funktioner" i Windows Vista).
3. Leta upp posten för Belkin Migration Assistant och välj "Ta bort" ("Avinstallera" i Windows Vista).
4. Starta om datorn så att ändringarna träder ikraft.

Mac:

1. Koppla bort Belkins överföringskabel från datorn.
2. Öppna Macintosh HD-ikonen på skrivbordsskärmen.
3. Öppna mappen "Applications" (program) och leta upp Belkin Migration Assistant-ikonen.
4. Dra och släpp Belkin-ikonen i papperskorgsikonen i dockan.
5. Starta om datorn så att ändringarna träder ikraft.

FCC-deklaration

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED FCC-REGLER FÖR ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET

Vi, Belkin International, Inc., 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, deklarerar med ensamansvar att produkten: F4U001

som denna deklaration gäller:

Uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna. För drift gäller följande två villkor: (1) denna produkt får inte orsaka skadlig interferens och (2) denna produkt måste klara mottagen interferens, inklusive interferens som kan få oönskade effekter.

CE-deklaration om överensstämmelse

Vi, Belkin International, Inc., deklarerar under ensamansvar att F4U001, som denna deklaration gäller, överensstämmer med den allmänna emissionsstandarden EN55022:1998 klass B, EN50081-1 och den allmänna immunitetsstandarden EN50082-1 1992.

INFORMATION

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3
-------------------	----------	---	---	---

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EO põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testete asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E κκρητικ (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente, /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente, /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I stvički (Lithuanian)	Ar šis /Belkin Ltdj Belkin Ltdj į deklaruoj, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-miġġiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
M agyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F inland (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] täyttää lain direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar /Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I slandic (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í tilskipun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Begränsad livstids produktgaranti från Belkin International, Inc.

Garantins omfattning.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterar den ursprunglige köparen att denna Belkin-produkt är fri från defekter i utformning, montering, material och utförande.

Garantiperiodens längd.

Belkin garanterar Belkin-produkten för dess livslängd.

Vad gör vi för att lösa problem?

Produktgaranti.

Belkin reparerar eller ersätter, efter eget gottfinnande, en defekt produkt utan kostnad (förutom fraktkostnader för produkten). Belkin förbehåller sig rätten att upphöra med vilken som helst av sina produkter utan föregående meddelande, och frånsäger sig eventuella begränsade garantier om att reparera eller ersätta sådana upphörda produkter. Om Belkin inte kan reparera eller ersätta produkten (till exempel för att den inte tillverkas längre) erbjuder Belkin antingen pengarna tillbaka eller en annan produkt från Belkin.com till samma värde som inköpspriset för produkten i enlighet med det ursprungliga inköpskvittot med avdrag för dess naturliga användning.

Vad omfattas inte av garantin?

Alla ovanstående garantier ogiltigförklaras om Belkin-produkten inte tillhandahålls Belkin för undersökning om Belkin ber om det på köparens bekostnad, eller om Belkin fastställer att Belkin-produkten har installerats på felaktigt sätt, ändrats på något sätt eller manipulerats. Belkins produktgaranti skyddar inte mot force majeure, till exempel översvämning, blixtnedslag, jordbävning, krig, vandalism, stöld, normalt slitage, nötning, förbrukning, föråldring, missbruk, skada till följd av lågspänningsstörningar (till exempel strömbrott eller spänningsfall), icke-auktorerade program eller ändringar av systemutrustning.

Hur du får service.

För att få service för dina Belkin-produkter tar du följande steg:

1. Kontakta Belkin International, Inc. inom 15 dagar efter att problemet uppstod. Var beredd att ange följande information:
 - a. Belkin-produktens artikelnummer.
 - b. Var du köpte produkten.
 - c. När du köpte produkten.
 - d. Kopia av originalkvittot.

2. Belkins kundtjänst kommer sedan att ange hur du skickar kvittot och Belkin-produkten till oss och går vidare med ditt anspråk.

Belkin förbehåller sig rätten att undersöka den skadade Belkin-produkten. Frakten av Belkin-produkten till Belkin för undersökning skall betalas av köparen. Om Belkin efter eget gottfinnande avgör att det är opraktiskt att frakta den skadade utrustningen till Belkin kan Belkin, efter eget gottfinnande, utse en reparationsinrättning som kan undersöka utrustningen och uppskatta reparationskostnaden. Eventuell kostnad för att frakta utrustningen till och från en sådan reparationsinrättning och för kostnadsuppskattningen skall betalas enbart av köparen. Skadad utrustning måste finnas tillgänglig för undersökning till dess att behandlingen av anspråket har slutförts. När anspråk har avgjorts förbehåller sig Belkin rätten till subrogation i enlighet med eventuella försäkringsavtal som köparen kan inneha.

Statliga lagar och garantin.

DENNA GARANTI UTGÖR BELKINS ENDA GARANTI. DET FINNS INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER, FÖRUTOM VAD SOM KRÄVS ENLIGT LAG, UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE DEN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIN FÖR KVALITET, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, OCH EVENTUELLA SÅDANA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ÄR BEGRÄNSADE TILL DENNA GARANTIS GILTIGHETSPERIOD. I vissa stater tillåts inte begränsningar av hur länge en underförstådd garanti gäller, så ovanstående begränsningar gäller kanske inte dig.

BELKIN SKALL UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR TILLFÄLLIGA, SÄRSKILDA, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL VERKSAMHETSAVBROTT ELLER UTEBLIVEN VINST TILL FÖLJD AV FÖRSÄLJNING ELLER ANVÄNDNING AV EN BELKIN-PRODUKT, ÄVEN VID UNDERRÄTTELSE OM ATT EN SÅDAN SKADA ÄR MÖJLIG.

Denna garanti ger dig vissa juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som varierar från land till land. I vissa länder tillåts inte undantag eller begränsningar av tillfälliga skador, följdskador eller andra skador, så ovanstående begränsningar gäller kanske inte dig.

Table of Contents	SECTIONS	1	2	3
-------------------	----------	---	---	---

Gratis teknisk support* *Nationella samtalsavgifter kan tillkomma

www.belkin.com

Du kan få mer supportinformation på vår webbplats www.belkin.com via området för teknisk- support. Om du vill kontakta teknisk support per telefon kan du ringa lämpligt nummer i den här listan*.

LAND	NUMMER	INTERNETADRESS
ÖSTERRIKE	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIEN	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
TJECKIEN	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLAND	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANKRIKE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
TYSKLAND	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GREKLAND	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
UNGERN	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIEN	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
NEDERLÄNDERNA	0900 - 040 07 90	€0,10 per minut www.belkin.com/nl/networking/
NORGE	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLEN	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RYSSLAND	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SYDAFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPANIEN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SVERIGE	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SCHWEIZ	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
STORBRIANNIEN	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ÖVRIGA LÄNDER	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Storbritannien

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
Frankrike

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 München
Tyskland

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spanien

Belkin Italien & Grekland
Via Carducci, 7
Milano 20123
Italien

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Nederländerna

© 2008 Belkin International, Inc. Med ensamrätt. Alla varunamn är registrerade varumärken som tillhör respektive tillverkare. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal och Safari är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. Windows, Windows Vista och Internet Explorer är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller i andra länder.

BELKIN®

Zestaw do przejścia z komputera PC na Mac

Instrukcja obsługi

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



SPIS TREŚCI

Spis treści	CZĘŚCI	1	2	3
-------------	--------	---	---	---

Wprowadzenie1
Wymagania systemowe2
Wymagania sprzętowe3
Instrukcja instalacji4
Windows XP i Vista5
Mac OS X v10.4 i v10.56
Oprogramowanie Belkin Migration Assistant.7
Znajdowanie plików z komputera PC na komputerze Mac . . .	11
Opcje domyślne	12
Informacje	14

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup zestawu firmy Belkin do przejścia z komputera PC na komputer Mac. Użytkownikom, którzy niedawno zakupili nowy komputer Mac,® ten zestaw pomoże przenieść wszystkie pliki, foldery i ustawienia na nowy komputer. Za pomocą oprogramowania do migracji można łatwo przenieść kontakty, foldery e-mail, zawartość programu iTunes®, zakładki przeglądarki internetowej oraz inne elementy. Zestaw firmy Belkin do przejścia z komputera PC na komputer Mac pozwala wszystkie te operacje wykonać szybko — kłopotliwego wypalania płyt i wprowadzania licznych ustawień. Pracę na nowym komputerze można rozpocząć znacznie szybciej!

Proces migracji

Proces migracji obejmuje następujące etapy:

1. Zainstalowanie oprogramowania na komputerach Mac i PC.
2. Połączenie komputerów Mac i PC za pomocą przewodu Belkin do przesyłania danych.
3. Przeniesienie poczty elektronicznej, preferencji, plików i folderów.

Wymagania systemowe

Prosimy zapoznać się z wymienionymi niżej parametrami wymaganymi do użycia zestawu Belkin do przejścia z komputera PC na Mac i sprawdzić, czy oba komputery te wymagania spełniają.

Wymagania systemowe (komputer PC)

- System operacyjny: Windows® XP SP2 i nowsze, Vista® i nowsze
- Wolny port USB 2.0
- 50 MB miejsca na dysku twardym
- Napęd CD-ROM lub DVD-ROM

Wymagania systemowe (komputer Mac)

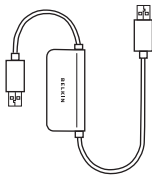
- System operacyjny: Mac OS® X v10.4 i nowsze
- Wolny port USB 2.0
- 50 MB miejsca na dysku twardym
- Napęd CD-ROM lub DVD-ROM

Wymagania dot. oprogramowania (komputery PC i Mac)

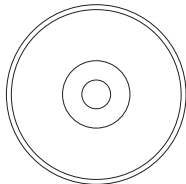
- Płyta CD z programem instalacyjnym
- Instalacja i wstępna konfiguracja aplikacji systemu Mac
- Przed uruchomieniem aplikacji do migracji konieczne jest zamknięcie wszystkich aplikacji w systemach PC i Mac, w tym oprogramowania antywirusowego.
- Zaleca się, aby w obu komputerach działało połączenie z Internetem; to umożliwi pobranie najnowszych uaktualnień oprogramowania.

Wymagania sprzętowe

Przewód Belkin do przesyłania danych — Aby możliwe było skorzystanie z oprogramowania Belkin Migration Assistant, konieczne jest użycie przewodu Belkin do przesyłania danych.



Płyta CD z programem instalacyjnym Belkin — Przed rozpoczęciem przesyłania plików to oprogramowanie musi zostać zainstalowane na obu komputerach.



INSTRUKCJA INSTALACJI

Spis treści

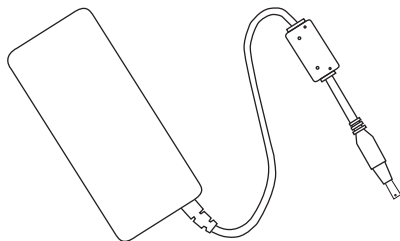
CZĘŚCI

1

2

3

Zasilanie laptopa — W przypadku korzystania z laptopa zaleca się podłączenie zasilacza; to pozwoli zapobiec niespodziewanemu zamknięciu systemu w wyniku utraty zasilania. To może spowodować uszkodzenie lub utratę plików podczas procesu migracji.



Kontrolki LED

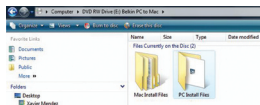
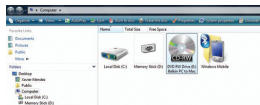
Powolne miganie — Przewód Belkin do przesyłania danych w trybie gotowości, pliki nie są przesyłane

Szybkie miganie — Trwa przesyłanie plików

Ważne: Do zainstalowania oprogramowania w systemach Mac i PC wymagane są uprawnienia administratorów. Przewód do przesyłania danych należy podłączyć dopiero wtedy, będzie to wyraźnie napisane w instrukcji.

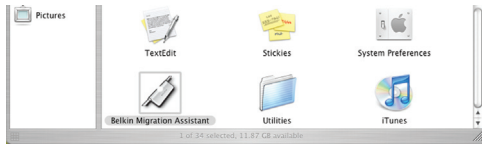
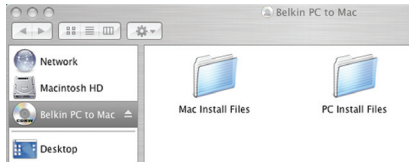
Windows XP i Vista

1. Włóż płytę CD z programem instalacyjnym do napędu CD-ROM komputera PC.
2. Po chwili zostaje wyświetlona zawartość płyty. Dwukrotnie kliknij folder PC Install Files.
3. Dwukrotnie kliknij plik setup. Proces instalacyjny rozpoczyna się.
4. Po przeczytaniu umowy licencyjnej zatwierdź domyślny folder instalacji i kliknij przycisk Next (Dalej). Aby zainstalować oprogramowanie, kliknij przycisk Install (Instalacja).
5. Po zakończeniu działania instalatora wyjmij płytę CD i uruchom program Belkin Migration Assistant, klikając ikonę na pulpicie. Teraz można zainstalować oprogramowanie na komputerze Mac.



Mac OS X v10.4 i v10.5

1. Włóż płytę CD z programem instalacyjnym do napędu CD-ROM komputera Mac.
2. Po chwili zostaje wyświetlona zawartość płyty. Dwukrotnie kliknij folder Mac Install Files.
3. Dwukrotnie kliknij plik Belkin Migration Assistant.PKG. Proces instalacyjny rozpoczyna się.
4. Zatwierdź domyślny folder instalacji i kliknij przycisk Continue (Kontynuuj). Aby zainstalować oprogramowanie, kliknij przycisk Install (Instalacja).
5. Po zakończeniu działania instalatora wyjmij płytę CD i uruchom program Belkin Migration Assistant. Oprogramowanie można znaleźć na dysku twardej w folderze Applications (Aplikacje).



Oprogramowanie Belkin Migration Assistant

Na tym etapie na obu komputerach powinien być widoczny ekran programu Belkin Migration Assistant.

Podłącz końce przewodu do wolnych portów USB w komputerach PC i Mac.

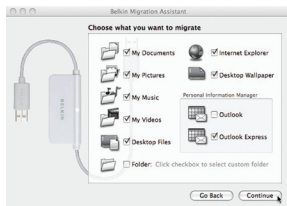


Zalecamy, aby najpierw podłączyć krótszy koniec przewodu do przesyłania danych do komputera Mac.

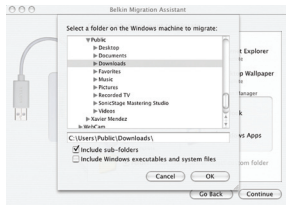
Kolejne etapy obsługi oprogramowania Belkin do przenoszenia danych można znaleźć na następnej stronie.

WAŻNE: W przypadku przenoszenia danych do nowego komputera Mac należy upewnić się, że zostały już wstępnie otworzone i skonfigurowane aplikacje docelowe systemu Mac, takie jak iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail oraz Safari®. Wstępne otwarcie i skonfigurowanie tych aplikacji pomaga uniknąć typowych problemów występujących podczas migracji plików.

- Większość czynności związanych z migracją jest wykonywana na komputerze Mac. Na tym komputerze kliknij polecenie Continue (Kontynuuj); to spowoduje wyświetlenie domyślnych opcji przenoszenia danych. Można określić, które obiekty i pliki mają zostać przeniesione, wybierając jedną lub więcej opcji. Na początku niniejszej instrukcji obsługi, w części Opcje, objaśniono, które pliki można przenieść.
- Wybierz opcje migracji dla przenoszonych danych.



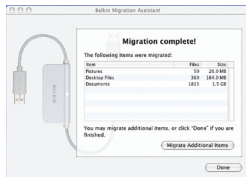
- a. Jeśli zaznaczono pozycję Folder, wyświetlane jest kolejne menu, umożliwiające wybranie innego źródła migracji plików.



- b. Jeśli zaznaczono pozycję Personal Information Manager (Informacje kontaktowe i organizacyjne), na następnym ekranie można wybrać pozycje Mail (Poczta), Calendar (Kalendarz) oraz Contacts (Kontakty).



3. Po wybraniu opcji kliknij przycisk Continue (Kontynuuj). Następuje wyświetlenie zestawienia informacji o tym, które pliki i foldery mają zostać przeniesione.
4. Aby rozpocząć migrację, kliknij przycisk Start. Podczas przenoszenia danych przesuwa się pasek postępu, a kontrolka na przewodzie szybko miga.
5. Po przeniesieniu danych zostaje wyświetlone zestawienie informacji o przeniesionych danych. Można wybrać polecenie Migrate Additional Items (Przenieś inne pozycje) albo zamknąć program poleceniem Done (Gotowe). Program Belkin Migration Assistant należy również zamknąć na komputerze PC poleceniem Finish (Zakończ).



Uwaga: Programy iTunes, iPhoto oraz Mac Mail automatycznie importują przeniesione dane. iCal wymaga kliknięcia przycisku OK, a Address Book — kliknięcia przycisku Add (Dodaj); dopiero wtedy proces importowania w tych dwóch aplikacjach zostaje zakończony.

Znajdowanie plików z komputera PC na komputerze Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Moje dokumenty)	Documents (Dokumenty)	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Moje obrazy)	Pictures (Obrazy)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Moja muzyka)	Music (Muzyka)	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Moje wideo)	Videos (Wideo)	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Pliki pulpitu	Pliki pulpitu	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Inne foldery	Inne foldery	//Users/Home/WindowsPC
Tapeta pulpitu	Tapeta pulpitu	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Gratulujemy! Teraz w komputerze Mac masz już wszystkie pliki z komputera PC!

Opcje domyślne

My Documents (Moje dokumenty) – Ta opcja obejmuje wszystkie pliki w dowolnym formacie znajdujące się w tym folderze w komputerze PC.

Typowe formaty plików: .doc, .xls, .pdf, .ppt i inne.

My Pictures (Moje obrazy) – Ta opcja obejmuje wszystkie pliki w dowolnym formacie znajdujące się w tym folderze w komputerze PC.

Typowe formaty plików: .jpg, .bmp, .tiff i inne.

My Music (Moja muzyka) – Ta opcja obejmuje wszystkie pliki w dowolnym formacie znajdujące się w tym folderze w komputerze PC.

Typowe formaty plików: .mp3, .wma, .wav i inne.

My Videos (Moje wideo) – Ta opcja obejmuje wszystkie pliki w dowolnym formacie znajdujące się w tym folderze w komputerze PC.

Typowe formaty plików: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Pliki pulpitu) – Ta opcja obejmuje wszystkie pliki w dowolnym formacie znajdujące się w tym folderze w komputerze PC.

Typowe formaty plików: wszystkie pliki i foldery pulpitu z komputera PC

Folder – Możliwość wyboru jednej lokalizacji plików w komputerze PC. Może to być folder lub specyficzny plik. Ta opcja jest przydatna dla tych osób, które posiadają pliki zapisane w nietypowych miejscach.

Internet Explorer – Ta opcja umożliwia przeniesienie pozycji Ulubione z przeglądarki Internet Explorer do ® do domyślnej przeglądarki internetowej systemu Mac, Safari.

Desktop Wallpaper (Tapeta pulpitu) – Ta opcja służy do przenoszenia aktualnej tapety z komputera PC do Mac.

Personal Information Manager (Informacje kontaktowe i organizacyjne) – Ta opcja służy do przenoszenia kontaktów, terminów i wiadomości e-mail do komputera Mac.

Deinstalacja programu Belkin Migration Assistant

Poniżej przedstawiono instrukcję usuwania oprogramowania Belkin z komputera:

Komputer PC:

1. Odłącz od komputera przewód Belkin do przesyłania danych.
2. Otwórz Panel sterowania i dwukrotnie kliknij pozycję Dodaj lub usuń programy (Programy i funkcje w systemie Vista).
3. Zlokalizuj pozycję Belkin Migration Assistant i wybierz polecenie Usuń (Odinstaluj w systemie Windows Vista).
4. Aby zmiany zostały uwzględnione, zrestartuj komputer.

Komputer Mac:

1. Odłącz od komputera przewód Belkin do przesyłania danych.
2. Kliknij ikonę Macintosh HD na pulpicie.
3. Otwórz folder Applications (Aplikacje) i zlokalizuj ikonę Belkin Migration Assistant.
4. Przeciągnij ikonę Belkin i upuść ją na ikonę kosza w doku.
5. Aby zmiany zostały uwzględnione, zrestartuj komputer.

Deklaracja FCC

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z ZASADAMI FCC (FEDERALNEJ KOMISJI TELEKOMUNIKACJI) DOTYCZĄCYMI ZGODNOŚCI Z WYMAGANIAMI DOTYCZĄCYMI PÓL ELEKTROMAGNETYCZNYCH

Firma Belkin International Inc. (501 West Walnut Street, Compton, CA 90220) oświadcza na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkt

F4U001

którego dotyczy niniejsza deklaracja:

spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie będzie powodowało zakłóceń, i (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia powodujące niepożądane działanie.

Deklaracja zgodności CE

Firma Belkin International Inc. deklaruje na swoją całkowitą odpowiedzialność, że produkt F4U001, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, pozostaje w zgodzie z normami Generic Emissions Standard EN55022:1998 (urządzenia klasy B), EN50081-1 oraz Generic Immunity Standard EN50082-1:1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EE põhiolemule ja nimetatud direktiivist tulenevatele testete asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E κκρητικ (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΡΕΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente, /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente, /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I stvički (Lithuanian)	Ar šis /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklaruoja, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-miġġiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
M agyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F inlandi (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] täyttää laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I slandi (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í tilskipun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Gwarancja firmy Belkin International Inc. na cały okres eksploatacji produktu

Co obejmuje gwarancja

Firma Belkin International Inc. („Belkin”) gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad projektowych, konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych.

Okres obowiązywania gwarancji

Produkt jest objęty gwarancją firmy Belkin przez cały okres eksploatacji.

Jak rozwiązujemy ewentualne problemy

Gwarancja na produkt

Firma Belkin, wedle własnego uznania, dokonuje naprawy lub wymiany uszkodzonego produktu. Naprawa lub wymiana jest bezpłatna, nie licząc kosztów transportu. Firma Belkin zastrzega prawo do zaprzestania produkcji dowolnego produktu bez powiadomienia. Zastrzega wycofanie wszelkich ograniczonych gwarancji naprawy lub wymiany takich wycofanych produktów. W przypadku braku możliwości dokonania naprawy lub wymiany produktu (np. z powodu wycofania z produkcji) firma Belkin oferuje albo zwrot pieniędzy albo kredyt na zakup innego produktu przez stronę Belkin.com w kwocie równej cenie zakupu pierwotnego produktu (widniejącej na oryginalnym dowodzie zakupu).

Usterki nieobjęte gwarancją

Wszystkie powyższe zobowiązania tracą ważność, jeśli na prośbę firmy Belkin nabywca nie dostarczy produktu na własny koszt do firmy Belkin w celu sprawdzenia, albo jeśli firma Belkin uzna, że produkt został w sposób nieprawidłowy zainstalowany, w jakikolwiek sposób zmodyfikowany lub jeśli przy nim manipulowano. Gwarancja firmy Belkin nie obowiązuje w przypadku działania siły wyższej. Dotyczy to przypadków powodzi, trzęsień ziemi, wyładowań atmosferycznych, wojen, wandalizmu, kradzieży, zwykłego zużycia, starzenia produktu, uszkodzeń zamierzonych, uszkodzeń wynikających z dostarczenia zbyt niskiego napięcia, korzystania z nieautoryzowanych programów oraz wprowadzania modyfikacji i zmian w sprzęcie.

Jak uzyskać pomoc techniczną

Aby uzyskać pomoc techniczną w zakresie produktu firmy Belkin, należy wykonać następujące czynności:

1. Skontaktuj się z działem obsługi klienta Belkin International: . Przygotuj następujące informacje:
 - a. numer katalogowy produktu firmy Belkin,
 - b. miejsce zakupu produktu,
 - c. data zakupu produktu,
 - d. kopia dowodu zakupu.
2. Konsultant obsługi klienta firmy Belkin wyjaśnia, jak należy przesłać dowód zakupu i produkt firmy Belkin, oraz jak będzie przebiegał proces reklamacji.

Firma Belkin zastrzega prawo do sprawdzenia uszkodzonego produktu. Wszelkie koszty transportu produktu do firmy Belkin ponosi nabywca. Jeżeli firma Belkin ustali wedle własnego uznania, że transport uszkodzonego sprzętu do firmy Belkin Corporation jest niemożliwy ze względów praktycznych, może wyznaczyć wedle własnego uznania podmiot, który sprawdzi produkt i oszacuje koszty naprawy. Ewentualne koszty transportu produktu do i z siedziby takiego podmiotu oraz koszty sprawdzenia sprzętu ponosi wyłącznie nabywca. Uszkodzony sprzęt musi być dostępny do sprawdzenia aż do czasu realizacji roszczenia. Po zrealizowaniu roszczenia firma Belkin zastrzega prawo do uznania jej za ubezpieczonego w ewentualnych polisach ubezpieczeniowych, które posiada roszcząca.

Jak ma się prawo stanowe do gwarancji

NINIEJSZY DOKUMENT GWARANCJI ZAWIERA WYŁĄCZNĄ GWARANCJĘ FIRMY BELKIN. NIE ISTNIEJĄ INNE GWARANCJE, WYRAŻONE WPROST ANI DOMNIEMANE, WŁĄCZNIE Z DOMYŚLNĄ GWARANCJĄ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI PRODUKTU DO CELÓW HANDLOWYCH LUB OKREŚLONEGO CELU, POZA GWARANCJAMI WYMAGANYMI PRAWNIE, A TAKIE GWARANCJE DOMNIEMANE, JEŚLI ISTNIEJĄ, SĄ OGRANICZONE W CZASIE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI. Ponieważ prawo niektórych stanów nie dopuszcza ograniczania okresu obowiązywania gwarancji domniemanej, w specyficznych przypadkach powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

FIRMA BELKIN W ŻADNYM RAZIE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, CELOWE LUB POŚREDNIE SZKODY ALBO ICH KONSEKWENCJE, W TYM ZA UTRATĘ MOŻLIWOŚCI HANDLOWYCH LUB ZYSKÓW WYNIKAJĄCYCH ZE SPRZEDAŻY LUB UŻYWANIA JAKIEGOKOLWIEK PRODUKTU FIRMY BELKIN, NAWET JEŚLI FIRMA BELKIN ZOSTAŁA POWIADOMIONA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

Niniejsza gwarancja daje nabywcy określone prawa. Nabywca może mieć także inne prawa, w zależności od stanu, którego jest obywatelem. W niektórych stanach wykluczanie lub ograniczanie odpowiedzialności za szkody przypadkowe, następne lub inne nie jest dozwolone, dlatego w specyficznych przypadkach powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

Bezpłatna pomoc techniczna*

Informacje na temat pomocy technicznej można znaleźć na stronie internetowej www.belkin.com- w części „tech support”. Aby skontaktować się z pomocą techniczną telefonicznie, prosimy zadzwonić pod odpowiedni numer wybrany z listy*.

*Mogą obowiązywać stawki krajowe

www.belkin.com

KRAJ	NUMER	ADRES INTERNETOWY
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
CZECHY	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANIA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDIA	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCJA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
NIEMCY	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRECJA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
WĘGRY	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLANDIA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDIA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
WŁOCHY	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUKSEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
HOLANDIA	0900 - 040 07 90 0,10 EUR za minutę	www.belkin.com/nl/networking/
NORWEGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLSKA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGALIA	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
ROSJA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
RPA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
HISZPANIA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
Szwecja	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SZWAJCARIA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
WIELKA BRYTANIA	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
INNE KRAJE	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Wielka Brytania

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
Francja

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Monachium
Niemcy

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madryt
Hiszpania

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milano 20123
Włochy

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Holandia

© 2008 Belkin International Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy handlowe są zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich producentów. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal oraz Safari są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Windows, Windows Vista oraz Internet Explorer są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych lub innych krajach.

BELKIN®

Přenosová sada PC-To-Mac

Uživatelská příručka

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



OBSAH

Obsah	ČÁSTI	1	2	3
Úvod		1		
Požadavky na systém		2		
Požadavky na hardware.		3		
Pokyny k instalaci		4		
Windows XP a Vista		5		
Mac OS X verze 10.4 a 10.5.		6		
Software Belkin Migration Assistant		7		
Vyhledání souborů počítače PC v počítači Mac		11		
Výchozí definované možnosti		12		
Informace		14		

ÚVOD

Obsah	ČÁSTI	1	2	3
-------	-------	---	---	---

Blahopřejeme vám a děkujeme, že jste zakoupili přenosovou sadu PC-To-Mac. Pokud jste si v nedávné době pořídili nový počítač Mac®, tato sada vám do něj pomůže přenést všechny soubory, složky a nastavení. Migrační software umožňuje snadno přenést kontakty, složku s e-mailovými zprávami, obsah iTunes®, internetové záložky a další data. Přenosová sada Belkin PC-To-Mac vám ušetří čas a starosti s vypalováním disků CD i s obtížnou konfigurací, takže můžete být produktivní již od samého počátku!

Průběh migrace

Migrace sestává z následujících kroků:

1. Instalace softwaru do počítače Mac i PC
2. Propojení počítače Mac a PC přenosovým kabelem Belkin
3. Migrace e-mailů, předvoleb, souborů a složek

Požadavky na systém

Přečtěte si níže uvedené požadavky, abyste se ujistili o tom, že vaše počítače podporují použití přenosové sady Belkin PC-to-Mac.

Požadavky na systém počítače PC

- Operační systém: Windows® XP SP2 a vyšší, Vista® a vyšší
- Volný port USB 2.0
- 50 MB volného místa na pevném disku
- Jednotka CD-ROM nebo DVD-ROM

Požadavky na systém počítače Mac

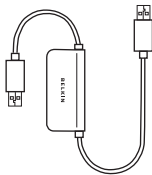
- Operační systém: Mac OS® X verze 10.4 a vyšší
- Volný port USB 2.0
- 50 MB volného místa na pevném disku
- Jednotka CD-ROM nebo DVD-ROM

Softwarové požadavky na počítač PC a Mac

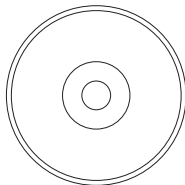
- Instalační disk CD
- Instalace a výchozí konfigurace aplikací Mac
- Před spuštěním migrační aplikace ukončete všechny aplikace v počítači PC i Mac, včetně antivirového softwaru
- U obou počítačů doporučujeme internetové připojení pro aktualizace na nejnovější verzi softwaru.

Požadavky na hardware

Přenosový kabel Belkin – Chcete-li využít migračního pomocníka Belkin Migration Assistant, musíte použít přenosový kabel.



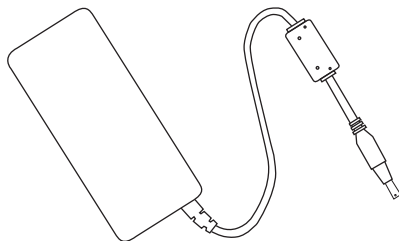
Instalační disk CD Belkin – Před samotným přenosem musíte do obou počítačů nainstalovat software.



POKYNY K INSTALACI

Obsah	ČÁSTI	1	2	3
-------	-------	---	---	---

Zdroj napájení notebooku – Pokud používáte notebook, doporučujeme použít zdroj napájení, aby nedošlo k neočekávanému vypnutí z důvodu ztráty napájení. V takovém případě by mohlo dojít k poškození nebo znehodnocení souborů v průběhu migrace.



Světelné indikátory

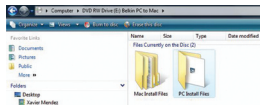
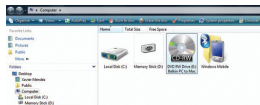
Pevný signál – Přenosový kabel Belkin je v pohotovostním režimu, žádné soubory se nepřenášejí

Rychlé blikání – Probíhá přenos souborů

Upozornění: V počítači PC i Mac musíte při instalaci softwaru použít účet s právy správce. Nepřipojujte přenosový kabel, dokud k tomu nebudete vyzváni.

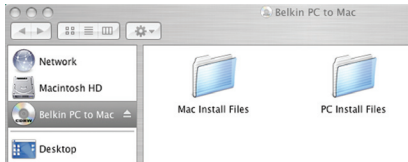
Windows XP a Vista

1. Vložte instalační disk CD do jednotky CD-ROM počítače.
2. Po chvíli se zobrazí obsah se soubory. Poklepejte na složku označenou „PC Install Files“.
3. Poklepáním na instalační soubor zahajte instalaci.
4. Po přečtení licenční smlouvy použijte výchozí cílovou složku a klepněte na tlačítko „Další“. Poté zaveďte software klepnutím na „Install“ (Instalovat).
5. Jakmile instalační program dokončí svou činnost, vyjměte disk CD a spusťte aplikaci Belkin Migration Assistant prostřednictvím ikony na ploše. Nyní můžete software nainstalovat do počítače Mac.



Mac OS X verze 10.4 a 10.5

1. Vložte instalační disk CD do jednotky CD-ROM počítače Mac.
2. Po chvíli se zobrazí obsah se soubory. Poklepejte na složku s názvem „Mac Install Files“.
3. Zahajte instalační program poklepáním na „Belkin Migration Assistant.PKG“.
4. Použijte výchozí cílovou složku a klepněte na tlačítko „Continue“ (Pokračovat). Poté zaveďte software klepnutím na „Install“ (Instalovat).
5. Jakmile instalační program dokončí svou činnost, vyjměte disk CD a spusťte aplikaci Belkin Migration Assistant. Software najdete na pevném disku ve složce „Applications“.



Software Belkin Migration Assistant

V tomto okamžiku by mělo být v obou počítačích otevřené okno softwaru Belkin Migration Assistant.

Připojte konektory kabelu k volným portům USB v počítači PC a Mac.



Doporučujeme připojit kratší konec přenosového kabelu nejprve k počítači Mac.

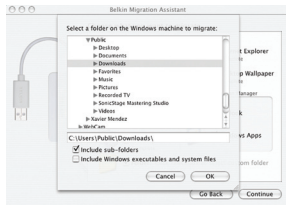
Chcete-li přenosovou sadu Belkin maximálně využít, řiďte se pokyny k softwaru na další straně.

DŮLEŽITÉ: Pokud přecházíte na nový počítač Mac, přesvědčte se, že jste na počátku otevřeli a nakonfigurovali cílové aplikace v počítači Mac, například iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail a Safari®. Předběžné otevření a konfigurace těchto aplikací vám pomůže předejít obvyklým migračním problémům.

1. Větší část migrační činnosti bude probíhat v počítači Mac. Chcete-li zobrazit výchozí přenosové možnosti, klepněte v tomto počítači na „Continue“ (Pokračovat). Zde můžete vybráním jedné nebo více možností zvolit, co bude předmětem migrace. V části „Definované možnosti“ na konci této uživatelské příručky najdete informace o tom, které soubory lze přenést.
2. Zvolte migrační možnosti pro data, která chcete přenést.



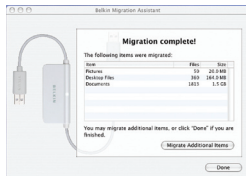
a. Pokud zaškrtnete „Folder“ (Složka), zobrazí se další pole se seznamem, které umožňuje vybrat další zdroj migrace souborů.



b. Pokud zaškrtnete „Personal Information Manager“ (Správce osobních informací), další obrazovka vám umožní vybrat jako migrační možnosti Mail (Pošta), Calendar (Kalendář) nebo Contacts (Kontakty).



3. Po výběru možností klepněte na „Continue“ (Pokračovat) a zobrazí se shrnutí, které soubory nebo složky se přenesou.
4. Migraci zahájíte klepnutím na „Start“. Ukazatel průběhu migrace zobrazí průběh přenosu dat a světelný indikátor na přenosovém kabelu bude rychle blikat.
5. Po dokončení přenosu dat se zobrazí zpráva se shrnutím výsledků migrace. Můžete zvolit možnost „Migrate Additional Items“ (Přenést další položky) nebo ukončit program klepnutím na „Done“ (Hotovo). Klepnutím na „Finish“ (Dokončit) v počítači PC zavřete software Belkin Migration Assistant.



Poznámka: Aplikace iTunes, iPhoto a Mac Mail importují přenesená data automaticky. Aplikace iCal vyžaduje, aby uživatel klepl na tlačítko „OK“ a aplikace Address Book vyžaduje, aby uživatel klepl na tlačítko „Add“ (Přidat), teprve poté se dokončí import do těchto dvou cílových aplikací.

Vyhledání souborů počítače PC v počítači Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Dokumenty)	Documents (Dokumenty)	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Obrázky)	Pictures (Obrázky)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Hudba)	Music (Hudba)	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Videa)	Videos (Videa)	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files (Soubory plochy)	Desktop Files (Soubory plochy)	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Vlastní složky	Vlastní složky	//Users/Home/WindowsPC
Tapeta plochy	Tapeta plochy	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Blahopřejeme! Nyní můžete používat počítač Mac se všemi soubory z počítače PC.

Výchozí definované možnosti

My Documents (Dokumenty) – Tato možnost zahrnuje všechny formáty souborů umístěné v této složce v počítači PC.

Časté typy souborů: .doc, .xls, .pdf, .ppt atd.

My Pictures (Obrázky) – Tato možnost zahrnuje všechny formáty souborů umístěné v této složce v počítači PC.

Časté typy souborů: .jpg, .bmp, .tiff atd.

My Music (Hudba) – Tato možnost zahrnuje všechny formáty souborů umístěné v této složce v počítači PC.

Časté typy souborů: .mp3, .wma, .wav atd.

My Videos (Videa) – Tato možnost zahrnuje všechny formáty souborů umístěné v této složce v počítači PC.

Časté typy souborů: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Soubory plochy) – Tato možnost zahrnuje všechny formáty souborů umístěné v této složce v počítači PC.

Časté typy souborů: všechny soubory a složky z počítače PC

Folder (Složka) – Díky této možnosti lze vybrat jedno z umístění souborů v počítači PC. Tímto umístěním může být složka nebo určitý soubor. Tato možnost se hodí uživatelům, kteří mají soubory uložené ve specifických umístěních.

Internet Explorer – Díky této možnosti lze přenést nastavení „Favorites“ (Oblíbené položky) z aplikace Internet Explorer® do výchozího prohlížeče počítače Mac, tj. do prohlížeče Safari.

Obsah	ČÁSTI	1	2	3
-------	-------	---	---	---

Desktop Wallpaper (Tapeta plochy) – Díky této možnosti lze stávající tapetu počítače PC používat v počítači Mac.

Personal Information Manager (Správce osobních informací) – Díky této možnosti lze přenést kontakty, schůzky a emaily do počítače Mac.

Odinstalování softwaru Belkin Migration Assistant

Chcete-li software Belkin odebrat z počítače, postupujte podle následujících pokynů:

PC:

1. Odpojte přenosový kabel Belkin od počítače.
2. Otevřete ovládací panely a poklepejte na „Přidat nebo odebrat programy“ („Programy a funkce“ v systému Windows Vista).
3. Vyhledejte položku pro software Belkin Migration Assistant a vyberte „Odebrat“ („Odinstalovat“ v systému Windows Vista).
4. Restartujte počítač, aby se změny projevíly.

Mac:

1. Odpojte přenosový kabel Belkin od počítače.
2. Otevřete ikonu Macintosh HD na ploše.
3. Otevřete složku „Applications“ (Aplikace) a vyhledejte ikonu softwaru Belkin Migration Assistant.
4. Přetáhněte ikonu Belkin na ikonu koše v části Dock.
5. Restartujte počítač, aby se změny projevíly.

Prohlášení FCC

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S PŘEDPISY FCC ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Společnost Belkin International, Inc., se sídlem v Comptonu, 501 West Walnut Street, CA 90220, na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

F4U001

, jehož se toto prohlášení týká:

odpovídá článku 15 předpisů FCC. Provoz zařízení podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

Prohlášení o shodě CE

Společnost Belkin International, Inc. na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výrobek F4U001, jehož se toto prohlášení týká, splňuje obecnou emisní normu EN 55022:1998 třídy B, EN50081-1 a obecnou normu pro odolnost EN50082-1:1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C Český (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D Dansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D Deutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EE põhiolemusele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testide asjakohastele sätetele.
E English	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E Español (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F Français (French)	Par la présente, /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I Italiano (Italian)	Con la presente, /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I Iivaki (Lithuanian)	Ar šis /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklaruoja, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas būtiskąsias prasbioms nurodytas direktyvos 1999/5/EEK nuostatus.
I Lietuvių (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltdj deklaruojama, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatus.
N Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M Maltese (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-miġġiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
H Magyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P Polski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P Português (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S Slovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S Slovenský (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F Suomi (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] täyttää laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S Svenska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í Háskipun 1999/5/EC.
N Norsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Omezená doživotní záruka na výrobek společnosti Belkin International, Inc.

Rozsah záruky.

Společnost Belkin International, Inc. („Belkin“) původnímu nabyvateli tohoto výrobku Belkin zaručuje, že výrobek neobsahuje chyby v návrhu, montáži, materiálu ani zpracování.

Délka platnosti záruky.

Společnost Belkin poskytuje na tento výrobek Belkin doživotní záruku.

Jak odstraníme případné problémy?

Záruka na výrobek.

Společnost Belkin dle svého uvážení bezplatně (vyjma poštovného) nahradí nebo opraví jakýkoli závadný výrobek. Společnost Belkin si vyhrazuje právo bez upozornění ukončit výrobu jakéhokoli produktu a odmítá omezenou záruku na opravu nebo výměnu takových produktů, jejichž výroba byla ukončena. Pokud společnost Belkin není schopna opravit ani vyměnit produkt (např. v případě, že se již nevyrábí), nabídne buď vrácení peněz, nebo poskytne kredit na zakoupení jiného produktu ze stránky Belkin.com ve výši nákupní ceny původního produktu, která je uvedena na originálním dokladu o koupi, se srážkou zohledňující běžné opotřebení.

Čeho se tato záruka netýká?

Všechny výše uvedené záruky jsou neplatné, pokud výrobek Belkin nebyl poskytnut společnosti Belkin k prohlídce na žádost společnosti Belkin na náklady vlastníka, nebo pokud společnost Belkin dojde k závěru, že výrobek Belkin byl nesprávně instalován, jakýmkoli způsobem změněn nebo narušen. Tato záruka na výrobek Belkin se nevztahuje na zásahy vyšší moci, jako jsou záplavy, údery blesku, zemětřesení, válečné akty, vandalismus, krádeže, běžné opotřebení, eroze, ztráta, zastarání, zneužití, poškození v důsledku výkyvů napájení (tj. výpadků a poklesů), neautorizované programy či modifikace a změny zařízení.

Zajištění servisu.

Chcete-li zajistit servis výrobku Belkin, musíte provést následující kroky:

1. Kontaktujte společnost Belkin International, Inc. do 15 dní od události. Připravte si následující údaje:

- Výrobní číslo výrobku Belkin.
- Místo zakoupení výrobku.
- Datum zakoupení výrobku.
- Originální doklad o nákupu.

2. Zástupce služeb zákazníkům společnosti Belkin vám poskytne instrukce, jak odeslat doklad a výrobek Belkin a jak postupovat při reklamaci.

Společnost Belkin si vyhrazuje právo prohlédnout poškozený výrobek Belkin. Všechny náklady na přepravu výrobku Belkin za účelem prohlídky produktu společností Belkin nese výhradně kupující. Jestliže se společnost Belkin na základě svého výhradního uvážení rozhodne, že poškozené zařízení není třeba společnosti Belkin odesílat, může společnost Belkin dle svého výhradního uvážení určit servisní středisko, které zařízení prohlédne a určí náklady na jeho opravu. Případné náklady na odeslání výrobku do/z tohoto servisního střediska a příslušný odhad nese výhradně kupující. Poškozený výrobek musí zůstat k dispozici za účelem prohlídky, dokud není nárok vyřešen. Po vyřízení nároku si společnost Belkin vyhrazuje právo na náhradu podle platných pojistných smluv, které může kupující mít.

Souvislosti mezi zákonem a zárukou.

ZNĚNÍ TĚTO ZÁRUKY VYJADŘUJE VÝHRADNÍ ZÁRUKU SPOLEČNOSTI BELKIN. NEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO, VYJMA STANOVENÝCH ZÁKONEM, PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY KVALITY, OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. TAKOVÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY (POKUD EXISTUJÍ) JSOU ČASOVĚ OMEZENÉ TOUTO ZÁRUKOU. Některé právní řády neumožňují omezit trvání vyplývajících záruk, takže předchozí omezení se na vás nemusejí vztahovat.

SPOLEČNOST BELKIN NENESE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ NEBO VÍCENÁSOBNÉ ŠKODY, MEZI KTERÉ PATŘÍ (ALE BEZ OMEZENÍ) ZTRÁTA PODNIKÁNÍ NEBO ZISKU ZPŮSOBENÁ PRODEJEM NEBO POUŽÍVÁNÍM JAKÉHOKOLI VÝROBKU BELKIN, I KDYŽ BYLA SPOLEČNOST BELKIN NA MOŽNOST TAKOVÉ ŠKODY UPOZORNĚNA.

Tato záruka vám dává určitá práva. Máte rovněž další práva, která se mohou v různých státech lišit. Některé státy neumožňují vyloučit nebo omezit odpovědnost za vedlejší nebo následné škody, takže výše uvedená omezení se na vás nemusejí vztahovat.

Obsah	ČÁSTI	1	2	3
-------	-------	---	---	---

Bezplatná technická podpora* *Mohou být účtovány poplatky za hovor v příslušné zemi. www.belkin.com

Další informace o podpoře najdete na našich webových stránkách www.belkin.com v části věnované technické- podpoře. Pokud se na technickou podporu chcete obrátit telefonicky, zavolejte na příslušné číslo uvedené v tomto seznamu*.

ZEMĚ	ČÍSLO	INTERNETOVÁ ADRESA
RAKOUSKO	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIE	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
ČESKÁ REPUBLIKA	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DÁNSKO	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINSKO	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCIE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
NĚMECKO	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
ŘECKO	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
MAĎARSKO	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRSKO	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITÁLIE	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUCEMBURSKO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
NIZOZEMSKO	0900 - 040 07 90 0,10 EUR za minutu	www.belkin.com/nl/networking/
NORSKO	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLSKO	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGALSKO	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSKO	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
JAR	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
ŠPANĚLSKO	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
ŠVÉDSKO	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
ŠVÝCARSKO	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
VELKÁ BRITÁNIE	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
OSTATNÍ ZEMĚ	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Velká Británie

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
Francie

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Mnichov
Německo

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Španělsko

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milano 20123
Itálie

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Nizozemsko

© 2008 Belkin International, Inc. Všechna práva vyhrazena. Veškeré obchodní názvy jsou registrované ochranné známky příslušných výrobců. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. Windows, Windows Vista a Internet Explorer jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a/nebo v dalších zemích.

BELKIN®

Súprava na presun dát z PC na Mac

Návod na používanie

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



OBSAH

Obsah	KAPITOLY	1	2	3
-------	----------	---	---	---

Úvod	1
Systemové požiadavky.	2
Hardvérové požiadavky	3
Pokyny na inštaláciu	4
Windows XP a Vista	5
Mac OS X v10.4 a v10.5	6
Softvér Belkin Migration Assistant	7
Hľadanie súborov PC v systéme Mac.	11
Zadané predvolené možnosti	12
Informácie	14

ÚVOD

Obsah	KAPITOLY	1	2	3
-------	----------	---	---	---

Ďakujeme, že ste si kúpili súpravu na presun dát z PC na Mac spoločnosti Belkin. Ak ste si nedávno kúpili počítač Mac®, táto súprava vám pomôže presunúť všetky súbory, priečinky a nastavenia do svojho nového počítača. Pomocou migračného softvéru môžete jednoducho presunúť kontakty, priečinky e-mailových správ, obsah iTunes®, nastavenia internetu a mnoho viac. Súprava na presun dát z PC na Mac Belkin vám ušetrí čas a problémy s napaľovaním diskov CD či zdĺhavé nastavovanie, takže môžete byť aktívni hneď od začiatku.

Proces migrácie

Proces migrácie sa skladá z nasledujúcich krokov:

1. Inštalácia softvéru na počítače Mac aj PC
2. Prepojenie počítačov Mac a PC káblom na presun Belkin
3. Migrácia e-mailov, predvolieb, súborov a priečinkov

Systémové požiadavky

Prečítaním nižšie uvedených požiadaviek zistíte, či vaše počítače podporujú súpravu na presun dát z PC na Mac spoločnosti Belkin.

Systémové požiadavky pre PC

- Operačný systém: Windows® XP SP2 a novší, Vista® a novší
- Voľný port USB 2.0
- 50 MB miesta na pevnom disku
- Jednotka CD-ROM alebo DVD-ROM

Systémové požiadavky pre Mac

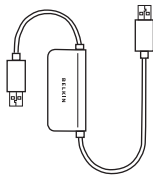
- Operačný systém: Mac OS® X v10.4 a novší
- Voľný port USB 2.0
- 50 MB miesta na pevnom disku
- Jednotka CD-ROM alebo DVD-ROM

Softvérové požiadavky pre PC a Mac

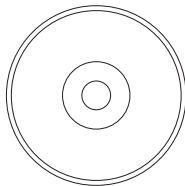
- Inštalačný disk CD
- Inštalačná a počítačová konfigurácia aplikácií Mac
- Vypnutie aplikácií na počítačoch PC aj Mac, vrátane antivírusového softvéru, pred spustením aplikácie migrácie
- Je odporúčané internetové pripojenie na obidvoch počítačoch, aby bolo možné aktualizovať na najnovšiu verziu softvéru.

Hardvérové požiadavky

Kábel na presun Belkin – Pri použití softvéru Belkin Migration Assistant musíte použiť kábel na presun Belkin.



Inštalačný disk CD Belkin – Pred pokusom o presun súborov musíte inštalovať softvér na obidva počítače.



POKYNY NA INŠTALÁCIU

Obsah

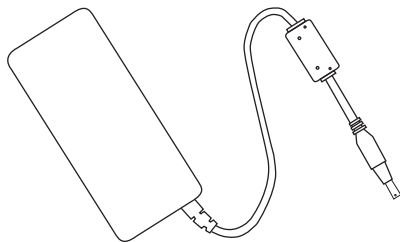
KAPITOLY

1

2

3

Napájanie notebooku – Pri použití notebooku odporúčame pripojiť notebook k napájaniu, aby sa predišlo neočakávanému vypnutiu pri vybití batérie. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu súborov.



Indikátory LED

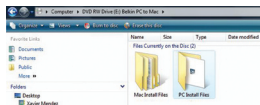
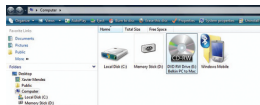
Pomalé blikanie – Kábel na presun Belkin je v pohotovostnom režime, neprenášajú sa žiadne súbory

Rýchle blikanie – Prenášajú sa súbory

Dôležité upozornenie: Pri inštalácii softvéru na počítač Mac a PC budete potrebovať účet s oprávneniami správcu. Nepripájajte kábel na presun, kým o to nebudete požiadaní.

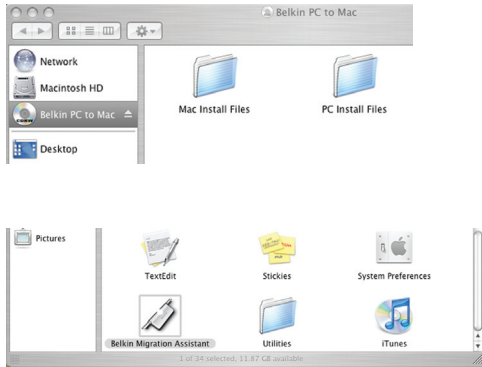
Windows XP a Vista

1. Vložte inštalačný disk CD do jednotky CD-ROM počítača PC.
2. Za chvíľu sa zobrazí adresárová štruktúra súborov. Kliknite dvakrát na priečinok s názvom „PC Install Files“ (Inštalačné súbory pre PC).
3. Kliknutím dvakrát na inštalačný súbor spustíte inštaláciu.
4. Po prečítaní licenčnej zmluvy použite predvolený cieľový priečinok a kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej). Kliknutím na tlačidlo „Install“ (Inštalovať) potom načítajte softvér.
5. Po dokončení inštalácie vyberte disk CD a spustite softvér Belkin Migration Assistant pomocou ikony na pracovnej ploche. Teraz môžete pokračovať inštaláciou softvéru na počítač Mac.



Mac OS X v10.4 a v10.5

1. Vložte inštalačný disk CD do jednotky CD-ROM počítača Mac.
2. Za chvíľu sa zobrazí adresárová štruktúra súborov. Kliknite dvakrát na priečinok s názvom „Mac Install Files“ (Inštalačné súbory pre Mac).
3. Kliknutím dvakrát na súbor „Belkin Migration Assistant.PKG“ spustíte inštalačný program.
4. Použite predvolený cieľový priečinok a kliknite na tlačidlo „Continue“ (Pokračovať). Kliknutím na tlačidlo „Install“ (Inštalovať) potom načítajte softvér.
5. Po dokončení inštalácie vyberte disk CD a spustíte softvér Belkin Migration Assistant. Softvér nájdete na pevnom disku v priečinku „Applications“ (Aplikácie).



Softvér Belkin Migration Assistant

V tomto bode by ste mali mať otvorenú obrazovku softvéru Belkin Migration Assistant na obidvoch počítačoch.

Pripojte konektory kábla do voľných portov USB v počítači PC a Mac.



Odporúčame, aby ste pripojili kratší koniec kábla na presun najskôr do počítača Mac.

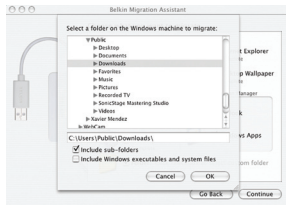
Pomocou pokynov softvéru na ďalšej strane získajte zo súpravy na presun Belkin najviac.

DÔLEŽITÉ: Pri migrácii na nový počítač Mac sa uistite, že ste počiatočne otvorili a nakonfigurovali cieľové aplikácie Mac ako napríklad iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail a Safari®. Predošlé otvorenie a konfigurácia týchto aplikácií vám pomôže vyhnúť sa najčastejším problémom pri migrácii súborov.

1. Väčšia časť migračnej činnosti sa uskutoční na počítači Mac. Kliknutím na tlačidlo „Continue“ (Pokračovať) v tomto počítači zobrazíte predvolené možnosti presunu. Tu môžete vybrať položky migrácie výberom jednej alebo niekoľkých možností. Ďalšie informácie týkajúce sa súborov, ktoré je možné presúvať, nájdete v časti „Options Defined“ (Zadané možnosti) na konci tohto Návodu na používanie.
2. Vyberte možnosti migrácie pre dáta, ktoré chcete presunúť.



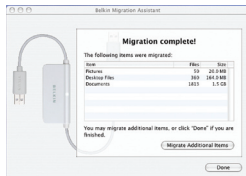
a. Ak začiarknete „Folder“ (Priečinok), zobrazí sa ďalšie rozbaľovacie okno umožňujúce vybrať ďalší zdroj migrácie súborov.



b. Ak začiarknete políčko „Personal Information Manager“ (Správca osobných informácií), ďalšia obrazovka umožňuje vybrať ako možnosti migrácie: e-mail, kalendár alebo kontakty.



- Po výbere požadovaných možností kliknite na tlačidlo „Continue“ (Pokračovať) a zobrazte prehľad súborov a priečinkov, ktoré chcete presunúť.
- Kliknutím na „Start“ (Štart) spustíte migráciu. Indikátor priebehu migrácie sa bude posúvať v závislosti od presunu vašich dát a indikátor LED kábla na presun bude rýchlo blikať.
- Po prenesení vašich dát sa zobrazí prehľad migrácie. Môžete vybrať možnosť „Migrate Additional Items“ (Migrovať ďalšie položky) alebo kliknutím na možnosť „Done“ (Hotovo) zatvoriť program. Kliknutím na tlačidlo „Finish“ (Dokončiť) na počítači PC zatvoríte softvér Belkin Migration Assistant.



Poznámka: Migrácia dát prebieha v prípade aplikácií iTunes, iPhoto a Mac Mail automaticky. Aplikácia iCal požaduje, aby používateľ klikol na tlačidlo „OK“ a aplikácia Address Book požaduje, aby používateľ klikol na tlačidlo „Add“ (Pridať) na dokončenie procesu importu týchto dvoch cieľových aplikácií.

Hľadanie súborov PC v systéme Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Dokumenty)	Dokumenty	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Obrázky)	Obrázky	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Hudba)	Hudba	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Video)	Video	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Súbory pracovnej plochy	Súbory pracovnej plochy	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Vlastné priečinky	Vlastné priečinky	//Users/Home/WindowsPC
Tapeta pracovnej plochy	Tapeta pracovnej plochy	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Blahoželáme! Vo svojom počítači Mac môžete teraz používať všetky súbory PC!

Zadané predvolené možnosti

My Documents – Táto možnosť obsahuje všetky formáty súborov umiestnené v tomto priečinku na počítači PC.

Najbežnejšie typy súborov: .doc, .xls, .pdf, .ppt atď.

My Pictures – Táto možnosť obsahuje všetky formáty súborov umiestnené v tomto priečinku na počítači PC.

Najbežnejšie typy súborov: .jpg, .bmp, .tiff atď.

My Music – Táto možnosť obsahuje všetky formáty súborov umiestnené v tomto priečinku na počítači PC.

Najbežnejšie typy súborov: .mp3, .wma, .wav atď.

My Videos – Táto možnosť obsahuje všetky formáty súborov umiestnené v tomto priečinku na počítači PC.

Najbežnejšie typy súborov: .mpeg, .mov, .avi

Súbory pracovnej plochy – Táto možnosť obsahuje všetky formáty súborov umiestnené v tomto priečinku na počítači PC.

Najbežnejšie typy súborov: všetky súbory a priečinky pracovnej plochy z počítača PC

Folder (Priečिनok) – Táto možnosť umožňuje vybrať jedno umiestnenie súborov z počítača PC. Umiestnenie môže byť nejaký priečिनok alebo konkrétny súbor. Táto možnosť je užitočná, ak máte súbory uložené v jedinečných umiestneniach.

Internet Explorer – Tato možnosť umožňuje preniesť nastavenia „Favorites“ (Obľúbené položky) z aplikácie Internet Explorer® do predvoleného webového prehliadača Safari počítača Mac.

Obsah	KAPITOLY	1	2	3
-------	----------	---	---	---

Tapeta pracovnej plochy – Táto možnosť umožňuje použiť existujúcu tapetu z počítača PC na počítači Mac.

Správca osobných informácií – Táto možnosť umožňuje preniesť kontakty, schôdzky a e-maily do počítača Mac.

Odinštalovanie softvéru Belkin Migration Assistant

Ak chcete softvér Belkin z počítača odstrániť, postupujte takto:

PC:

1. Odpojte kábel na presun Belkin z počítača.
2. Otvorte ovládací panel a kliknite dvakrát na položku „Pridanie alebo odstránenie programov“ („Programy a súčasti“ v systéme Windows Vista).
3. Vyhľadajte položku Belkin Migration Assistant a vyberte „Odstrániť“ („Odinštalovať“ v systéme Windows Vista).
4. Zmeny sa prejaví po reštartovaní počítača.

Mac:

1. Odpojte kábel na presun Belkin z počítača.
2. Otvorte ikonu Macintosh HD na obrazovke pracovnej plochy.
3. Otvorte priečinok „Applications“ (Aplikácie) a vyhľadajte ikonu Belkin Migration Assistant.
4. Presuňte myšou ikonu Belkin do ikonu koša na paneli.
5. Zmeny sa prejaví po reštartovaní počítača.

Vyhlásenie podľa FCC

VYHLÁSENIE O ZHODE SO SMERNICAMI FCC PRE ELEKTROMAGNETICKÚ KOMPATIBILITU

Spoločnosť Belkin International, Inc., so sídlom 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že produkt:

F4U001

ktorého sa týka toto vyhlásenie:

spĺňa požiadavky časti 15 smernice FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí zvládnuť akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu prevádzku.

Vyhlásenie o zhode podľa CE

Spoločnosť Belkin International, Inc., prehlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt F4U001, ktorého sa týka toto prehlásenie, spĺňa požiadavky všeobecnej normy pre elektromagnetické emisie č. EN55022 triedy B z roku 1998, EN50081-1 a všeobecnej normy pre elektromagnetickú imunitu č. EN50082-1 z roku 1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

<input type="checkbox"/> Česky (Czech)	/Belkin Ltd/ tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.
<input type="checkbox"/> Dansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltd/ erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
<input type="checkbox"/> Deutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltd/ dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
<input type="checkbox"/> Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltd/ seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EE põhiolemusele ja nimetatud direktiivis tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
<input type="checkbox"/> English	Hereby /Belkin Ltd/ declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
<input type="checkbox"/> Español (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltd/ declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
<input type="checkbox"/> Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ /Belkin Ltd/ ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
<input type="checkbox"/> Français (French)	Par la présente /Belkin Ltd/ déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
<input type="checkbox"/> Italiano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltd/ dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
<input type="checkbox"/> Latvīši (Latvian)	Ar šo /Belkin Ltd Belkin Ltd / deklarē, ka [F4U001nh] /iekārtas tips/ atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
<input type="checkbox"/> Lietuvių (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltd/ deklaruojau, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
<input type="checkbox"/> Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltd/ dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
<input type="checkbox"/> Malti (Maltese)	Haqqnihekk, /Belkin Ltd/ jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemmi fid-Direttiva 1999/5/EC.
<input type="checkbox"/> Magyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltd/ nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
<input type="checkbox"/> Polski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltd/ oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
<input type="checkbox"/> Português (Portuguese)	/Belkin Ltd/ declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
<input type="checkbox"/> Slovensko (Slovenian)	/Belkin Ltd/ izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
<input type="checkbox"/> Slovenský (Slovak)	/Belkin Ltd/ týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

<input type="checkbox"/> Suomi (Finnish)	/Belkin Ltd/ vakuuttaa täten että [F4U001nh] täyttää laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
<input type="checkbox"/> Svenska (Swedish)	Härmed intygar /Belkin Ltd/ att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
<input type="checkbox"/> Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltd/ yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem getur eru í lískpun 1999/5/EC.
<input type="checkbox"/> Norsk (Norwegian)	/Belkin Ltd/ erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Záruka spoločnosti Belkin International, Inc., po limitovanú dobu životnosti výrobku

Rozsah záruky

Spoločnosť Belkin International, Inc. („Belkin“) zaručuje kupujúcemu tohto výrobku bezchybnosť výrobku týkajúcu sa jeho návrhu, zhotovenia, materiálu i konečného spracovania.

Doba trvania záruky

Spoločnosť Belkin poskytuje záruku na svoj produkt počas doby životnosti tohto produktu.

Akým spôsobom riešime poruchy?

Záruka na výrobok.

Spoločnosť Belkin opraví alebo nahradí (podľa svojho uváženia) každý chybný výrobok zdarma (okrem nákladov na doručenie výrobku). Spoločnosť Belkin si vyhradzuje právo ukončiť produkciu akéhokoľvek výrobku bez predchádzajúceho oznámenia a zriecť sa akejkolvek záruky na opravu alebo výmenu takýchto produktov. V prípade, že spoločnosť Belkin nie je schopná produkt opraviť ani nahradiť (napr. z dôvodu ukončenia výroby), ponúkne spoločnosť Belkin vrátenie peňazí alebo kredit na zakúpenie iného produktu z webu Belkin.com vo výške nákupnej ceny produktu uvedenej na originálnom doklade o kúpe zníženú o prirodzené používanie.

Obmedzenie záruky

Všetky uvedené záruky sú neplatné, ak nebude spoločnosti Belkin na jej žiadosť poskytnutý výrobok Belkin na prehliadku (na náklady kupujúceho) alebo ak spoločnosť Belkin zistí, že výrobok Belkin bol nesprávne nainštalovaný, akokoľvek upravený alebo sa s ním manipulovalo nepovoleným spôsobom. Záruka spoločnosti Belkin sa nevzťahuje na neočakávané prírodné udalosti, napríklad na záplavy, úder blesku, zemetrasenie, vojnu, vandalizmus, krádeže, opotrebovanie v dôsledku bežného používania, eróziu, znehodnotenie, zastaranie, zneužitie, poškodenie z dôvodu nízkonapäťových porúch (t. j. dočasných poklesov napätia), ani na použitie neautorizovaných programov a vykonanie úprav a zmien systému zariadenia.

Servis

Ak chcete požiadať o servis výrobku spoločnosti Belkin, postupujte takto:

1. Kontaktujte spoločnosť Belkin International do 15 dní od zistenia poruchy. Pripravte si nasledujúce informácie:

- Sériové číslo výrobku Belkin.
- Miesto zakúpenia výrobku.
- Dátum zakúpenia výrobku.
- Kópiu originálneho dokladu o zakúpení.

2. Pracovník oddelenia služieb zákazníkom spoločnosti Belkin vám poskytne informácie o zaslaní dokladu a výrobku spoločnosti Belkin i o ďalšom postupe pri uplatnení záručného nároku.

Spoločnosť Belkin si vyhradzuje právo skontrolovať poškodený výrobok. Všetky náklady na doručenie výrobku spoločnosti Belkin na prehliadku bude hradiť výhradne kupujúci. Ak spoločnosť Belkin na základe vlastného uváženia rozhodne, že by bolo nepraktické zasielať poškodený výrobok, môže spoločnosť Belkin určiť (opäť na základe vlastného uváženia) servisné stredisko, ktoré vykoná prehliadku a stanoví predbežnú cenu za opravu tohto výrobku. Prípadné náklady na doručenie výrobku do takéhoto servisného strediska a naspäť kupujúcemu a stanovovanie predbežnej ceny bude hradiť výhradne kupujúci. Poškodený výrobok musí byť k dispozícii na prehliadku až do konečného vyriešenia záručného nároku. Pri každom uplatnení záručných nárokov si spoločnosť Belkin vyhradzuje právo využiť krytie akýchkoľvek existujúcich poistných zmlúv, ktoré môže mať žiadateľ uplatňujúci si záručné nároky uzatvorené.

Zákonné požiadavky a ich súlad so zárukou

TÁTO ZÁRUKA OBSAHUJE VYHLÁSENIE O VÝHRADNEJ ZÁRUKU OD SPOLOČNOSTI BELKIN. SPOLOČNOSŤ BELKIN NEPOSKYTUJE ŽIADNE INÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ANI (AK TO NIE JE POŽADOVANÉ ZÁKONOM) IMPLICITNÉ, VRÁTANE IMPLICITNEJ ZÁRUKY ANI ZÁRUKY NA STAV KVALITY, ZÁRUKY PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. AK TAKÉ ZÁRUKY EXISTUJÚ, SÚ OBMEDZENÉ NA DOBU TRVANIA TEJTO ZÁRUKY. V niektorých krajinách zákon neumožňuje časové obmedzenie platnosti predpokladaných záruk a v tomto prípade sa na vás vyššie uvedené obmedzenia nevzťahujú.

SPOLOČNOSŤ BELKIN NEBUDE V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÁ ZA NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, PRIAME I NEPRIAME, NÁSLEDNÉ I VIACNÁSOBNÉ STRATY, VRÁTANE (AVŠAK NIE VÝLUČNE) STRATY OBCHODNÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, STRATY ZISKU, STRATY MOŽNOSTI POSKYTOVAŤ SLUŽBY ALEBO POUŽITIA AKÉHOKOLVEK VÝROBKU SPOLOČNOSTI BELKIN, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO STRÁT UPOZORNENÁ.

Táto záruka vám poskytuje špecifické práva, pričom môžete mať aj iné práva, ktoré sa líšia podľa jednotlivých krajín. Niektoré krajiny neumožňujú obmedzenia ani výnimky z náhodných, následných alebo iných škôd, takže uvedené obmedzenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Obsah	KAPITOLY	1	2	3
-------	----------	---	---	---

Bezplatná technická podpora* *Môžu byť účtované vnútroštátne poplatky

www.belkin.com

Ďalšie informácie o podpore nájdete na našej webovej stránke www.belkin.com v časti o technickej podpore. Ak sa chcete obrátiť na technickú podporu telefonicky, zavolajte na príslušné číslo uvedené v tomto zozname*.

KRAJINA	ČÍSLO	INTERNETOVÁ ADRESA
RAKÚSKO	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGICKO	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
ČESKÁ REPUBLIKA	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DÁNSKO	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FÍNSKO	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCÚZSKO	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
NEMECKO	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRÉCKO	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
MAĎARSKO	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
ÍRSKO	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
TALIANSKO	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURSKO	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
HOLANDSKO	0900 - 040 07 90 0,10 EUR za minútu	www.belkin.com/nl/networking/
NÓRSKO	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLSKO	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGALSKO	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSKO	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
JUŽNÁ AFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
ŠPANIELSKO	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
ŠVÉDSKO	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
ŠVAJČIARSKO	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
VELKÁ BRITÁNIA	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
INÉ KRAJINY	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Veľká Británia

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
Francúzsko

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Mníchov
Nemecko

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Španielsko

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Miláno 20123
Talianско

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Holandsko

© 2008 Belkin International, Inc. Všetky práva vyhradené. Všetky obchodné názvy sú registrovanými ochrannými známkami uvedených výrobcov. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal a Safari sú ochrannými známkami spoločnosti Apple Inc. registrovanými v Spojených štátoch amerických a v iných krajinách. Windows, Windows Vista a Internet Explorer sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a v iných krajinách.

BELKIN®
Adatátviteli készlet PC-ről
Mac-re
Felhasználói
kézikönyv

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



TARTALOMJEGYZÉK

Tartalomjegyzék	FEJEZETEK	1	2	3
-----------------	-----------	---	---	---

Bevezető	1
Rendszerigény	2
Hardverigény	3
Telepítési utasítások	4
Windows XP és Vista	5
Mac OS X v10.4 és v10.5.	6
Belkin Átállási segéd szoftvere	7
A PC-s fájlok megkeresése a Mac számítógépen	11
Alapértelmezett beállítások meghatározása . . .	12
Információk	14

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolta a Belkin PC-ről Mac-re való adatátviteli készletét és gratulálunk választásához. Ha mostanában új Mac® számítógépet vásárolt, akkor ez a készlet segít abban, hogy minden fájlt, mappát és beállítást átvigyen a számítógépre. Az átállást segítő szoftver használatával egyszerűen áthelyezhetők a címek, az e-mail fiókok, az iTunes® tartalma, az Internet-beállítások és sok más. A Belkin Adatátviteli készlet PC-ről Mac-re használatával megtakarítható a CD-írással járó idő és fáradság, a bonyolult konfigurálás, így az elejétől fogva hatékonyan használhatja az új gépet!

Az átállás eljárása

Az átállás eljárása az alábbi lépésekből áll:

1. A szoftver telepítése a Mac-re és a PC-re
2. A Mac és a PC összekapcsolása a Belkin átviteli kábellel
3. Az e-mailek, beállítások, fájlok és mappák átvitele

Rendszerigények

Kérjük, olvassa át az alábbi követelményeket annak eldöntésére, hogy a számítógépek támogatják-e a Belkin PC-ről Mac-re való adatátviteli készlet használatát.

PC rendszerigénye

- Operációs rendszer: Windows® XP SP2 és újabb, Vista® és újabb
- Szabad USB 2.0 port
- 50 MB szabad lemezterület
- CD-ROM vagy DVD meghajtó

Mac rendszerigénye

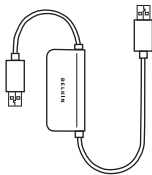
- Operációs rendszer: Mac OS® X v10.4 vagy újabb
- Szabad USB 2.0 port
- 50 MB szabad lemezterület
- CD-ROM vagy DVD meghajtó

PC és Mac rendszerigénye

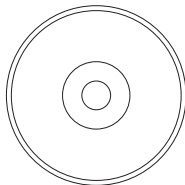
- Telepítő szoftver CD-je
- A Mac-alkalmazások telepítése és konfigurálása
- Az átállási alkalmazás indítása előtt kilépés minden alkalmazásból a PC-n és a Mac-en egyaránt, ide értve a víruskeresőket is
- Mindkét számítógépen javasolt Internet-elérés a szoftver legújabb változatának letöltéséhez.

Hardverigények

Belkin adatátviteli kábel – A Belkin adatátviteli kábelt kell használni a Belkin Átállási segéd alkalmazásához.



Belkin telepítő CD – A szoftvert mindkét számítógépre telepíteni kell az átállítás megkezdése előtt.



TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

Tartalomjegyzék

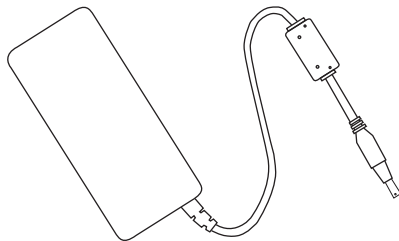
FEJEZETEK

1

2

3

Laptop tápegység – Ha laptopot használ, akkor ajánlatos tápegységet is használni, hogy elkerülhető legyen az akkumulátor kimerülése miatt bekövetkező váratlan leállás. Ez fájlok sérüléséhez vezethet az átállás alatt.



LED-ek

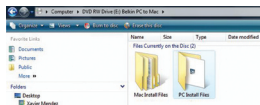
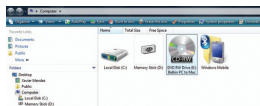
Folyamatosan világít – A Belkin adatátviteli kábel készletben van, fájlatvitel nem folyik
Gyorsan villog – Fájlok átvitele folyik

Fontos: A szoftvert rendszergazda-jogosultság mellett kell telepíteni a Mac-re és a PC-re. Az adatátviteli kábelt csak akkor csatlakoztassa, ha erre felszólítást kap!

Windows XP és Vista

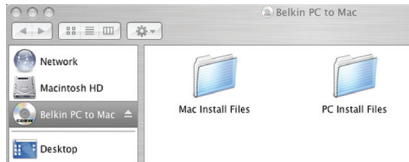
1. Helyezze be a CD-t a PC CD-ROM meghajtójába!
2. Pillanatokon belül megjelenik a mappák tartalma. Kattintson kétszer a "PC Install Files (PC Fájlok telepítése)" mappára. Kattintson a telepítőfájltra a telepítés megkezdéséhez. 4.

A licenzszerződés elolvasása után használja az alapértelmezett célmappát és kattintson a "Next" (Következő) gombra. Ezután kattintson az "Install" (Telepítés) gombra a szoftver betöltéséhez. 5. A telepítés befejezése után vegye ki a CD-t és az Asztalon levő ikonra kattintással indítsa a Belkin Átállási segédet. Ezután telepítheti a szoftvert a Mac számítógépre.



Mac OS X v10.4 vagy v10.5

1. Helyezze be a CD-t a Mac számítógép CD-ROM meghajtójába!
2. Pillanatokon belül megjelenik a mappák tartalma. Kattintson kétszer a "Mac Install Files (Mac Fájlok telepítése) mappára.
3. A telepítő indításához kattintson duplán a "Belkin Migration Assistant.PKG" fájlra.
4. Használja az alapértelmezett célmappát és kattintson a "Continue" (Folytatás) gombra. Ezután kattintson az "Install" (Telepítés) gombra a szoftver betöltéséhez.
5. A telepítés befejezése után vegye ki a CD-t és indítsa a Belkin Átállási segédet. A szoftvert a merevlemez "Alkalmazások" könyvtárban találja meg.



Belkin Átállási segéd szoftvere

A Belkin Átállási segéd nyitóképernyőnek kell látszania mindkét számítógépen.

Csatlakoztassa a kábelt a PC és Mac számítógépen levő egyik üres USB portra!

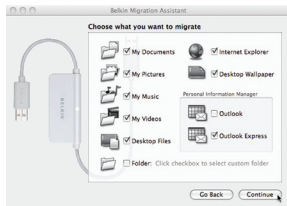


Javasoljuk, hogy először az adatátviteli kábel rövidebb végét csatlakoztassa a Mac számítógéphez.

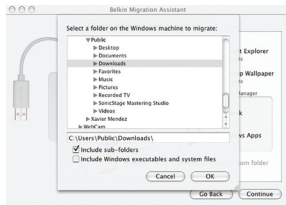
Kövesse a következő oldalon levő utasításokat annak érdekében, hogy a legtöbbet kihozhassa az Adatátviteli készletből.

FONTOS: Ha új Mac számítógépre végzi az áttérést, akkor ügyeljen rá, hogy nyissa meg és végezze el a kezdő konfigurálást az összes célalkalmazásban, például iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail és Safari®. Ezeknek az alkalmazásoknak a megnyitása és konfigurálása segít elkerülni a fájltvitellel kapcsolatos szokásos problémákat.

1. Az áttérés folyamatának nagy része a Mac számítógépen zajlik. Ezen a számítógépen kattintson a "Continue" (Folytatás) gombra az alapértelmezett áttérési beállítások megtekintéséhez. Itt kiválaszhatja az átmásolandó tételeket egy vagy több tétel bejelölésével. Lásd ennek a kézikönyvnek a végén a "Beállítások meghatározása" fejezetben, hogy mely fájlok vihetők át.
2. Adja meg az átvendő adatokhoz az áttérési beállításokat.



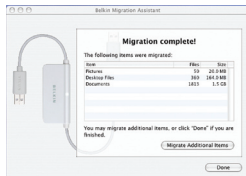
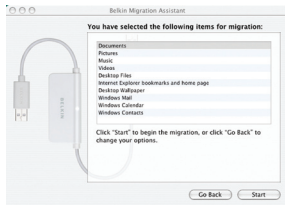
a. Ha a "Folder" (Mappa) feliratra kattint, akkor egy újabb legördülő menü jelenik meg, amelyben megadható egy újabb fájlátterési forrás.



b. Ha a "Personal Information Manager" (Személyiadat-kezelő) opciót jelöli be, akkor a következő ernyő jelenik meg, ahol kiválaszthatja a Mail, Calendar vagy Contacts tételeket áttérési opcióként.



3. Az opciók kiválasztása után kattintson a "Continue" (Folytatás) gombra, miután megtekinthető, hogy mely fájlok vagy mappák kerülnek átvitelre.
4. Kattintson a "Start" gombra az áttérés megkezdéséhez. Az adatok átvitele során az áttérési folyamatjelző látható és az Adatátviteli kábel LED-je is gyorsan villog.
5. Az adatok átvitele után egy jelentés összegzi az áttérést. Ezután választhatja a "Migrate Additional Items" (További tételek átvitele) vagy a "Done" (Kész) gombra kattinthat a program bezárásához. A Belkin Átállási segéd bezárásához kattintson a "Finish" (Befejezés) gombra a PC-n!



Megjegyzés: Az iTunes, iPhoto és Mac Mail automatikusan importálja az átvitt adatokat. Az iCal kéri a felhasználót, hogy kattintson az OK gombra és az Address Book esetében a felhasználónak az "Add" (Hozzáadás) gombra kell kattintania az importálási folyamat befejezéséhez.

A PC-s fájlok megkeresése a Mac számítógépen

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Dokumentumok)	Dokumentumok	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Képek)	Képek	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Zene)	Zene	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Videók)	Videók	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files (Asztali fájlok)	Desktop Files (Asztali fájlok)	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Egyéni mappák	Vevői mappák	//Users/Home/WindowsPC
Asztali háttérkép	Asztali háttérkép	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Gratulálunk! Most már a PC-s fájlokkal használhatja a Mac gépét!

Alapértelmezett beállítások meghatározása

Dokumentumok – Ez az opció a PC-n levő ilyen nevű mappában levő minden fájlformátumot tartalmaz.

Szokásos fájltypusok: .doc, .xls, .pdf, .ppt stb. Képek – Ez az opció a PC-n levő ilyen nevű mappában levő minden fájlformátumot tartalmaz.

Szokásos fájltypusok: .jpg, .bmp, .tiff stb. Zene – Ez az opció a PC-n levő ilyen nevű mappában levő minden fájlformátumot tartalmaz.

Szokásos fájltypusok: .mp3, .wma, .wav stb. Videók – Ez az opció a PC-n levő ilyen nevű mappában levő minden fájlformátumot tartalmaz.

Szokásos fájltypusok: .mpeg, .mov, .avi Asztali fájlok – Ez az opció a PC-n levő ilyen nevű mappában levő minden fájlformátumot tartalmaz.

Szokásos fájltypusok: a PC-n az Asztalon levő bármely fájl és mappa Mappa – Ez az opció a PC-n levő egyik fájl helyének kiválasztását teszi lehetővé.

Ez a hely lehet egy mappa vagy egy adott fájl. Ez az opció azoknak hasznos, akik egyedi helyeken tárolnak fájlokat. Internet

Explorer – Ez az opció lehetővé teszi az Internet Explorer® Kedvencek beállításainak átvitelét a Mac számítógép alapértelmezett webböngészőjébe, a Safariba.

Asztal háttérképe – Ez az opció lehetővé teszi a meglévő PC-s háttérkép használatát a Mac gépen.

Személyiadat-kezelő – Ez az opció lehetővé teszi a címek, határidők és e-mailek átvitelét a Mac gépre.

A Belkin Átállási segéd eltávolítása

A Belkin szoftvernek a számítógépéről történő eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat:

PC:

1. Húzza ki a Belkin Adatátviteli kábelt a számítógépből.
2. A Vezérlőpultban lépjen a Programok hozzáadása és eltávolítása menüpontra ("Programok és szolgáltatások" a Windows Vista esetében).
3. Keresse meg a Belkin Átállási segédet és válassza az Eltávolítás opciót (Eltávolítás a Windows Vista esetében).
4. A változások életbe léptetéséhez indítsa újra a számítógépet.

Mac:

1. Húzza ki a Belkin Adatátviteli kábelt a számítógépből.
2. Nyissa meg a Macintosh HD ikont a képernyőn.
3. Nyissa meg az Applications mappát és keresse meg a Belkin Átállási segéd ikont.
4. Húzza át a Belkin ikont a lomtárba.
5. A változások életbe léptetéséhez indítsa újra a számítógépet.

FCC-nyilatkozat

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT AZ FCC

ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRHETŐSÉGI SZABÁLYAINAK A TELJESÍTÉSÉRŐLMi, a Belkin International, Inc., 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék:

F4U001, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik: megfelel az FCC szabályok 15. részében leírtaknak. Üzemeltetése két feltételhez kötött: (1) ennek az eszköznek nem szabad káros interferenciát előidéznie, és (2) ennek az eszköznek el kell viselnie minden külső interferenciát, beleértve a nem kívánatos működést befolyásoló interferenciát is.

CE Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a Belkin International, Inc. kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az F4U001 – amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik – megfelel az EN 55022:1998 B osztály Általános kibocsátási szabványának, az EN50081-1 szabványának és az EN50082-1:1992 Általános védettségi szabványának.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E esti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EO põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testete asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E κκρητικ (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΝΤΕΚΕΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I stvički (Lithuanian)	Ar šio /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklaracija, kad šis [F4U001nh] / (skaitlas tips) atitikt Direktyvos 1999/5/EEK būtinąjį reikalavimą ir kitus ar to susijusių reikalavimus.
I stvički (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltdj deklaruoja, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma providemhnt oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
M agyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F inland (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I slandic (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í Háskipun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

A Belkin International, Inc. korlátozott termékgaranciája

Mi tartozik a garancia körébe?

A Belkin International, Inc. ("Belkin") garantálja ennek a Belkin-terméknek az eredeti vásárlója számára, hogy a termék tervezési, összeállítási, anyag- és gyártási hibáktól mentes.

Mennyi a garanciaidő?

A Belkin a Belkin-termék élettartamára nyújtja a garanciát.

Mit teszünk a probléma orvoslására?

Termékgarancia.

A Belkin – belátása szerint – díjmentesen (kivéve a termék szállítási költségét) megjavítja vagy kicseréli a hibás terméket. A Belkin fenntartja a jogot bármely terméke gyártásának értesítés nélkül történő leállítására és elhárítja a gyártásból kivont ilyen termékeknek a javításra vagy cserére vonatkozó mindennemű korlátozott garanciáját. Amennyiben a Belkin nem tudja megjavítani vagy kicserélni az eszközt (például azért, mert már nem gyártja), akkor a Belkin vagy visszatérítést vagy a Belkin.com oldalon vásárolt másik termék vásárlásába beszámítást ajánl fel, a terméknek a természetes elhasználódással csökkentett vételárával azonos összegben, amelyet az eredeti vásárlási nyugtával kell igazolni.

Mi nem tartozik a garancia körébe?

Az összes fenti garancia semmis, ha a Belkin kérésére a Belkin-terméket nem bocsátják a Belkin rendelkezésére vizsgálatra a vevő kizárólagos költségén, vagy ha a Belkin arra a megállapításra jut, hogy a Belkin-terméket nem rendeltetésszerűen telepítették, illetve azt bármely módon módosították vagy belenyúltak. A Belkin-termékekre nyújtott garancia nem nyújt védelmet vis major jellegű események hatására bekövetkező olyan károk ellen, mint árvíz, villámcsapás, földrengés, normál kopás és elhasználódás, erózió, kimerülés, avulás, nem az előírások szerinti használat, kifeszültségű áramellátási zavarok (feszültségésés, fáziskimaradás), nem engedélyezett szoftver használata, a rendszer berendezéseinek módosítása vagy átalakítása.

Hogyan lehet javíttatni?

A Belkin-termék javíttatásához az alábbi lépéseket kell tenni:

1. Keresse meg a Belkin International, Inc. céget a 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Ügyfélszolgálat címen, vagy hívja a (800)-223-5546 számot az előfordulást követő 15 napon belül. Készítse elő az alábbi információkat:
 - a. A Belkin-termék cikkszámát.
 - b. Hol vásárolták meg a terméket.
 - c. Mikor vásárolták meg a terméket.
 - d. Az eredeti nyugta másolatát.
2. A Belkin ügyfélszolgálatának képviselője ezután közli az utasításokat, hogy hová kell elküldeni a nyugtát és a Belkin-terméket és mi a további teendő a követelés érvényesítése céljából.

A Belkin fenntartja a jogot a sérült Belkin-termék vizsgálatára. A Belkin-termékek a Belkinhez vizsgálatra történő szállításának összes költségét kizárólag a Vevő viseli. Ha a Belkin saját belátása szerint arra a megállapításra jut, hogy a károsodott berendezéseknek a Belkin telephelyére szállítása nem célravezető, akkor a Belkin jogosult saját belátása szerint megbízni egy, a berendezések javítására alkalmas másik javítóműhelyt az ilyen berendezések megvizsgálásának elvégzésével és a berendezések becsült javítási költségeinek a felmérésével. A berendezés javítóműhelybe szállításának és a javítás költségbecslésének esetleges költségeit teljes egészében a Vevő köteles viselni. A sérült berendezést a kárigény végleges rendezéséig vizsgálatok elvégzésére alkalmas állapotban rendelkezésre kell tartani. A kárigények rendezésével kapcsolatosan a Belkin fenntartja a jogot arra, hogy a kedvezményezett minden vonatkozó biztosítási kötvényének a hatálya alatt fennálló jogosultságát jogátruházás formájában megszerezhesse.

Milyen kapcsolatban van az állam törvénye a garanciával?

EZ A GARANCIANYÚJTÁS A BELKIN EGYEDÜLI ÉS KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGVÁLLALÁSÁT TESTESÍTI MEG A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGKÖVETELT GARANCIA KIVÉTELÉVEL SEMMIFÉLE EGYÉB KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT VAGY FELELŐSSÉGVÁLLALÁST NEM TARTALMAZ, BELEÉRTVE A VEVŐ SZÁMÁRA NYÚJTOTT SZAVATOSSÁG KIVÉTELÉVEL MINDEN KERESKEDELMI FORGALOMBA HOZHATÓSÁGGAL VAGY ADOTT CÉLRA FELHASZNÁLHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGOT IS. Egyes államok nem engednek meg korlátozásokat a hallgatólagos garancia időtartamára, így a fenti korlátozások esetlegesen nem vonatkoznak Önre.

A BELKIN SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMIFÉLE VÉLETLENSZERŰ, RENDKÍVÜLI, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYSZERŰ KÁR BEKÖVETKEZÉSÉRT, BELEÉRTVE, DE AZOKRA NEM KORLÁTOZVA BÁRMILYEN BELKIN-TERMÉK ELADÁSÁVAL VAGY HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÜZLETI LEHETŐSÉGEK ELVESZTÉSÉT VAGY VÁRT NYERESÉG ELMARADÁSÁT, MÉG AKKOR SEM, HA AZ ILYEN KÁROSODÁS LEHETŐSÉGÉRE FIGYELMEZTETÉST KAPOTT. Ez a garancia a felhasználót különleges jogosultságokkal ruházza fel, de a felhasználó államonként eltérő egyéb jogosultságokkal is rendelkezhet. Bizonyos államok törvényei nem engedélyezik véletlenszerű vagy következményszerű károk, vagy hallgatólagos garanciák kizárását, tehát a fenti korlátozások és kizárások esetleg nem alkalmazandók.

Ingyenes műszaki támogatás* *Belföldi hívásdíj esetlegesen fizetendő

www.belkin.com

További műszaki támogatási információ található a www.belkin.com honlapon a műszaki- támogatás területen. Ha telefonon akarja elérni a műszaki támogató szolgálatot, akkor hívja az alábbi listában szereplő Önnek alkalmas számot*.

ORSZÁG	SZÁM	INTERNET-CÍM
AUSZTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIUM	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
CSEH KÖZTÁRSASÁG	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DÁNIA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINNORSZÁG	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCIAORSZÁG	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
NÉMETORSZÁG	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GÖRÖGORSZÁG	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
MAGYARORSZÁG	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
IZLAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
ÍRORSZÁG	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
OLASZORSZÁG	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
HOLLANDIA	0900 - 040 07 90 60,10 per perc	www.belkin.com/nl/networking/
NORVÉGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
LENGYELORSZÁG	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGÁLIA	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
OROSZORSZÁG	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
DÉL-AFRIKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPANYOLORSZÁG	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SVÉDORSZÁG	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SVÁJC	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
EGYÉB ORSZÁGOK	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way,
Rushden NN10 6GL, Nagy-Britannia

Belkin IberiaC/ Anabel Segura,
10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spanyolország

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-
Billancourt, Franciaország

Belkin Olaszország &
Görögország
Via Carducci,
7 Milano 20123 Olaszország

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 280637
München Németország

Belkin B.V. Boeing Avenue 3331119
PH Schiphol-Rijk, Hollandia

© 2008 Belkin International, Inc. Minden jog fenntartva. Minden kereskedelmi megnevezés a felsorolt illető gyártók bejegyzett védjegye. A Mac, a Mac OS, az iTunes, az iPhoto, az iCal és a Safari védjegyek az Apple, Inc. USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyei. A Windows, a Windows Vista és az Internet Explorer a Microsoft Corporation kereskedelmi védjegye vagy bejegyzett kereskedelmi védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

BELKIN®

Комплект для переноса

данных ПК / Mac
Руководство
пользователя

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



СОДЕРЖАНИЕ

Содержание	РАЗДЕЛЫ	1	2	3
------------	---------	---	---	---

Введение	1
Системные требования	2
Требования к оборудованию	3
Указания к установке	4
Windows XP и Vista	5
Mac OS X v10.4 и v10.5.	6
Программа Помощник Belkin при переносе	7
Поиск файлов ПК на Mac	11
Параметры по умолчанию	12
Информация	14

ВВЕДЕНИЕ

Содержание	РАЗДЕЛЫ	1	2	3
------------	---------	---	---	---

Поздравляем и благодарим за покупку комплекта Belkin для переноса данных ПК /Mac ! Если вы приобрели компьютер Mac®, этот комплект поможет перенести на новый компьютер все файлы, папки и настройки. С помощью программы переноса очень легко перенести контакты, папку с сообщениями электронной почты, контент iTunes®, закладки Интернет и другие данные. Комплект Belkin для переноса данных ПК / Mac экономит время, избавляет от необходимости записывать компакт-диски и создавать сложные конфигурации - иными словами, эффективная работа начнется с самого начала!

Процесс переноса данных

Перенос данных состоит из следующих этапов:

1. Установка программного обеспечения на Mac и ПК
2. Соединение Mac и ПК кабелем переноса Belkin
3. Перенос электронной почты, параметров, папок и файлов

Системные требования

Ознакомьтесь с приведенными ниже требованиями и убедитесь, что оба компьютера допускают использование комплекта Velkin для переноса данных ПК / Mac.

Системные требования для ПК

- Операционная система: Windows® XP SP2 и выше, Vista® и выше
- Свободный порт USB 2.0
- 50 Мб свободного места на жестком диске
- Дисковод CD-ROM или DVD-ROM

Системные требования для Mac

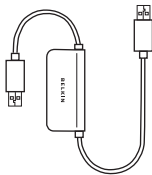
- Операционная система: Mac OS® X v10.4 и выше
- Свободный порт USB 2.0
- 50 Мб свободного места на жестком диске
- Дисковод CD-ROM или DVD-ROM

Требования к программному обеспечению ПК и Mac

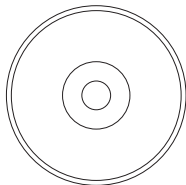
- Установочный компакт-диск
- Установка и начальная конфигурация приложений Mac
- Выключение всех приложений на ПК и Mac (в том числе антивирусных программ) перед запуском программы переноса
- Рекомендуется: подключение к Интернет на обоих компьютерах для обновления программного обеспечения до новейшей версии.

Требования к оборудованию

Кабель переноса Belkin – Для правильной работы Помощника Belkin при переносе следует использовать кабель переноса Belkin.



Установочный компакт-диск Belkin – Перед началом переноса файла на оба компьютера нужно установить необходимое программное обеспечение.



УКАЗАНИЯ К УСТАНОВКЕ

Содержание

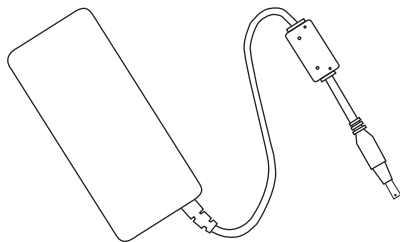
РАЗДЕЛЫ

1

2

3

Электропитание ноутбука – При использовании ноутбука рекомендуется пользоваться блоком питания, чтобы избежать неожиданного выключения из-за разряженности батареи. Такое выключение может повредить переносимые файлы.



Светодиодные индикаторы

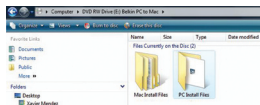
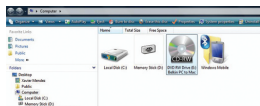
Ровное мигание – Кабель переноса Velkin пребывает в режиме ожидания, нет передачи файлов

Быстрое мигание – Идет перенос файлов

Важное замечание: Установку программного обеспечения на Mac и ПК следует проводить с учетной записи пользователя с правами администратора. Подсоединяйте кабель переноса только после соответствующего указания.

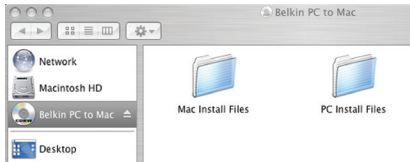
Windows XP и Vista

1. Вставьте установочный компакт-диск в дисковод ПК.
2. Через несколько секунд появится список файлов. Дважды щелкните на папке "PC Install Files" ("Файлы установки для ПК").
3. Дважды щелкните на файле setup, чтобы начать установку.
4. Ознакомившись с лицензионным соглашением, выберите местоназначение по умолчанию и нажмите кнопку "Next" ("Далее"). Нажмите "Install" ("Установить"), чтобы загрузить программное обеспечение.
5. По завершении установки извлеките компакт-диск и запустите программу Belkin Migration Assistant (Помощник Belkin при переносе) с помощью значка на рабочем столе. Теперь можно установить программное обеспечение на компьютер Mac.



Mac OS X v10.4 и v10.5

1. Вставьте установочный компакт-диск в дисковод компьютера Mac.
2. Через несколько секунд появится список файлов. Дважды щелкните на папке "Mac Install Files" ("Файлы установки для Mac").
3. Чтобы начать установку, дважды щелкните на "Belkin Migration Assistant.PKG".
4. Выберите папку местоположения по умолчанию и нажмите кнопку "Continue" ("Продолжить"). Нажмите "Install" ("Установить"), чтобы загрузить программное обеспечение.
5. По завершении установки извлеките компакт-диск и запустите Belkin Migration Assistant (Помощник Belkin при переносе). Эта программа находится на жестком диске в папке "Applications".



Программа Belkin Migration Assistant (Помощник Belkin при переносе)

Сейчас на обоих компьютерах должна работать программа Belkin Migration Assistant (Помощник Belkin при установке)..

Подключите концы кабеля к свободным USB-портам ПК и Mac.

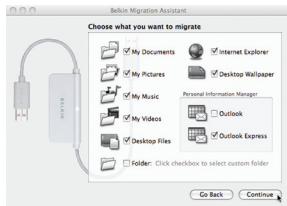


Рекомендуется сначала подсоединить короткий конец кабеля переноса к компьютеру Mac.

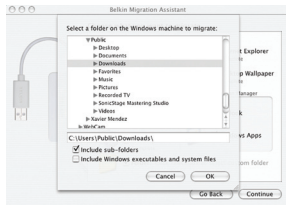
Чтобы добиться оптимальной работы комплекта для переноса данных Belkin, следуйте указаниям программы на следующем экране.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ: При переносе данных на новый компьютер Mac заблаговременно откройте и настройте основные приложения Mac: iTunes, iPhoto, iCal, Address Book, Mac Mail и Safari. Заблаговременная настройка этих приложений позволит избежать распространенных проблем переноса файлов.

1. Большая часть процесса переноса происходит на компьютере Mac. На этом компьютере нажмите "Continue" ("Продолжить"), чтобы увидеть параметры переноса по умолчанию. Здесь можно выбрать данные для переноса, задавая один или несколько параметров. Пояснения о переносимости файлов см. в разделе "Параметры" в конце данного руководства пользователя.
2. Задайте параметры переноса для данных, которые хотите перенести.



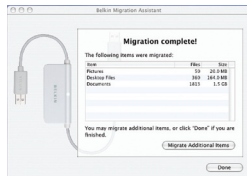
а) Если отмечен пункт "Folder" ("Папка"), появится раскрывающийся список для выбора другого источника переноса файлов.



б) Если отмечен пункт "Personal Information Manager" ("Менеджер личной информации"), на следующем экране можно будет выбрать "Mail" ("Почта"), "Calendar" ("Календарь") или "Contacts" ("Контакты") в качестве параметров переноса.



3. Выбрав параметры, нажмите "Continue" ("Продолжить"), чтобы увидеть общий перечень папок и файлов для переноса.
4. Чтобы начать перенос, нажмите "Start" ("Начать"). При переносе данных индикаторы на кабеле переноса будут часто мигать, а на экране будет отображаться индикатор хода переноса.
5. По окончании переноса данных на экране появится отчет о переносе. Выберите "Migrate Additional Items" ("Перенести другие элементы") или нажмите "Done" ("Готово"), чтобы закрыть программу. На ПК нажмите "Finish" ("Готово"), чтобы закрыть Помощник Belkin при переносе.



Примечание: Перенос данных iTunes, iPhoto и Mac Mail проходит автоматически, iCal предлагает пользователю нажать "OK", а Address Book - нажать кнопку "Add" ("Добавить"), чтобы завершить импорт.

Поиск файлов ПК на Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Мои документы)	Documents (Документы)	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Мои картинки)	Pictures (Картинки)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Моя музыка)	Music (Музыка)	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Мое видео)	Videos (Видео)	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files (Рабочий стол)	Desktop Files (Рабочий стол)	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Custom Folders (Пользовательские папки)	Customer Folders (Пользовательские папки)	//Users/Home/WindowsPC
Desktop Wallpaper (Обои рабочего стола)	Desktop Wallpaper (Обои рабочего стола)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Поздравляем! Теперь на компьютере Mac можно пользоваться всеми файлами ПК!

Содержание	РАЗДЕЛЫ	1	2	3
------------	---------	---	---	---

Параметры по умолчанию

My Documents (Мои документы) – Этот параметр содержит все форматы файлов, находящиеся в данной папке на ПК.

Распространенные типы файлов: .doc, .xls, .pdf, .ppt и т. д.

My Pictures (Мои картинки) – Этот параметр содержит все форматы файлов, находящиеся в данной папке на ПК.

Распространенные типы файлов: .jpg, .bmp, .tiff и т. д.

My Music (Моя музыка) – Этот параметр содержит все форматы файлов, находящиеся в данной папке на ПК.

Распространенные типы файлов: .mp3, .wma, .wav и т. д.

My Videos (Мое видео) – Этот параметр содержит все форматы файлов, находящиеся в данной папке на ПК.

Распространенные типы файлов: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Рабочий стол) – Этот параметр содержит все форматы файлов, находящиеся в данной папке на ПК.

Распространенные типы файлов: все папки и файлы на рабочем столе ПК

Folder (Папка) – Этот параметр позволяет выбрать одно местоположение файлов на ПК. Местоположением может быть папка или конкретный файл. Этот параметр удобен для тех, чьи файлы хранятся в уникальных местоположениях.

Internet Explorer – Этот параметр позволяет переносить настройки "Favorites" ("Избранное") из Internet Explorer® в Веб-обозреватель Mac по умолчанию: Safari.

Содержание	РАЗДЕЛЫ	1	2	3
------------	---------	---	---	---

Desktop Wallpaper (Обои рабочего стола) – Этот параметр позволяет переносить на компьютер Mac обои, использующиеся на ПК.

Personal Information Manager (Менеджер личной информации) – Этот параметр позволяет переносить на Mac контакты, назначенные встречи и электронную почту.

Удаление Помощника Belkin при переносе

Чтобы удалить с компьютера программное обеспечение Belkin, следуйте описанным ниже шагам:

ПК:

1. Отсоедините от компьютера кабель переноса Belkin.
2. Откройте Control Panel ("Панель управления") и дважды щелкните на пункте "Add or Remove Programs" ("Установка и удаление программ") либо, в Windows Vista, на пункте "Programs and Features" ("Программы и свойства").
3. Найдите строку "Belkin Migration Assistant" и выберите "Remove" ("Удалить") либо, в Windows Vista, "Uninstall" ("Удалить").
4. Перезапустите компьютер, чтобы изменения вошли в силу.

Mac:

1. Отсоедините от компьютера кабель переноса Belkin.
2. На экране рабочего стола откройте значок "Macintosh HD".
3. Откройте папку "Applications" и найдите значок Belkin Migration Assistant.
4. Перетащите значок Belkin на значок корзины.
5. Перезапустите компьютер, чтобы изменения вошли в силу.

Подтверждение Федеральной комиссии связи США (FCC)

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ США К ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ

Мы, компания Belkin International, Inc., зарегистрированная по адресу 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, с полной ответственностью заявляем, что данное изделие, F4U001

к которому относится эта декларация,

соответствует разделу 15 Правил Федеральной комиссии связи США. Работа устройства подчиняется двум следующим условиям: (1) данное устройство не должно вызывать вредных помех; (2) данное устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, способные вызвать нежелательную работу устройства.

Декларация соответствия требованиям CE

Мы, компания Belkin International, Inc., с полной ответственностью заявляем, что изделие F4U001, к которому относится данная декларация, соответствует стандарту EN 55022:1988, Class B, "Общие требования к излучению", стандарту EN50081-1 и стандарту EN50082-1:1992 "Общие требования к помехозащищенности".

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E esti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EO põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E κκρητικ (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I stvički (Lithuanian)	Ar šio /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklarė, kad šis [F4U001nh] /įskaitas įtais/ atitikt Direktyvos 1999/5/EEK būsimajam prašbėm an cilėm ar to sėsdėtajėm noteikimėm.
I stvički (Lithuanian)	Šio /Belkin Ltdj deklaruoja, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-lijgjet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm f id-Direttiva 1999/5/EC.
M agyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F inland (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar /Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I slandic (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í lískilpun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Belkin International, Inc. Ограниченная гарантия на срок службы изделия

Что включает эта гарантия

Belkin International, Inc. ("Belkin") гарантирует первоначальному покупателю данного изделия Belkin отсутствия у изделия дефектов конструкции, сборочных материалов или изготовления.

Срок действия гарантии

Компания Belkin предоставляет гарантию на срок службы изделия Belkin.

Что делать для решения проблем

Гарантия качества изделия

Компания Belkin, по своему усмотрению, произведет бесплатный ремонт или бесплатную замену любого дефектного изделия (за исключением затрат на доставку изделия). Belkin оставляет за собой право без предварительного уведомления снять с производства любое из выпускаемых изделий и не берет на себя никаких обязательств по ограниченной гарантии на ремонт или замену таких снятых с производства изделий. Если Belkin не может произвести ремонт или замену изделия (например, в случае если такое изделие было снято с производства), при приобретении покупателями другого изделия на сайте Belkin.com компания Belkin предложит покупателям возмещение либо скидку в размере стоимости старого изделия (которая подтверждается оригиналом документа о факте покупки изделия) с учетом его естественного износа.

Что входит в эту гарантию

Все перечисленные выше гарантийные обязательства не имеют силы, если изделие Belkin не представлено компании Belkin для оценки по запросу компании Belkin исключительно за счет покупателя либо если Belkin определяет, что изделие Belkin прошло неверную установку, подверглось каким-либо модификациям или несанкционированному ремонту. Гарантия на изделие Belkin не защищает от таких форс-мажорных обстоятельств, как наводнение, удар молнии, землетрясение, война, акты вандализма, хищение, естественный износ, эрозия, истощение запасов, устаревание, злоупотребление, ущерб, вызванный перепадами низкого напряжения (т. е. исчезновение или падение напряжения в электросети), работа несанкционированных программных продуктов или модификация либо изменение системного оборудования.

Как получить обслуживание

Для получения технического обслуживания изделия Belkin нужно сделать следующее:

1. Обратиться в Belkin International, Inc. 15 дней после выявления дефекта. Будьте готовы предоставить следующие сведения:

- а) Инвентарный номер изделия Belkin.
- б) Место покупки изделия.
- в) Дата покупки изделия.
- г) Копия оригинала квитанции.

2. После этого представитель службы работы с клиентами компании Belkin даст указания о том, куда направить квитанцию и изделие Belkin и как будет проводиться дальнейшая работа с заявкой.

Belkin оставляет за собой право осмотра поврежденных изделий Belkin. Все затраты на доставку изделия в Belkin для осмотра оплачиваются исключительно покупателем. Если компания Belkin, исключительно по ее усмотрению, решает, что доставка поврежденного оборудования в Belkin нецелесообразна, компания Belkin может, исключительно по ее усмотрению, указать место ремонта оборудования, куда следует направить изделие для осмотра и оценки затрат на его ремонт. Стоимость доставки оборудования в такое место ремонта оборудования и обратно, а также оценки затрат на ремонт, оплачивается исключительно покупателем. Поврежденное оборудование должно оставаться доступным для осмотра вплоть до истечения срока рассмотрения заявки. При урегулировании любых претензий Belkin оставляет за собой право на суброгацию по любому из имеющихся страховых договоров покупателя.

Как связано с данной гарантией государственное право

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ СОДЕРЖИТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА BELKIN, НЕТ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ЛИБО, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ СЛУЧАЕВ, КОСВЕННЫХ, ВКЛЮЧАЯ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ, СВЯЗАННЫЕ С УСЛОВИЯМИ КАЧЕСТВА, НАЛИЧИЕМ РЫНОЧНЫХ КАЧЕСТВ ИЛИ ПРИГОДНОСТЬЮ ИЗДЕЛИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, И ТАКИЕ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ, В СЛУЧАЕ ИХ СУЩЕСТВОВАНИЯ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ПО СРОКУ ДЕЙСТВИЯ УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. В некоторых штатах не допускается ограничение срока косвенных гарантийных обязательств, поэтому вышеупомянутые ограничения могут оказаться неприменимыми к вам. КОМПАНИЯ BELKIN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ МНОЖЕСТВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ ДАЛЕЕ) ПОТЕРЮ БИЗНЕСА ИЛИ ПРИБЫЛИ, ВЫЗВАННЫЕ ПРОДАЖЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЮБЫХ ИЗДЕЛИЙ КОМПАНИИ BELKIN, ДАЖЕ ПРИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИИ О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ.

Данная гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, но, кроме того, в зависимости от законодательства штата, у вас могут быть иные права. В некоторых штатах не допускается исключение или ограничение случайного ущерба или ущерба вследствие использования товара и прочих форм ущерба, поэтому вышеупомянутые ограничения и исключения могут оказаться неприменимыми к вам.

Содержание	РАЗДЕЛЫ	1	2	3
------------	---------	---	---	---

Бесплатная техническая поддержка* *Звонки могут оплачиваться по тарифам страны

www.belkin.com

Дополнительные сведения о технической поддержке можно найти на нашем сайте www.belkin.com, в разделе технической поддержки. Чтобы связаться со службой технической поддержки по телефону, позвоните по одному из указанных ниже номеров*.

СТРАНА	НОМЕР	АДРЕС В ИНТЕРНЕТ
АВСТРИЯ	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
БЕЛЬГИЯ	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
ЧЕХИЯ	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
ДАНИЯ	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
ФИНЛЯНДИЯ	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
ФРАНЦИЯ	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
ГЕРМАНИЯ	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
ГРЕЦИЯ	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
ВЕНГРИЯ	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ИСЛАНДИЯ	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
ИРЛАНДИЯ	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ИТАЛИЯ	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
ЛЮКСЕМБУРГ	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
НИДЕРЛАНДЫ	0900 - 040 07 90	€0,10 / мин.
НОРВЕГИЯ	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
ПОЛЬША	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
ПОРТУГАЛИЯ	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
РОССИЯ	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
ЮАР	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
ИСПАНИЯ	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
ШВЕЦИЯ	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
ШВЕЙЦАРИЯ	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ДРУГИЕ СТРАНЫ	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, United Kingdom

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
France

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich
Germany

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spain

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milano 20123
Italy

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Netherlands

© 2008 Belkin International, Inc. Все права защищены. Все торговые названия являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих производителей. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal и Safari являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Windows, Windows Vista и Internet Explorer являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками корпорации Microsoft в США и (или) других странах.

BELKIN®

Set de transfer PC pe Mac

Ghidul utilizatorului

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



CUPRINS

Cuprins	SECȚIUNI	1	2	3
---------	----------	---	---	---

Introducere	1
Cerințe de sistem	2
Cerințe pentru hardware	3
Instrucțiuni de instalare	4
Windows XP și Vista	5
Mac OS X v10.4 și v10.5	6
Pachetul software Belkin de asistență pentru migrare . . .	7
Găsirea fișierelor PC pe sistemul Mac	11
Definirea opțiunilor implicite	12
Informații	14

INTRODUCERE

Cuprins	SECȚIUNI	1	2	3
---------	----------	---	---	---

Felicitări și vă mulțumim că ați ales Setul de transfer Belkin PC pe Mac. Dacă ați achiziționat recent un computer Mac® nou, acest set vă va ajuta să transferați toate fișierele, dosarele și setările pe noul computer. Folosind pachetul software de migrare, puteți să transferați cu ușurință agenda, dosarul cu mesajele e-mail, conținutul iTunes®, marcajele Internet și multe altele. Setul de transfer Belkin PC pe Mac vă economisește timpul și vă ajută să evitați neplăcerile cauzate de inscripționarea CD-urilor sau configurările greoaie, astfel încât veți fi mai eficient imediat ce începeți lucrul!

Procesul de migrare

Procesul de migrare constă din următoarele etape:

1. Instalarea pachetului software pe sistemul Mac și pe sistemul PC
2. Conectarea sistemului Mac și PC folosind Cablul de transfer Belkin
3. Migrarea mesajelor e-mail, a preferințelor, fișierelor și dosarelor

Cerințe de sistem

Citiți cerințele de mai jos pentru a vă asigura că toate computerele dumneavoastră acceptă utilizarea Setului de transfer Belkin PC pe Mac.

Cerințe de sistem pentru PC

- Sistem de operare: Windows® XP SP2 și mai recent, Vista® și mai recent
- Un port USB 2.0 deschis
- Spațiu de 50 MB pe unitatea de disc
- Unitate CD-ROM sau DVD-ROM

Cerințe de sistem pentru Mac

- Sistem de operare: Mac OS® X v10.4 și mai recent
- Un port USB 2.0 deschis
- Spațiu de 50 MB pe unitatea de disc
- Unitate CD-ROM sau DVD-ROM

Cerințe software pentru PC și Mac

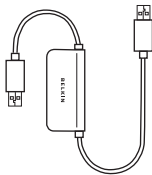
- CD de instalare
- Instalarea și configurarea inițială a aplicațiilor Mac
- Închiderea tuturor aplicațiilor de pe PC și Mac, inclusiv a pachetelor software antivirus, înainte de rularea aplicației de migrare
- Se recomandă o conexiune la Internet pe ambele computere pentru actualizările la cele mai recente versiuni ale pachetelor software.

INTRODUCERE

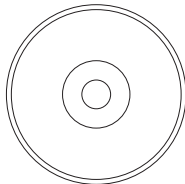
Cuprins	SECȚIUNI	1	2	3
---------	----------	---	---	---

Cerințe pentru hardware

Cablu de transfer Belkin – Trebuie să folosiți cablul de transfer Belkin pentru a utiliza Asistentul de migrare Belkin.



CD de instalare Belkin – Trebuie să instalați pachetul software pe ambele computere înainte de a încerca transferul de fișiere.



INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Cuprins

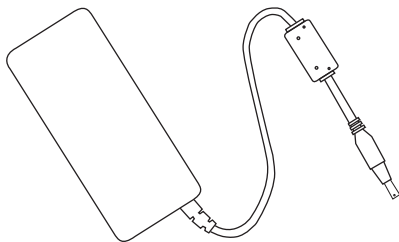
SECȚIUNI

1

2

3

Alimentator pentru computer portabil – Dacă folosiți un computer portabil se recomandă utilizarea alimentatorului pentru a preveni oprirea neașteptată a acestuia. În caz contrar, este posibil ca fișierele să se corupă sau să se distrugă în timpul transferului.



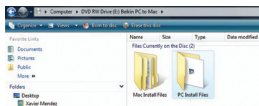
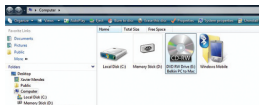
LED-uri

Clipire regulată – Cablul de transfer Belkin se află în modul așteptare, nu se transferă fișiere
Clipire rapidă – Fișierele sunt în curs de transfer

Important: Trebuie să instalați pachetul software atât pe sistemul Mac cât și pe PC folosind un cont cu privilegii administrative. Nu conectați cablul de transfer până când nu vi se indică acest lucru.

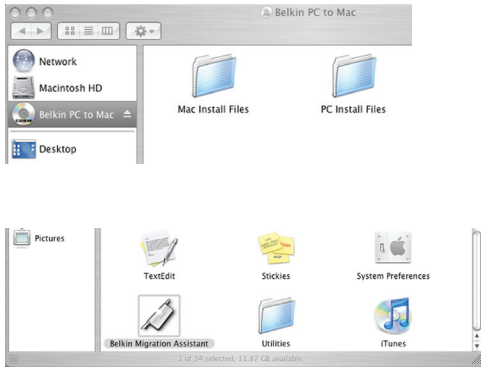
Windows XP și Vista

1. Introduceți CD-ul în unitatea CD-ROM a computerului personal.
2. După câteva clipe, se afișează conținutul fișierelor. Faceți dublu clic pe dosarul denumit „PC Install Files” (Fișiere de instalare PC).
3. Faceți dublu clic pe fișierul de instalare pentru a începe procesul de instalare.
4. După citirea acordului de licență, folosiți dosarul de destinație implicit și faceți clic pe butonul „Next” (Următorul). Apoi, faceți clic pe „Install” (Instalare) pentru a încărca pachetul software.
5. După terminarea procesului de instalare, scoateți CD-ul și lansați Asistentul de migrare Belkin făcând clic pe pictograma de pe spațiul de lucru. Sunteți pregătit acum să instalați pachetul software pe computerul Mac.



Mac OS X v10.4 și v10.5

1. Introduceți CD-ul în unitatea CD-ROM a computerului Mac.
2. După câteva clipe, se afișează conținutul fișierelor. Faceți dublu clic pe dosarul denumit „Mac Install Files” (Fișiere de instalare Mac).
3. Faceți dublu clic pe „Belkin Migration Assistant. PKG” pentru a începe procesul de instalare.
4. Folosiți dosarul de destinație implicit și faceți clic pe butonul „Continue” (Continuare). Apoi, faceți clic pe „Install” (Instalare) pentru a încărca pachetul software.
5. După terminarea procesului de instalare, scoateți CD-ul și lansați Asistentul de migrare Belkin. Găsiți pachetul software pe unitatea de disc în dosarul „Applications” (Aplicații).



INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Cuprins

SECȚIUNI

1

2

3

Pachetul software Belkin de asistență pentru migrare

Acum trebuie să aveți deschis ecranul cu Asistentul de migrare Belkin pe ambele computere.

Introduceți mufele cablului în porturile USB disponibile de pe computerul PC și Mac.



Recomandăm să conectați mai întâi capătul mai scurt al cablului de transfer la computerul Mac.

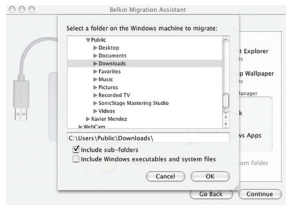
Urmați instrucțiunile pachetului software de pe următoarea pagină pentru a beneficia la maximum de Setul de transfer Belkin.

IMPORTANT: Dacă faceți migrarea la un computer Mac nou, asigurați-vă că ați deschis și configurat inițial aplicațiile Mac țintă, cum ar fi iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail și Safari®. Deschiderea și configurarea în prealabil a acestor aplicații vă va ajuta să evitați conflictele uzuale de migrare a fișierelor.

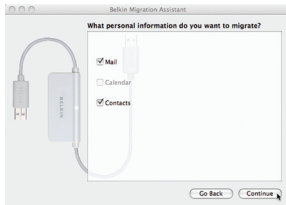
1. Majoritatea procesului de migrare va avea loc pe computerul Mac. De pe acest computer, faceți clic pe „Continue” (Continuare) pentru a vizualiza opțiunile implicite de transfer. Aici puteți alege conținutul dorit pentru migrare prin selectarea unor opțiuni simple sau multiple. Citiți „Options Defined” (Opțiuni definite) de la sfârșitul acestui Ghid de utilizare pentru explicarea fișierelor transferabile.
2. Selectați opțiunile de migrare pentru datele pe care doriți să le transferați.



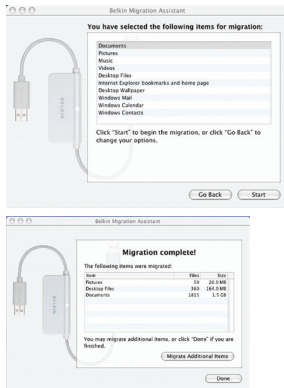
a. Dacă bifați „Folder” (Dosar) se va afișa o altă casetă derulantă ce vă permite să selectați o sursă de migrare diferită a fișierelor.



b. Dacă bifați „Personal Information Manager” (Manager informații personale), următorul ecran vă va permite să selectați Mail (Mesaje), Calendar sau Contacts (Agendă) ca opțiuni de migrare.



3. După selectarea opțiunilor dorite, faceți clic pe „Continue” (Continuare) pentru a vizualiza un sumar cu fișierele sau dosarele ce vor fi transferate.
4. Faceți clic pe „Start” pentru a începe migrarea. Veți vedea bara de progres mișcându-se pe măsură ce datele sunt transferate, iar LED-ul de pe cablul de transfer va clipi rapid.
5. După transferarea datelor, un raport va afișa sumarul migrării. Puteți alege „Migrate Additional Items” (Migrarea elementelor suplimentare) sau faceți clic pe „Done” (Terminat) pentru a închide programul. Faceți clic pe „Finish” (Terminare) pe PC pentru a închide Asistentul de migrare Belkin.



Notă: iTunes, iPhoto și Mac Mail vor importa toate automat datele migrate. iCal necesită ca utilizatorul să facă clic pe butonul „OK”, iar Address Book necesită ca utilizatorul să facă clic pe butonul „Add” (Adăugare) pentru a finaliza procesul de importare pentru aceste două aplicații țintă.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Cuprins	SECȚIUNI	1	2	3
---------	----------	---	---	---

Găsirea fișierelor PC pe sistemul Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents (Documentele mele)	Documents (Documente)	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures (Imaginile mele)	Pictures (Imagini)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music (Muzica mea)	Music (Muzică)	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos (Fișierele mele video)	Videos (Fișiere video)	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files (Fișiere Spațiu de lucru)	Desktop Files (Fișiere Spațiu de lucru)	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Custom Folders (Dosare particularizate)	Custom Folders (Dosare particularizate)	//Users/Home/WindowsPC
Desktop Wallpaper (Tapet pentru birou)	Desktop Wallpaper (Tapet pentru birou)	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Felicitări! Puteți folosi acum sistemul Mac cu toate fișierele dumneavoastră PC!

Definirea opțiunilor implicite

My Documents (Documentele mele) – Această opțiune include orice format de fișier din acest dosar de pe computerul personal.

Tipuri de fișiere uzuale: .doc, .xls, .pdf, .ppt etc.

My Pictures (Imaginile mele) – Această opțiune include orice format de fișier din acest dosar de pe computerul personal.

Tipuri de fișiere uzuale: .jpg, .bmp, .tiff etc.

My Music (Muzica mea) – Această opțiune include orice format de fișier din acest dosar de pe computerul personal. Tipuri de

fișiere uzuale: .mp3, .wma, .wav etc.

My Videos (Fișierele mele video) – Această opțiune include orice format de fișier din acest dosar de pe computerul personal.

Tipuri de fișiere uzuale: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Fișiere Spațiu de lucru) – Această opțiune include orice format de fișier din acest dosar de pe computerul personal.

Tipuri de fișiere uzuale: toate fișierele de pe spațiul de lucru și dosarele de pe computerul personal

Folder (Dosar) – Această opțiune vă permite să selectați o locație de fișiere de pe computerul personal. Locația poate fi un dosar sau un fișier specific. Această opțiune este utilă acelorora care au stocate fișiere în locații unice.

Internet Explorer – Această opțiune vă va permite să transferați setările din „Favorites” (Favorite) ale aplicației Internet Explorer® în programul de navigare pe Internet al sistemului Mac, Safari.

Desktop Wallpaper (Tapet pentru birou) – Această opțiune vă permite să folosiți pe sistemul Mac, tapetul existent al computerului personal.

Personal Information Manager (Manager informații personale) – Această opțiune vă permite să transferați agenda, activitățile personale și mesajele e-mail pe sistemul Mac.

Dezinstalarea Asistentului de migrare Belkin

Pentru a îndepărta pachetul software Belkin de pe computer, urmați pașii de mai jos:

PC:

1. Scoateți Cablul de transfer Belkin din computer.
2. Deschideți Panoul de comandă și faceți dublu clic pe „Add or Remove Programs” (Adăugare sau eliminare programe) („Programs and Features” (Programe și caracteristici) în Windows Vista).
3. Găsiți „Belkin Migration Assistant” și selectați „Remove” (Eliminare) („Uninstall” (Dezinstalare) în Windows Vista).
4. Reporniți computerul pentru ca modificările să aibă efect.

Mac:

1. Scoateți Cablul de transfer Belkin din computer.
2. Deschideți pictograma Macintosh HD pe ecranul computerului.
3. Deschideți dosarul „Applications” (Aplicații) și găsiți pictograma Belkin Migration Assistant.
4. Trageți cu mouse-ul pictograma Belkin în coșul de gunoi.
5. Reporniți computerul pentru ca modificările să aibă efect.

Declarația FCC

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU REGLEMENTĂRILE FCC PENTRU

COMPATIBILITATEA ELECTROMAGNETICĂ Noi, Belkin International, Inc., cu sediul în 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declarăm pe propria răspundere că produsul:

F4U001 la care se referă această declarație: este în conformitate cu capitolul 15 al regulamentului FCC. Funcționarea este condiționată de următoarele două puncte: (1) acest echipament nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest echipament trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot provoca o funcționare nedorită.

Declarație de conformitate CE

Noi, Belkin International, Inc., declarăm pe propria răspundere că produsul F4U001, la care se referă această declarație, este în conformitate cu Generic Emissions Standard EN 55022:1998 Clasa B, EN50081-1 și cu Generic Immunity Standard EN50082-1 1992.

Garanția limitată pe viață Belkin International, Inc.

Ce acoperă această garanție?

Belkin International, Inc. („Belkin”) garantează cumpărătorului original al acestui produs Belkin că produsul nu va prezenta defecțiuni de concepție, asamblare, material și execuție.

Care este perioada de garanție?

Belkin garantează produsul Belkin pe durata de funcționare a produsului.

Ce vom face pentru a rezolva problemele?

Garanția produsului.

Belkin, la alegerea sa, va repara sau înlocui produsul defect fără niciun cost (cu excepția costurilor de expediție ale produsului). Belkin își rezervă dreptul de a întrerupe fabricarea oricăror produse ale sale fără notificare prealabilă și declină orice responsabilitate și garanție limitată de a repara sau înlocui astfel produse ale căror fabricare a fost întreruptă. În cazul în care Belkin nu poate repara sau înlocui produsul (de exemplu, din cauză că fabricarea acestuia a fost întreruptă), Belkin va oferi o rambursare sau un credit pentru achiziționarea unui alt produs de la Belkin.com într-o cantitate egală cu prețul de achiziție al produsului, așa cum se evidențiază pe chitanța originală de achiziție și se reduce datorită uzurii naturale.

Ce nu sunt acoperite de această garanție?

Toate garanțiile de mai sus sunt nule și lipsite de valabilitate dacă produsul Belkin nu este trimis la Belkin pentru verificare, la cererea Belkin, pe cheltuiala exclusivă a cumpărătorului sau dacă Belkin determină că produsul Belkin a fost instalat necorespunzător, modificat în orice fel sau există dovezi de intervenție asupra produsului. Garanția Belkin nu oferă protecție împotriva calamităților naturale, cum ar fi, inundații, fulgerări, cutremure, război, vandalism, furt, uzură normală, eroziune, sărăcie, învechire, abuz, deteriorare datorită defecțiunilor din rețeaua de alimentare (adică, scăderi sau căderi de tensiuni), modificări ori alterări neautorizate ale programului sau echipamentului.

Cum se obține asistența pentru service?

Pentru a obține asistență de service, trebuie să urmați pașii de mai jos:

1. Contactați Belkin International, Inc. la 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Attn: Customer Service sau apelați (800)-223-5546, în decurs de 15 zile de la apariția problemei. Pregătiți-vă să puteți furniza următoarele informații:
 - a. Numărul de serie al produsului Belkin.
 - b. Locul achiziționării produsului.
 - c. Data achiziționării produsului.
 - d. Factura în original.
2. Reprezentantul de la serviciul clienți Belkin vă va informa cu privire la modalitatea de expediere a facturii și produsului Belkin și la modalitatea de continuare a procesului.

Belkin își rezervă dreptul de a examina produsul Belkin deteriorat. Toate cheltuielile de transport în vederea examinării produsului Belkin vor fi suportate în exclusivitate de cumpărător. Dacă Belkin determină, la unica sa discreție, că trimiterea echipamentului deteriorat Belkin nu este deloc practică, Belkin poate desemna, la unica sa discreție, un atelier de reparații pentru a examina și estima costurile reparațiilor unui astfel de echipament. Costurile de transport ale echipamentului, dacă există, la și de la un astfel de atelier de reparații și cele aferente estimărilor vor fi suportate în exclusivitate de cumpărător. Echipamentul deteriorat trebuie să rămână disponibil pentru inspecție până la finalizarea procesului de despăgubire. Ori de câte ori se ajunge la o rezolvare de despăgubire, Belkin își rezervă dreptul de a fi subrogată de orice asigurare existentă pe care o poate avea cumpărătorul.

Ce legătură au legile statale cu garanția?

ACEASTĂ GARANȚIE CONSTITUIE UNICA GARANȚIE A BELKIN. CU EXCEPȚIA CELOR CERUTE DE LEGE, NU EXISTĂ ALTE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV GARANȚIA IMPLICITĂ SAU CONDIȚIONAREA CALITĂȚII, A VANDABILITĂȚII SAU ADECVĂRII LA UN ANUMIT SCOP ȘI ASTFEL DE GARANȚII IMPLICITE, DACĂ EXISTĂ, VOR FI LIMITATE ÎN DURATĂ LA CONDIȚIILE ACESTEI GARANȚII. Unele state nu permit limitări referitoare la durata garanției implicite, deci este posibil ca limitările de mai sus să nu fie valabile pentru dumneavoastră.

ÎN NICIUN CAZ BELKIN NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU DAUNELE INCIDENTE, SPECIALE, DIRECTE, INDIRECTE, REZULTANTE SAU MULTIPLE, CUM AR FI, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, PIERDEREA AFACERILOR SAU PROFITURILOR CE REZULTĂ ÎN URMA ACHIZIȚIONĂRII SAU UTILIZĂRII UNUI PRODUS BELKIN, CHIAR DACĂ BELKIN A FOST ATENȚIONATĂ DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE.

Garanția vă acordă anumite drepturi legale și este posibil să aveți și alte drepturi, ce diferă în funcție de țară. Unele state nu recunosc excluderea sau limitarea pagubelor accidentale sau rezultante, deci este posibil ca limitarea sau excluderea de mai sus să nu fie valabilă în cazul dumneavoastră.

Asistență tehnică gratuită* *Este posibil să se aplice taxele de apel naționale

www.belkin.com

Puteți găsi informații suplimentare de asistență pe site-ul nostru web www.belkin.com în secțiunea de asistență tehnică. Dacă doriți să contactați telefonic serviciul de asistență tehnică, vă rugăm să apelați numărul dorit din această listă*.

ȚARĂ	NUMĂR	ADRESĂ INTERNET
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
REPUBLICA CEHĂ	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANEMARCA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDA	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANȚA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
GERMANIA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
UNGARIA	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ISLANDA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALIA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
OLANDA	0900 - 040 07 90 0,10 EUR pe minut	www.belkin.com/nl/networking/
NORVEGIA	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLONIA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGALIA	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
AFRICA DE SUD	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPANIA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SUEDIA	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
ELVEȚIA	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
REGATUL UNIT AL MARII BRITANII	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ALTE ȚĂRI	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden NN10 6GL,
Regatul Unit al Marii Britanii

Belkin IberiaC/ Anabel Segura,
10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spania

Belkin SAS
130 rue de Silly 92100
Boulogne-Billancourt, Franța

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7 Milano 20123 Italia

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 280637
Munche Germania

Belkin B.V. Boeing Avenue 3331119
PH Schiphol-Rijk, Olanda

© 2008 Belkin International, Inc. Toate drepturile rezervate. Toate denumirile comerciale sunt mărci comerciale înregistrate ale producătorilor respectivi menționați. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal și Safari sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Sigla Windows, Windows Vista și Internet Explorer sunt fie mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau alte țări.

BELKIN®

PC-to-Mac Aktarım Seti Kullanım Kılavuzu

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



İÇİNDEKİLER BÖLÜMÜ

İçindekiler	BÖLÜMÜ	1	2	3
Giriş		1		
Sistem Gereksinimleri		2		
Donanım Gereksinimleri		3		
Kurulum Talimatları		4		
Windows XP ve Vista		5		
Mac OS X v10.4 ve v10.5.		6		
Belkin Geçiş Yardımcı Yazılımı		7		
PC Dosyalarınızı Mac bilgisayarınızda bulma		11		
Tanımlanan Varsayılan Seçenekleri		12		
Bilgi		14		

PC-to-Mac Transfer Kit ürününü satın aldığınız için tebrikler ve teşekkürler. Kısa süre önce yeni bir Mac® bilgisayar aldıysanız, bu Set tüm dosyalarınızı, klasörlerinizi ve ayarlarınızı bilgisayarınıza aktarmanıza yardımcı olacaktır. Geçiş yazılımını kullanarak, iletişim adreslerinizi, e-posta hesaplarınızı, iTunes® içeriğinizi, internet ayarlarınızı ve daha fazlasını kolaylıkla aktarabilirsiniz. Belkin PC-to-Mac Transfer Kit sizi CD yakma veya sıkıcı yapılandırma zahmetinden kurtarıp, zaman kazandırıyor, böylece en başından üretken olabilirsiniz!

Geçiş İşlemi

Geçiş işlemi aşağıdaki adımlardan oluşur:

1. Hem Mac'e hem de PC'ye yazılım kurma
2. Belkin Aktarım Kablosunu kullanarak Mac ve PC'yi bağlama
3. E-postalarınızı, tercihlerinizi, dosyalarınızı ve klasörlerinizi taşıma

Sistem Gereksinimleri

Bilgisayarlarınızın Belkin PC-to-Mac Aktarım Setinin kullanımını desteklediğinden emin olmak için lütfen aşağıdaki gereksinimleri okuyun.

PC için Sistem Gereksinimleri

- Çalışma Sistemi: Windows® XP SP2 ve üzeri, Vista® ve üzeri
- Açık USB 2.0 bağlantı noktası
- 50MB sabit sürücü yeri
- CD-ROM veya DVD-ROM sürücü

Mac için Sistem Gereksinimleri

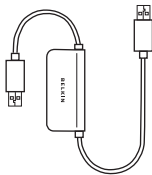
- Çalışma Sistemi: Mac OS® X v10.4 ve üzeri
- Açık USB 2.0 bağlantı noktası
- 50MB sabit sürücü yeri
- CD-ROM veya DVD-ROM sürücü

PC ve Mac için Yazılım Gereksinimleri

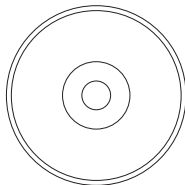
- Kurulum CD'si
- Mac uygulamalarınızın kurulumu ve ilk yapılandırması
- Geçiş uygulamasını çalıştırmadan önce PC ve Mac'teki antivirüs yazılımı dahil tüm uygulamaları kapatın
- Yazılımın en güncel sürümünün güncellemeleri için her iki bilgisayarda da internet bağlantısı olması önerilir.

Donanım Gereksinimleri

Belkin Aktarım Kablosu – Belkin Geçiş Yardımcısını kullanmak için Belkin Aktarım Kablosunu kullanmalısınız.



Belkin Kurulum CD'si – Dosya aktarımına başlamadan önce her iki bilgisayardaki yazılımı kurmalısınız.



KURULUM TALIMATLARI

İçindekiler

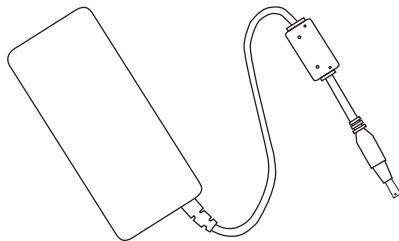
BÖLÜMÜ

1

2

3

Laptop güç kaynağı– Dizüstü bilgisayar kullanıyorsanız güç kaybında beklenmeyen kapanmaları önlemek için güç kaynağı kullanmanız önerilir. Bu, geçiş sırasında dosyalarınıza hasar verebilir veya onları bozabilir.



LED'ler

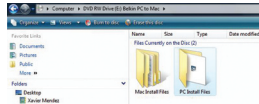
Sabit atım – Belkin Aktarım Kablosu bekleme modundayken dosyalar aktarılmaz

Hızlı yanıp sönme – Dosyalar aktarılıyor

Önemli: Yönetici ayrıcalıklarıyla bir hesap kullanarak hem Mac'e hem de PC'ye yazılım kurmanız gerekecektir. Talimat verilene kadar Aktarım Kablosunu bağlamayın.

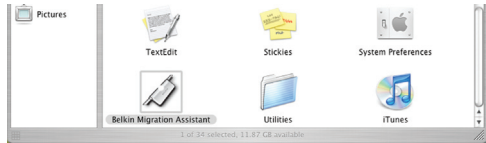
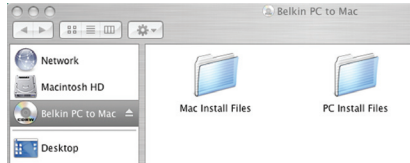
Windows XP ve Vista

1. Kurulum CD'sini PC'nin CD-ROM sürücüsüne takın.
2. Birkaç dakika sonra dosya içeriği görünecektir. "PC Kurulum Dosyaları" etiketli klasöre çift tıklayın.
3. Kurulum işlemini başlatmak için kurulum dosyasına çift tıklayın.
4. Lisans sözleşmesini görüntüledikten sonra varsayılan hedef klasörünü kullanın ve "Next (İleri)" tuşuna tıklayın. Ardından yazılımı yüklemek için "Install" a (Kur) tıklayın.
5. Kurulum sihirbazı işlemi tamamladığında CD'yi çıkarın ve masaüstü simgesini kullanarak Belkin Geçiş Yardımcısını başlatın. Artık yazılımı Mac bilgisayarınıza kurmaya hazırsınız.



Mac OS X v10.4 ve v10.5

1. Kurulum CD'sini Mac bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne takın.
2. Birkaç dakika sonra dosya içeriği görünecektir. "Mac Kurulum Dosyaları" etiketli klasöre çift tıklayın.
3. Kurulum sihirbazını başlatmak için "Belkin Migration Assistant.PKG"ye çift tıklayın.
4. Varsayılan hedef klasörünü kullanın ve "Devam" tuşuna tıklayın. Ardından yazılımı yüklemek için "Install"a (Kur) tıklayın.
5. Kurulum sihirbazı işlemi tamamladığında CD'yi çıkarın ve Belkin Geçiş Yardımcısını başlatın. Yazılımı sabit sürücünüzde "Uygulamalar" klasöründe bulabilirsiniz.



Belkin Geçiş Yardımcı Yazılımı

Bu noktada her iki bilgisayarda da Belkin Geçiş Yardımcısı ekranı olmalı.

Kablo bağlantılarını PC ve Mac'inizdeki uygun USB bağlantı noktalarına bağlayın.



Aktarım Kablosunun kısa ucunu önce Mac bilgisayarınıza bağlamanızı öneriyoruz.

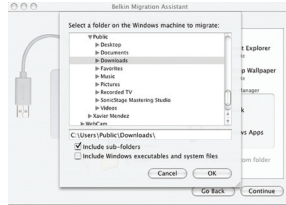
Belkin Aktarım Setinizden en fazlasını almak için bir sonraki sayfadaki yazılım adımlarını uygulayın.

ÖNEMLİ: Yeni bir Mac bilgisayara geçiş yapıyorsanız, iTunes, iPhoto®, iCal®, Adres Defteri, Mac Mail ve Safari® gibi Mac hedef uygulamalarınızı önce açtığınızdan ve yapılandırdığınızdan emin olun. Bu uygulamaların önceden açılması ve yapılandırılması sizin yaygın dosya aktarım sorunlarını önlemenize yardımcı olacaktır.

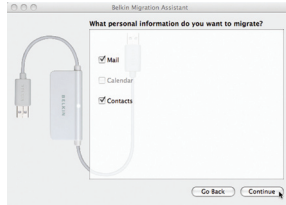
1. Geçiş deneyiminin büyük bir bölümü Mac bilgisayarınız üzerinde gerçekleşecektir. Bu bilgisayardan varsayılan aktarım seçeneklerini görüntülemek için "Continue"ya (Devam) tıklayın. Burada bir veya birden fazla seçeneği seçerek aktarmak istediğini şeyi seçebilirsiniz. Hangi dosyaların aktarılabilir olduğuna dair açıklama için bu Kullanım Kılavuzunun sonundaki "Tanımlı Seçenekler" bölümüne bakın.
2. Aktarmak istediğiniz veriler için geçiş seçeneklerini seçin.



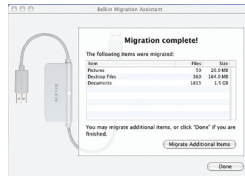
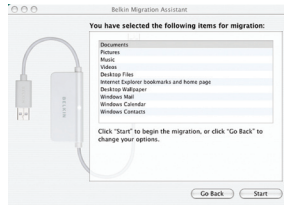
a. "Klasör"ü işaretlerseniz, size farklı bir dosya aktarım kaynağı seçme imkanı tanıyan başka bir aşağı açılır kutu belirecektir.



b. "Kişisel Bilgiler Yöneticisi"ni işaretlerseniz, sonraki ekran size Posta, Takvim veya İletişim Bilgilerini geçiş seçenekleri olarak seçme imkanı tanıyacaktır.



- Seçeneklerinizi seçtikten sonra hangi dosyaların veya klasörlerin aktarılacağını özetini görüntülemek için "Continue"ya (Devam) tıklayın.
- Geçişi başlatmak için "Start"a (Başlat) tıklayın. Verileriniz aktarılırken geçiş ilerleme çubuğunun hareket ettiğini ve Aktarım Kablosundaki LED'in hızla yanıp söndüğünü göreceksiniz.
- Verileriniz aktarıldıktan sonra bir rapor geçiş özetini gösterecektir. "Ek Öğeler Aktarma"yı seçebilir veya programı kapatmak için "Done" (Tamamlandı) tıklayabilirsiniz. Belkin Geçiş Yardımcısını kapatmak için PC'nizdeki "Finish"i (Biti) tıklayın.



Not: iTunes, iPhoto ve Mac Mail aktarılan verileri otomatik olarak alır. iCal kullanıcının "OK" (Tamam) tuşuna basmasını gerektirir ve Adres Defteri kullanıcının bu iki hedef uygulama için veri alım işlemini tamamlamak üzere "Add" (Ekle) tuşuna tıklamasını gerektirir.

PC Dosyalarınızı Mac bilgisayarınızda bulma

XP SP2	Vista	Mac OS
Belgelerim	Belgelerim	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/Belgeler/WindowsPC
Resimlerim	Resimler	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/Resimler/WindowsPC
Müziğim	Müzik	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/Müzik/WindowsPC
Videolarım	Videolar	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/Filmler/WindowsPC
Masaüstü Dosyalar	Masaüstü Dosyalar	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/Masaüstü/WindowsPC
Özel Klasörler	Özel Klasörler	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/WindowsPC
Masaüstü Duvar Kağıdı	Masaüstü Duvar Kağıdı	//Kullanıcılar/Ana Sayfa/Resimler/WindowsPC Duvar Kağıdı

Tebrikler! Artık Mac bilgisayarınızı tüm PC dosyalarınızla kullanabilirsiniz!

Tanımlanan Varsayılan Seçenekleri

Belgelerim – Bu seçenek PC'nizde bu klasörde yer alan dosya formatlarını içerir.

Yaygın dosya tipleri: .doc, .xls, .pdf, .ppt vb.

Resimlerim – Bu seçenek PC'nizde bu klasörde yer alan dosya formatlarını içerir.

Yaygın dosya tipleri: .jpg, .bmp, .tiff vb.

Müziğim – Bu seçenek PC'nizde bu klasörde yer alan dosya formatlarını içerir.

Yaygın dosya tipleri: .mp3, .wma, .wav vb.

Videolarım – Bu seçenek PC'nizde bu klasörde yer alan dosya formatlarını içerir.

Yaygın dosya tipleri: .mpeg, .mov, .avi

Masaüstü Dosyalar – Bu seçenek PC'nizde bu klasörde yer alan dosya formatlarını içerir.

Yaygın dosya tipleri: PC'den tüm masaüstü dosyalar ve klasörler

Klasör – Bu seçenek PC'nizden bir dosya yeri seçmenize imkan tanır. Yer klasör veya özel bir dosya olabilir. Bu seçenek dosyalarını kendine özgü yerlerde saklayanlar için yararlıdır.

Internet Explorer – Bu seçenek "Favori" ayarlarınızı Internet Explorer®'dan Mac bilgisayarınızın varsayılan web tarayıcısı, Safari'ye aktarmanıza imkan tanıyacaktır.

Masaüstü Duvar Kağıdı – Bu seçenek mevcut PC duvar kağıdınızı Mac bilgisayarınızda kullanmanıza imkan tanır.

Kişisel Bilgi Yöneticisi – Bu seçenek iletişim bilgilerinizi, randevularınızı ve e-postanızı Mac bilgisayarınıza aktarma imkanı tanır.

Belkin Geçiş Yardımcısının Kaldırılması

Belkin yazılımını bilgisayarınızdan kaldırmak için aşağıdaki adımları uygulayın:

PC:

1. Belkin Aktarım Kablosunu bilgisayarınızdan sökün.
2. Kontrol Panelini açın ve "Add or Remove Programs"a (Program Ekle veya Kaldır) (Windows Vista'da "Programs and Features"u (Programlar ve Özellikleri) çift tıklayın.
3. Belkin Geçiş Yardımcısı için girişi belirleyin ve "Remove"u (Kaldır) (Windows Vista'da "Uninstall"u (Kaldır) seçin.
4. Değişikliklerin etkinleştirilmesi için bilgisayarınızı yeniden başlatın.

Mac:

1. Belkin Aktarım Kablosunu bilgisayarınızdan sökün.
2. Masaüstü ekranınızdan Macintosh HD simgesini açın.
3. "Uygulamalar" klasörünü açın ve Belkin Geçiş Yardımcısı simgesini belirleyin.
4. Belkin simgesini yuvadaki çöp simgesine tutup sürükleyin.
5. Değişikliklerin etkinleştirilmesi için bilgisayarınızı yeniden başlatın.

FCC Beyanı

ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK KONULU FCC KURALLARINA UYGUNLUK BEYANI

501 West Walnut Street, Compton, CA 90220 adresinde mükim biz Belkin International, Inc., bu beyanın konusu olan F4U001

ürünü için aşağıdakileri tek sorumlu olarak beyan ederiz:

FCC Kurallarının 15'inci Bölümü ile uyumludur. Çalışması aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu aygıt zararlı girişimlere yol açamaz ve (2) bu aygıt alınan herhangi bir girişimi, istenmeyen şekilde çalışmasına neden olan girişimler de dahil olmak üzere, kabul etmelidir.

CE Uygunluk Beyanı

Biz, Belkin International, Inc., bu beyanın konusu olan F4U001 ürününün, Generic Emissions Standard (Sınıfına Özgü Emisyon Standardı) EN 55022:1998 Sınıf B, EN50081-1 ve Generic Immunity Standard (Sınıfına Özgü Korunmuşluk Standardı) EN50082-1 1992 ile uyumlu olduğunu, tek sorumlu olarak beyan ederiz.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C Český (Czech)	„Belkin Ltd“ tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a datými příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D Dansk (Danish)	Undertegnede „Belkin Ltd“ erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D Deutsch (German)	Hiermit erkläre „Belkin Ltd“, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E Eesti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab „Belkin Ltd“ seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EG põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testidele asjakohastele sätetele.
E English	Hereby „Belkin Ltd“ declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E Español (Spanish)	Por medio de la presente „Belkin Ltd“ declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E Ελληνικά (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ („Belkin Ltd“) ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F Français (French)	Par la présente „Belkin Ltd“ déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I Italiano (Italian)	Con la presente „Belkin Ltd“ dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I „Ishviki (Azerbaijani)	Ar şo „Belkin Ltd“ [Belkin Ltd] deklarir, ki [F4U001nh] /iştirakətçisi/ atbət Direktivias 1999/5/EC bölsükajm praşibəm ün ölməm ar to səlisfajmən notekilmim.
I Lietuvių (Lithuanian)	Šiuo „Belkin Ltd“ deklaruojame, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N Nederlands (Dutch)	Hierbij verklaart „Belkin Ltd“ dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M Malti (Maltese)	Hawnhekk, „Belkin Ltd“ jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-irrigiet essenzjali u ma provvedimint oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
H Magyar (Hungarian)	Alulírott, „Belkin Ltd“ nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P Polski (Polish)	Niniejszym „Belkin Ltd“ oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P Português (Portuguese)	„Belkin Ltd“ declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S Slovensko (Slovenian)	„Belkin Ltd“ izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S Slovenský (Slovak)	„Belkin Ltd“ týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F Suomi (Finnish)	„Belkin Ltd“ vakuuttaa täten että [F4U001nh] tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S Svenska (Swedish)	Härmed intygar „Belkin Ltd“ att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I Íslenska (Icelandic)	Hér með lýsir „Belkin Ltd“ yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í lískilpun 1999/5/EC.
N Norsk (Norwegian)	„Belkin Ltd“ erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Belkin International, Inc., Limited Ömür Boyu Ürün Garantisi

Bu garantinin kapsamı.

Belkin International, Inc. ("Belkin") bu Belkin ürününün ilk kullanıcılarına, ürünün tasarımı, montajı, materyal veya işçilik hataları içermediğini garanti eder.

Kapsam süresi.

Belkin, Belkin ürününü, ürünün kullanım ömrü boyunca garanti eder.

Sorunları çözmek için neler yapacağız?

Ürün Garantisi.

Belkin herhangi bir kusurlu ürünü, ücretsiz olarak (ürünün nakliye ücretleri dışında), kendi seçimine göre onarır veya yenisiyle değiştirir. Belkin uyandı bulunmaksızın ürünlerini kullanımdan kaldırma hakkını saklı tutar ve kullanımdan kaldırılan ürünlerin tamiri veya değiştirilmesine yönelik sınırlı garantiyi reddeder. Belkin'in ürünü tamir edememesi veya değiştirememesi durumunda (örn, artık üretilmediğinden) Belkin ürünün doğal kullanımı sonucunda düşülecek tutarla orijinal satın alma faturasıyla kanıtlanan ürünün satın alma fiyatına eşit miktardaki parayı ya iade edecek ya da Belkin.com'dan bir başka ürünü almanız için kredi sunacaktır.

Bu garantinin kapsamına girmeyen durumlar nelerdir?

Belkin ürününün, Belkin'in talebi doğrultusunda maliyeti sadece alıcı tarafından üstlenilmek üzere, incelenmeye verilmemesi veya Belkin'in Belkin ürününün hatalı kurulduğunu, herhangi bir şekilde değiştirildiğini veya kurcalandığını belirlediği durumlarda, yukarıda belirtilen garantilerin tümü geçersiz sayılır. Belkin Ürün Garantisi sel, yıldırım, deprem gibi doğal afetlere, savaş, vandalizm, hırsızlık, normal kullanımdan kaynaklanan aşınma ve yıpranmalara, tüketim, eskime, kötüye kullanmaya, düşük voltaj dalgalanmalarına (kısmi karartma veya sarkmalara), lisansız programlara veya sistem ekipmanlarının modifiye edilmesine veya değiştirilmesine karşı koruma sağlamaz.

Servis alma.

Belkin ürününüz için servis almak için aşağıdaki adımları izlemeniz gerekir:

1. Belkin International, Inc. veya Vaka'dan sonra 15 gün içinde (800)-223-5546 numaralı telefonu arayın. Aşağıdaki bilgileri vermeye hazırlıklı olun:

- a. Belkin ürününün parça numarası.
- b. Ürünü satın aldığınız yer.
- c. Ürünü satın aldığınız zaman.
- d. Özgün faturanın kopyası.

2. Belkin Müşteri Hizmetleri Temsilciniz daha sonra sizi faturanızı ve Belkin ürününüzü nasıl yönlendireceğiniz ve talebinizi nasıl işleme koyacağınız konusunda bilgilendirecektir.

Belkin hasarlı Belkin ürününü inceleme hakkını saklı tutar. Belkin ürününün inceleme için Belkin'e nakledilmesiyle ilgili tüm maliyetler, tek başına alıcı tarafından karşılanacaktır. Belkin kendi takdirine göre hasarlı ekipmanın Belkin'e gönderilmesinin pratik olmadığına karar verirse, kendi takdirini kullanarak bu ekipmanı incelemek ve onarım maliyetine değer biçmek üzere bir ekipman onarım tesisi belirleyebilir. Ekipmanın bu onarım tesisine ve onarım tesisinden nakledilmesiyle ve tahminle ilgili varsa tüm maliyetler tek başına alıcı tarafından karşılanacaktır. Hasarlı ekipman, talebin sonuca ulaştırılmasına kadar incelenebilir olmalıdır. Talepler sonuca ulaştırıldıktan sonra, Belkin kullanıcının sahip olabileceği var olan herhangi bir sigorta poliçesinin kapsamında yerine geçme hakkını saklı tutar.

Devlet yasalarının garantiyle ilişkisi.

BU GARANTİ TEK BAŞINA BELKİN'İN GARANTİSİNİ KAPSAR. KALİTE, ALINIP SATILABİLİRLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ ÖRTÜLÜ GARANTİ VEYA KOŞULLAR DA DAHİL OLMAK ÜZERE İFADE VEYA YASANIN GEREKTİRDİĞİ DURUMLAR DIŞINDA ÖRTÜLÜ OLARAK İFADE EDİLMİŞ DİĞER HİÇBİR GARANTİ YOKTUR VE BU ÖRTÜLÜ GARANTİLER VARSA, BU GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLIDIR. Bazı eyaletler örtülü bir garantinin süresi hakkında sınırlamalara izin vermediğinden, yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir.

BELKİN, HERHANGİ BİR BELKİN ÜRÜNÜNÜN SATIŞI VEYA KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN, İŞ VEYA KAR KAYBI BENZERİ, AMA BUNUNLA SINIRLI OLMAYAN TESADÜFİ, ÖZEL, DOLAYSIZ, DOLAYLI, RİSKE DAYALI VEYA ÇOKLU HASARDAN, BU TÜR HASARLARIN OLASILIĞI KONUSUNDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLMASI DURUMUNDA DAHİ, HİÇBİR ŞEKİLDE SORUMLU TUTULAMAZ.

Bu garanti size spesifik yasal haklar verir, aynı zamanda bir eyaletten diğerine değişiklik gösteren diğer haklarınız olabilir. Bazı eyaletler tesadüfi, riske dayalı veya diğer hasarların garantinin kapsamı dışında bırakılmasına izin vermediğinden yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir.

Ücretsiz Teknik Destek* *Şehirçi arama tarifesı uygulanabilir

www.belkin.com

www.belkin.com adresindeki websitemizdeki teknik destek alanından daha fazla teknik -destek bilgisi bulabilirsiniz. Telefonla teknik destek almak istiyorsanız, lütfen bu listeden* gereksinim duyduğunuz numarayı seçerek arayın.

ÜLKE	NUMARA	INTERNET ADRESİ
AVUSTURYA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELÇİKA	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
ÇEK CUMHURİYETİ	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DANİMARKA	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLANDIYA	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANSA	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
ALMANYA	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
YUNANİSTAN	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
MACARİSTAN	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
İZLANDA	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
İRLANDA	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
İTALYA	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LÜKSEMBURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
HOLLANDA	0900 - 040 07 90	dakikası 0-10 € www.belkin.com/nl/networking/
NORVEÇ	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLONYA	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTEKİZ	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSYA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
GÜNEY AFRİKA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
İSPANYA	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
İSVEÇ	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
İSVİÇRE	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
BİRLEŞİK KRALLIK	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
DİĞER ÜLKELER	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Birleşik Krallık

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
Fransa

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Münih
Almanya

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
İspanya

Belkin İtalya & Yunanistan
Via Carducci, 7
Milano 20123
İtalya

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Hollanda

© 2008 Belkin International, Inc. Tüm hakları saklıdır. Tüm ticari isimler listelenen ilgili üreticilerin tescilli markalarıdır. Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal ve Safari Apple Inc. şirketinin, ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. Windows, Windows Vista ve Internet Explorer Microsoft Corporation'ın Amerika Birleşik Devletleri'nde ve/veya diğer ülkelerdeki tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır.

BELKIN®

Κιτ μεταφοράς "PC σε Mac" Οδηγός Χρήσης

PM00760nh F4U001nh

English
Français
Deutsch
Nederlands
Español
Italiano
Português
Svenska
Polski
Češky
Slovensky
Magyar
Русский
Limba Română
Türkçe
Ελληνικά



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Πίνακας περιεχομένων

1

2

3

Εισαγωγή	1
Απαιτήσεις συστήματος	2
Απαιτήσεις σε υλικό	3
Οδηγίες εγκατάστασης	4
Windows XP και Vista	5
Mac OS X v10.4 και v10.5	6
Λογισμικό "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης)	7
Εύρεση των αρχείων PC στον Mac	11
Ορισμός προεπιλογών	12
Πληροφορίες	14

Σας συγχαίρουμε και σας ευχαριστούμε για την αγορά του κιτ μεταφοράς "PC σε Mac" της Belkin. Εάν αγοράσατε πρόσφατα έναν υπολογιστή Mac®, αυτό το κιτ θα σας βοηθήσει να μεταφέρετε όλα τα αρχεία, τους φακέλους και τις ρυθμίσεις σας στον καινούργιο σας υπολογιστή. Χρησιμοποιώντας το λογισμικό μετάβασης μπορείτε να μεταφέρετε εύκολα τις επαφές σας, το φάκελο με τα e-mail σας, το περιεχόμενο iTunes®, τους σελιδοδείκτες Internet και πολλά άλλα. Το κιτ μεταφοράς "PC σε Mac" της Belkin σας γλιτώνει από το χάσιμο χρόνου και τον κόπο να "ψήνετε" CD ή να κάνετε πολύπλοκες διαδικασίες. Έτσι, μπορείτε να ξεκινήσετε την εργασία σας χωρίς καθυστερήσεις!

Διαδικασία μετάβασης

Η διαδικασία μετάβασης αποτελείται από τα παρακάτω βήματα:

1. Εγκατάσταση του λογισμικού στον Mac και στο PC
2. Σύνδεση του Mac και του PC με το καλώδιο μεταφοράς Belkin
3. Μεταφορά των e-mail, των προτιμήσεων, των αρχείων και των φακέλων

Απαιτήσεις συστήματος

Διαβάστε παρακάτω τις απαιτήσεις συστήματος για να διαπιστώσετε εάν οι υπολογιστές σας υποστηρίζουν τη χρήση του κιτ μεταφοράς "PC σε Mac" της Belkin.

Απαιτήσεις συστήματος για PC

- Λειτουργικό σύστημα: Windows® XP SP2 και μεταγενέστερες, Vista® και μεταγενέστερες
- Ανοικτή θύρα USB 2.0
- 50 MB ελεύθερος χώρος στο δίσκο
- Μονάδα CD-ROM ή DVD-ROM

Απαιτήσεις συστήματος για Mac

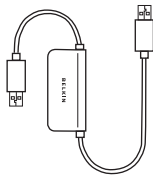
- Λειτουργικό σύστημα: Mac OS® X v10.4 και μεταγενέστερες
- Ανοικτή θύρα USB 2.0
- 50 MB ελεύθερος χώρος στο δίσκο
- Μονάδα CD-ROM ή DVD-ROM

Απαιτήσεις λογισμικού για PC και Mac

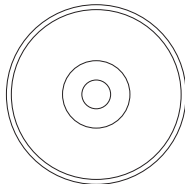
- CD εγκατάστασης
- Εγκατάσταση και αρχική ρύθμιση παραμέτρων των εφαρμογών Mac
- Τερματίστε όλες τις εφαρμογές στο PC και στον Mac, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού προστασίας από ιούς, πριν εκτελέσετε την εφαρμογή μετάβασης.
- Μια σύνδεση Internet και στους δύο υπολογιστές συνιστάται για ενημερώσεις με τις πλέον πρόσφατες εκδόσεις του λογισμικού.

Απαιτήσεις σε υλικό

Καλώδιο μεταφοράς Belkin - Πρέπει να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο μεταφοράς Belkin για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης).



CD εγκατάστασης λογισμικού Belkin - Πρέπει να εγκαταστήσετε το λογισμικό και στους δύο υπολογιστές πριν επιχειρήσετε να κάνετε μεταφορά αρχείων.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

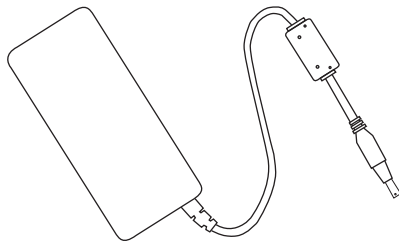
Πίνακας περιεχομένων

1

2

3

Μετασχηματιστής laptop - Εάν χρησιμοποιείτε laptop, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε το μετασχηματιστή για να εμποδίσετε μη αναμενόμενο τερματισμό λειτουργίας από έλλειψη ρεύματος. Ο ξαφνικός τερματισμός της λειτουργίας του laptop μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή καταστροφή στα αρχεία σας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μετάβασης από το PC στον Mac.



Ενδεικτικές λυχνίες

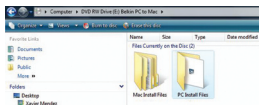
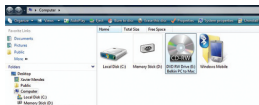
Σταθερό φως - Το καλώδιο μεταφοράς Belkin είναι σε κατάσταση αναμονής και δεν γίνεται μεταφορά αρχείων.

Η λυχνία αναβοσβήνει γρήγορα - Γίνεται μεταφορά αρχείων.

Σημαντικό: Πρέπει να εγκαταστήσετε το λογισμικό τόσο στον Mac όσο και στο PC χρησιμοποιώντας ένα λογαριασμό με δικαιώματα διαχειριστή. Μη συνδέσετε το καλώδιο μεταφοράς πριν σας δοθεί η σχετική εντολή από το λογισμικό.

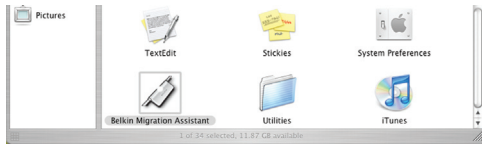
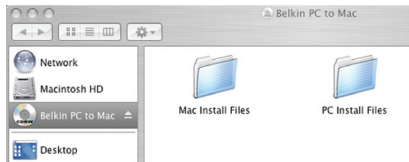
Windows XP και Vista

1. Τοποθετήστε το CD στη μονάδα CD-ROM του PC.
2. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί το περιεχόμενο του CD, δηλαδή τα αρχεία. Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο "PC Install Files" (Αρχεία εγκατάστασης PC).
3. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο setup για να ξεκινήσει η διαδικασία εγκατάστασης.
4. Αφού διαβάσετε την άδεια χρήσης, χρησιμοποιήστε τον προεπιλεγμένο φάκελο προορισμού και κάντε κλικ στο κουμπί "Next" (Επόμενο). Κατόπιν, κάντε κλικ στο "Install" (Εγκατάσταση) για να φορτώσετε το λογισμικό.
5. Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης, αφαιρέστε το CD και εκκινήστε το πρόγραμμα "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης) χρησιμοποιώντας το εικονίδιο στην επιφάνεια εργασίας. Τώρα είστε έτοιμοι να εγκαταστήσετε το λογισμικό στον υπολογιστή Mac.



Mac OS X v10.4 και v10.5

1. Τοποθετήστε το CD εγκατάστασης στη μονάδα CD-ROM του Mac.
2. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί το περιεχόμενο του CD, δηλαδή τα αρχεία. Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο "Mac Install Files" (Αρχεία εγκατάστασης Mac).
3. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο "Belkin Migration Assistant.PKG" για να εκκινήσετε το πρόγραμμα εγκατάστασης.
4. Χρησιμοποιήστε τον προεπιλεγμένο φάκελο προορισμού και κάντε κλικ στο κουμπί "Continue" (Συνέχεια). Κατόπιν, κάντε κλικ στο "Install" (Εγκατάσταση) για να φορτώσετε το λογισμικό.
5. Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης, αφαιρέστε το CD και εκκινήστε το πρόγραμμα "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης). Μπορείτε να βρείτε το λογισμικό στο φάκελο "Applications" (Εφαρμογές) του Mac σας.



Λογισμικό "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης)

Σε αυτό το σημείο, θα πρέπει να έχετε την οθόνη του "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης) ανοικτή και στους δύο υπολογιστές.

Συνδέστε τα βύσματα του καλωδίου στις διαθέσιμες θύρες USB στο PC και στον Mac.



Συνιστούμε να συνδέσετε πρώτα το πιο κοντό άκρο του καλωδίου μεταφοράς στον Mac.

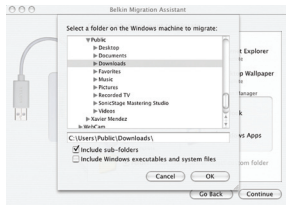
Ακολουθήστε τα βήματα του λογισμικού στην επόμενη σελίδα για να εκμεταλλευτείτε όλες τις δυνατότητες του κιτ μεταφοράς "PC σε Mac" της Belkin.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν κάνετε μετάβαση σε έναν καινούργιο υπολογιστή Mac, πρέπει πρώτα να ανοίξετε και να ρυθμίσετε τις στοχευόμενες εφαρμογές του Mac σας, όπως iTunes, iPhoto®, iCal®, Address Book, Mac Mail και Safari®. Εάν δεν το κάνετε αυτό, θα αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη διάρκεια της μεταφοράς αρχείων από το PC στον Mac.

1. Το μεγαλύτερο μέρος της διαδικασίας μετάβασης θα λάβει χώρα στον Mac σας. Σε αυτόν τον υπολογιστή, κάντε κλικ στο "Continue" (Συνέχεια) για να δείτε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις μεταφοράς αρχείων. Μπορείτε να επιλέξετε τι θέλετε να μεταφέρετε, χρησιμοποιώντας μονές ή πολλαπλές επιλογές. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ορισμός προεπιλογών" στο τέλος αυτού του εγγράφου, για να δείτε ποια αρχεία είναι δυνατό να μεταφερθούν.
2. Ενεργοποιήστε τις επιλογές μετάβασης για τα δεδομένα που θέλετε να μεταφέρετε.



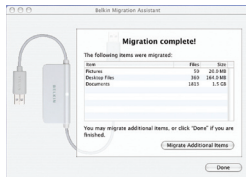
α. Εάν επιλέξετε το "Folder" (Φάκελος), θα εμφανιστεί ένα άλλο αναπτυσσόμενο πλαίσιο για να επιλέξετε μια άλλη προέλευση αρχείου προς μεταφορά.



β. Εάν επιλέξετε "Personal Information Manager" (Διαχείριση προσωπικών πληροφοριών), η επόμενη οθόνη θα σας επιτρέψει να επιλέξετε "Mail" (Ταχυδρομείο), "Calendar" (Ημερολόγιο) ή "Contacts" (Επαφές) ως επιλογές μετάβασης.



3. Αφού ενεργοποιήσετε τις επιλογές σας, κάντε κλικ στο "Continue" (Συνέχεια) για να δείτε μια λίστα των αρχείων ή των φακέλων που θα μεταφερθούν.
4. Κάντε κλικ στο "Start" (Έναρξη) για να ξεκινήσει η μετάβαση από τον έναν υπολογιστή στον άλλον. Η γραμμή προόδου μετάβασης θα κινείται καθώς τα δεδομένα σας θα μεταφέρονται, ενώ η ενδεικτική λυχνία στο καλώδιο μεταφοράς θα αναβοσβήνει γρήγορα.
5. Αφού μεταφερθούν τα δεδομένα σας, μια αναφορά θα εμφανίσει την περίληψη της μετάβασης. Μπορείτε να επιλέξετε "Migrate Additional Items" (Μετάβαση επιπλέον στοιχείων) ή να κάνετε κλικ στο "Done" (Ολοκληρώθηκε) για να κλείσετε το πρόγραμμα. Κάντε κλικ στο "Finish" (Τέλος) στο PC, για να κλείσετε το "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης).



Σημείωση: Οι εφαρμογές iTunes, iPhoto και Mac Mail εισάγουν τα δεδομένα αυτόματα. Η εφαρμογή iCal απαιτεί από το χρήστη να κάνει κλικ στο κουμπί "OK" και η εφαρμογή Address Book απαιτεί από το χρήστη να κάνει κλικ στο κουμπί "Add" (Προσθήκη) για να ολοκληρωθεί η διαδικασία εισαγωγής για αυτές τις δύο στοχευόμενες εφαρμογές

Εύρεση των αρχείων PC στον Mac

XP SP2	Vista	Mac OS
My Documents	Documents	//Users/Home/Documents/WindowsPC
My Pictures	Pictures	//Users/Home/Pictures/WindowsPC
My Music	Music	//Users/Home/Music/WindowsPC
My Videos	Videos	//Users/Home/Movies/WindowsPC
Desktop Files	Desktop Files	//Users/Home/Desktop/WindowsPC
Custom Folders	Customer Folders	//Users/Home/WindowsPC
Desktop Wallpaper	Desktop Wallpaper	//Users/Home/Pictures/WindowsPC Wallpaper

Συγχαρητήρια! Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε τον Mac σας με όλα τα αρχεία του PC σας!

Ορισμός προεπιλογών

My Documents (Τα έγγραφά μου) - Αυτή η επιλογή περιλαμβάνει όλες τις μορφές αρχείων που βρίσκονται σε αυτόν το φάκελο στο PC σας. Συνηθεις τύποι αρχείων: .doc, .xls, .pdf, .ppt κ.λπ.

My Pictures (Οι εικόνες μου) - Αυτή η επιλογή περιλαμβάνει όλες τις μορφές αρχείων που βρίσκονται σε αυτόν το φάκελο στο PC σας. Συνηθεις τύποι αρχείων: .jpg, .bmp, .tiff κ.λπ.

My Music (Η μουσική μου) - Αυτή η επιλογή περιλαμβάνει όλες τις μορφές αρχείων που βρίσκονται σε αυτόν το φάκελο στο PC σας. Συνηθεις τύποι αρχείων: .mp3, .wma, .wav κ.λπ.

My Videos (Τα βίντεό μου) - Αυτή η επιλογή περιλαμβάνει όλες τις μορφές αρχείων που βρίσκονται σε αυτόν το φάκελο στο PC σας. Συνηθεις τύποι αρχείων: .mpeg, .mov, .avi

Desktop Files (Αρχεία επιφάνειας εργασίας) - Αυτή η επιλογή περιλαμβάνει όλες τις μορφές αρχείων που βρίσκονται σε αυτόν το φάκελο στο PC σας.

Συνηθεις τύποι αρχείων: όλα τα αρχεία και οι φάκελοι επιφάνειας εργασίας του PC σας

Folder (Φάκελος) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε μία θέση αρχείων στο PC σας. Η θέση μπορεί να είναι ένας φάκελος ή ένα αρχείο. Αυτή η επιλογή είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για τους χρήστες που έχουν αρχεία αποθηκευμένα σε μεμονωμένες θέσεις.

Internet Explorer - Αυτή η επιλογή θα σας επιτρέψει να μεταφέρετε τις ρυθμίσεις "Favorites" (Αγαπημένα) από τον Internet Explorer® στον web browser του Mac, που ονομάζεται "Safari".

Πίνακας περιεχομένων	1	2	3
Desktop Wallpaper (Ταπετσαρία επιφάνειας εργασίας) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε την ταπετσαρία επιφάνειας εργασίας του PC σας στον Mac σας.			
Personal Information Manager (Διαχείριση προσωπικών πληροφοριών) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να μεταφέρετε τις επαφές σας, τα ραντεβού σας και τα e-mail σας στον Mac σας.			
Απεγκατάσταση του "Belkin Migration Assistant" (Βοηθός μετάβασης)			
Για να καταργήσετε το λογισμικό Belkin από τον υπολογιστή σας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:			
PC:			
1. Αποσυνδέστε το καλώδιο μεταφοράς Belkin από τον υπολογιστή σας.			
2. Ανοίξτε το "Control Panel" (Πίνακας ελέγχου) και κάντε διπλό κλικ στο "Add or Remove Programs" (Προσθαφαίρεση προγραμμάτων) ("Programs and Features" στα Windows Vista).			
3. Βρείτε την καταχώριση για το "Belkin Migration Assistant" και επιλέξτε "Remove" (Κατάργηση) ("Uninstall" στα Windows Vista).			
4. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας για να ενεργοποιηθούν οι αλλαγές.			
Mac:			
1. Αποσυνδέστε το καλώδιο μεταφοράς Belkin από τον υπολογιστή σας.			
2. Ανοίξτε το εικονίδιο του Macintosh HD στην επιφάνεια εργασίας.			
3. Ανοίξτε το φάκελο "Applications" (Εφαρμογές) και βρείτε το εικονίδιο του "Belkin Migration Assistant".			
4. Μεταφέρετε και αποθέστε με το ποντίκι το εικονίδιο Belkin στο εικονίδιο του κάδου απορριμμάτων στο dock.			
5. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας για να ενεργοποιηθούν οι αλλαγές.			

Δήλωση FCC

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ FCC ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Εμείς, η Belkin International, Inc., 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, δηλώνουμε υπευθύνως ότι το προϊόν: F4U001

στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

Συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία του εν λόγω προϊόντος υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να κάνει αποδεκτές τις παρεμβολές που ενδεχομένως λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητες λειτουργίες.

Δήλωση συμμόρφωσης CE

Εμείς, η Belkin International, Inc., δηλώνουμε υπευθύνως ότι το F4U001, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με το Γενικό Πρότυπο περί Εκπομπών EN 55022:1998 Class B, το EN50081-1 και το Γενικό Πρότυπο περί Ατρωσίας EN50082-1 1992.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

C esky (Czech)	/Belkin Ltdj tímto prohlašuje, že tento [F4U001nh] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
D ansk (Danish)	Undertegnede /Belkin Ltdj erklærer herved, at følgende udstyr [F4U001nh] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
D eutsch (German)	Hiermit erkläre /Belkin Ltdj, dass sich das Gerät [F4U001nh] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
E esti (Estonian)	Käesolevaga kinnitab /Belkin Ltdj seadme [F4U001nh] vastavust direktiivi 1999/5/EO põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele testete asjakohastele sätetele.
E nglish	Hereby, /Belkin Ltdj, declares that this [F4U001nh] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
E spañol (Spanish)	Por medio de la presente /Belkin Ltdj declara que el [F4U001nh] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
E κκλησιακ (Greek)	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ (/Belkin Ltdj ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [F4U001nh] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΛΙΕΙΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
F rançais (French)	Par la présente /Belkin Ltdj déclare que l'appareil [F4U001nh] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
I taliano (Italian)	Con la presente /Belkin Ltdj dichiara che questo [F4U001nh] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
I stvički (Lithuanian)	Ar šio /Belkin Ltdj Belkin Ltdj deklarav, kad šis [F4U001nh] / (skaitas tips) atitikt Direktyvos 1999/5/EEK būtiskąjį reikalavimą ir kitus ar to susijusių reikalavimus.
I stvički (Lithuanian)	Šiuo /Belkin Ltdj deklaruojama, kad šis [F4U001nh] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
N ederlands (Dutch)	Hierbij verklaart /Belkin Ltdj dat het toestel [F4U001nh] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
M alti (Maltese)	Hawnhekk, /Belkin Ltdj jiddeklara li dan [F4U001nh] jikkonforma mal-miġġiet essenzjali u ma provvediment oħrajn rilevanti li hemm fi-Direttiva 1999/5/EC.
M agyar (Hungarian)	Alulírott, /Belkin Ltdj nyilatkozom, hogy a [F4U001nh] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
P olski (Polish)	Niniejszym /Belkin Ltdj oświadczam, że [F4U001nh] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
P ortuguês (Portuguese)	/Belkin Ltdj declara que este [F4U001nh] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
S lovensko (Slovenian)	/Belkin Ltdj izjavlja, da je ta [F4U001nh] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
S lovensky (Slovak)	/Belkin Ltdj týmto vyhlasuje, že [F4U001nh] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

F inland (Finnish)	/Belkin Ltdj vakuuttaa täten että [F4U001nh] täyttää laite on direktiivin 1999/5/EEY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
S venska (Swedish)	Härmed intygar Belkin Ltdj att denna [F4U001nh] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
I slandic (Icelandic)	Hér með lýsir /Belkin Ltdj yfir því að [F4U001nh] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gefnar eru í lískilpun 1999/5/EC.
N orsk (Norwegian)	/Belkin Ltdj erklærer herved at utstyret [F4U001nh] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

<http://www.belkin.com/doc/>

Belkin International, Inc. Περιορισμένη ισόβια εγγύηση προϊόντος

Καλύψεις της εγγύησης

Belkin International, Inc. („Belkin“) garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Belkin-Produkts, dass dieses Produkt frei von Material-, Verarbeitungs-, und Konstruktionsfehlern ist.

Χρονική περίοδος κάλυψης

Η εγγύηση που παρέχει η Belkin καλύπτει το προϊόν Belkin για όλη τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής του.

Τρόπος εφαρμογής της εγγύησης

Εγγύηση προϊόντος

Η Belkin θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, το ελαττωματικό προϊόν δωρεάν (εξαιρούνται τα έξοδα αποστολής του προϊόντος). Η Belkin έχει το δικαίωμα να διακόψει την παραγωγή οποιουδήποτε από τα προϊόντα της χωρίς προειδοποίηση και αποποιείται οποιαδήποτε περιορισμένη εγγύηση επισκευής ή αντικατάστασης οποιουδήποτε από τα εν λόγω προϊόντα. Σε περίπτωση που η Belkin δεν είναι σε θέση να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το προϊόν, (για παράδειγμα, επειδή η παραγωγή του έχει διακοπεί), η Belkin θα αποζημιώσει ή θα προσφέρει πίστωση για την αγορά ενός άλλου προϊόντος από την Belkin.com με ποσό ίσο προς την τιμή αγοράς του προϊόντος η οποία αναφέρεται στην πρωτότυπη απόδειξη αγοράς, μειωμένο κατά ένα ποσοστό λόγω της φυσικής χρήσης.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

Alle oben genannten Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn das Belkin-Produkt Belkin auf Anfrage nicht auf Kosten des Käufers zur Überprüfung zur Verfügung gestellt wird oder wenn Belkin feststellt, dass das Belkin-Produkt nicht ordnungsgemäß installiert worden ist, und dass unerlaubte Änderungen daran vorgenommen worden sind. Η εγγύηση για το προϊόν Belkin δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε θεομηνίες (π.χ. πλημμύρα, κεραυνό, σεισμό), πόλεμο, βανδαλισμό, κλοπή, φυσιολογική φθορά από τη χρήση, διάβρωση, εξάντληση, παλαιώση, κακή χρήση, διαταραχές χαμηλής τάσης (π.χ. πτώσεις τάσης ή πτώσεις ισχύος), προγραμματισμό από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή τροποποίηση/ μετατροπή του εξοπλισμού.

Εξυπηρέτηση Πελατών

Τι πρέπει να κάνετε εάν χρειαστεί να ζητήσετε βοήθεια για το προϊόν Belkin που διαθέτετε:

1. Επικοινωνήστε με την Belkin International, Inc., 501 W. Walnut St., Compton CA 90220, Attn: Customer Service ή καλέστε τον αριθμό (800)-223-5546 εντός 15 ημερών από την εμφάνιση του προβλήματος. Να είστε έτοιμοι να δώσετε τα παρακάτω στοιχεία:
 - α) Τον κωδικό του προϊόντος Belkin.
 - β) Τα στοιχεία του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.
 - γ) Την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.
 - δ) Αντίγραφο της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς.
2. Ο αντιπρόσωπος Εξυπηρέτησης Πελατών της Belkin θα σας καθοδηγήσει στη συνέχεια πώς να αποστείλετε την απόδειξη και το προϊόν Belkin και πώς να προωθήσετε την αίτησή σας.

Η Belkin έχει το δικαίωμα να ελέγξει το προϊόν Belkin που έχει υποστεί ζημιά. Όλα τα έξοδα αποστολής του προϊόντος Belkin στην Belkin για έλεγχο βαρύνουν αποκλειστικά τον αγοραστή. Εάν η Belkin διαπιστώσει, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, ότι είναι αδύνατη η αποστολή του προϊόντος που έχει υποστεί ζημιά στην Belkin, τότε θα ορίσει, πάντα κατά τη διακριτική της ευχέρεια, ένα εργαστήριο επισκευών το οποίο θα εξετάσει το προϊόν Belkin και θα υπολογίσει το κόστος επισκευής του. Τα έξοδα αποστολής του προϊόντος από τον αγοραστή στο εργαστήριο και από το εργαστήριο πίσω στον αγοραστή, καθώς και το κόστος επισκευής βαρύνουν αποκλειστικά τον αγοραστή. Το προϊόν που έχει υποστεί ζημιά πρέπει να παραμείνει διαθέσιμο για έλεγχο έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία που προβλέπεται από την εγγύηση. Στο πλαίσιο των καλύψεων της εγγύησης, η Belkin έχει το δικαίωμα να υποκαθίσταται στα δικαιώματα όσον αφορά τυχόν ασφαλιστήρια συμβόλαια που έχει ο αγοραστής.

Η εγγύηση και η σχετική νομοθεσία

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΤΗ ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ BELKIN. ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή (ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ Ο ΝΟΜΟΣ ΟΡΙΖΕΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ) ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΚΑΙ ΤΕΤΟΙΕΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ, ΕΧΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΩΣ ΤΗ ΛΗΞΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν περιορισμούς της διάρκειας ισχύος των σιωπηρών εγγυήσεων, συνεπώς ενδέχεται οι προαναφερθέντες περιορισμοί να μην ισχύουν στη δική σας περίπτωση.

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η BELKIN ΔΕΝ ΘΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΑΙΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ Ή ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΩΝ Ή ΚΕΡΔΩΝ ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΣΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ Ή ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BELKIN, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΕΑΝ Η BELKIN ΕΧΕΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

Η παρούσα εγγύησή σας δίνει ειδικά νομικά δικαιώματα και ενδέχεται επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα, τα οποία διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν τον αποκλεισμό ή τον περιορισμό των τυχαίων, των παρεπομένων ή άλλων ζημιών, συνεπώς ενδέχεται οι προαναφερθέντες περιορισμοί να μην ισχύουν στη δική σας περίπτωση.

Δωρεάν τεχνική υποστήριξη* *Ενδέχεται να ισχύουν τέλη εθνικών κλήσεων

www.belkin.com

Μπορείτε να βρείτε πρόσθετες πληροφορίες υποστήριξης στη δικτυακή τοποθεσία μας www.belkin.com, στην περιοχή τεχνικής υποστήριξης.- Εάν επιθυμείτε να επικοινωνήσετε τηλεφωνικώς με το Τμήμα Τεχνικής Υποστήριξης, καλέστε τον αριθμό που χρειάζεστε από την παρακάτω λίστα*.

ΧΩΡΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ	ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ INTERNET
AUSTRIA	0820 200766	www.belkin.com/uk/networking/
BELGIUM	07 07 00 073	www.belkin.com/nl/networking/
CZECH REPUBLIC	239 000 406	www.belkin.com/uk/networking/
DENMARK	701 22 403	www.belkin.com/uk/networking/
FINLAND	00800 - 22 35 54 60	www.belkin.com/uk/networking/
FRANCE	08 - 25 54 00 26	www.belkin.com/fr/networking/
GERMANY	0180 - 500 57 09	www.belkin.com/de/networking/
ΕΛΛΑΔΑ	00800 - 44 14 23 90	www.belkin.com/uk/networking/
HUNGARY	06 - 17 77 49 06	www.belkin.com/uk/networking/
ICELAND	800 8534	www.belkin.com/uk/networking/
IRELAND	0818 55 50 06	www.belkin.com/uk/networking/
ITALY	02 - 69 43 02 51	www.belkin.com/it/networking/
LUXEMBOURG	34 20 80 85 60	www.belkin.com/uk/networking/
NETHERLANDS	0900 - 040 07 90	€0.10 per minute
NORWAY	81 50 0287	www.belkin.com/uk/networking/
POLAND	00800 - 441 17 37	www.belkin.com/uk/networking/
PORTUGAL	707 200 676	www.belkin.com/uk/networking/
RUSSIA	495 580 9541	www.belkin.com/networking/
SOUTH AFRICA	0800 - 99 15 21	www.belkin.com/uk/networking/
SPAIN	902 - 02 43 66	www.belkin.com/es/networking/
SWEDEN	07 - 71 40 04 53	www.belkin.com/uk/networking/
SWITZERLAND	08 - 48 00 02 19	www.belkin.com/uk/networking/
UNITED KINGDOM	0845 - 607 77 87	www.belkin.com/uk/networking/
ΥΠΟΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	+44 - 1933 35 20 00	

belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, United Kingdom

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt,
France

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich
Germany

Belkin Iberia
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid
Spain

Belkin Italy & Greece
Via Carducci, 7
Milano 20123
Italy

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk,
Netherlands

© 2008 Belkin International, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Όλες οι εμπορικές επωνυμίες είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατασκευαστών. Οι επωνυμίες Mac, Mac OS, iTunes, iPhoto, iCal και Safari είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Οι επωνυμίες Windows, Windows Vista και Internet Explorer είναι είτε εμπορικά σήματα κατατεθέντα είτε εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ ή/και σε άλλες χώρες.